Le Richelieu

Journal régional diocésain catholique

92

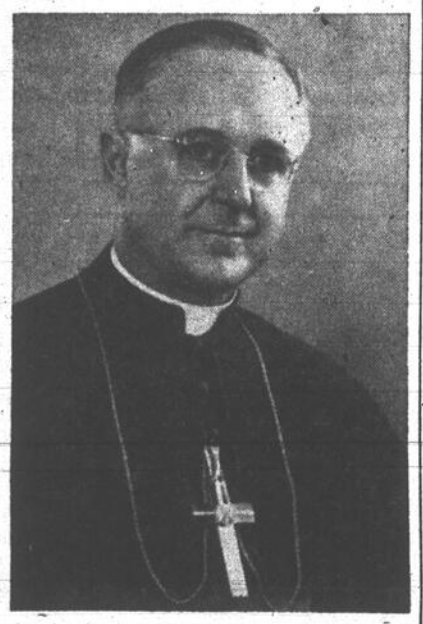
Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937

Vol. XVII — No. 39 SAINT-JEAN, JEUDI, LE 21 AOUT 1952 Cinq sous le numéro

Messe de Minuit, le 31 août

POUR LES TRAVAILLEURS CATHOLIQUES

Le dimanche 31 août, à minuit, Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque coadjuteur à St-Jean, célèbrera une messe en plein air au Stade Municipal, à l'intention des travailleurs catholiques de la région.



S. Exc. Mgr G.-M. Coderre

M. le Chanoine Armand Racicot, curé de St-Pierre-Apôtre, Longueuil, prédicateur fort goûté, viendra entretenir la foule de sa parole ardente et prêcher sur la valeur sanctifiante du travail.

Le travail est source de prospérité; il est porteur de joie et de bonheur; il permet l'épanouissement de l'homme; il est surtout un puissant moyen de sanctification.

A nous donc, travailleurs catholiques, de venir remercier le Seigneur. A nous de le visiter avec empressement et de lui dire nos soucis quotidiens. A nous surtout de le recevoir dans la Sainte Communion, que distribuera un groupe de prêtres.

Tous sont invités à cette manifestation de foi et d'amour: représentants et membres d'union, militants de tous mouvements, jeunes gens et jeunes filles, mères de famille occupées au travail obscur du foyer, etc.

Organisée par l'Action Catholique diocésaine, cette grandiose soirée, avec messe, sermon et communion, sera un triomphe de Jésus-Ouvrier, du Christ, notre Roi.

Attention, jeunes travailleurs !

Les 20,000 jeunes travailleurs attendus au Cap de la Madeleine, le 14 septembre, nous les aurons! Actuellement nous recevons beaucoup de rapports, de nos responsables du diocèse et nous sommes convaincus que notre objectif sera dépassé.

Pour ceux qui ne savent à qui s'adresser pour avoir des billets, voici la liste de nos responsables:

Paroisse St-Edmond, Conrad Guay, rue Chaussé; paroisse Notre-Dame-Aux.: Roland Choinière, 329 Mercier; paroisse Cathédrale: Cécile Dandurand, 172 Laurier. Chambly: Léon Raymond et Rachel Perrault. Napierville: Solange Grégoire. Verchères: Jean-Paul Demuy et Thérèse Bissonnette. Varennes: Robert Beauchemin et Antoinette Choquette. St-Basile: Lucille Bélenski et Raymond Drolet. Longueuil : Maison des Oeuvres, local de la J.O.C. St-Maxime: Gilbert Laverdure, rue Charron. Montréal-Sud : Gilles Dallaire et Rosanne Strand. St-Josaphat: Paul Rajotte, 198 St-Pierre. St-Remi: Rodrigue Potvin.

Jeunes travailleurs et jeunes travailleuses, n'oubliez pas de vous procurer votre billet pour votre ralliement.

125 CADETS, AU LIEU DE 100, AU COLLEGE MILITAIRE DE ST-JEAN

L'HON. CLAXTON ANNONCE L'ADDITION DE DEUX ANNEES AU PROGRAMME

Le nouveau collège militaire canadien, le troisième du genre au pays, suscite tellement d'intérêt qu'on en agrandit la première classe et qu'on y augmente la portée de l'enseignement. C'est ce que M. Brooke Claxton, ministre de la Défense, a annoncé aujourd'hui.

Il a déclaré que le Collège militaire royal de Saint-Jean (Qué.), ouvrira le 15 septembre avec 125 cadets au lieu de 100 somme on l'avait d'abord annoncé. Les inscriptions seront acceptées jusqu'au 31 août. On a déjà reçu 1,200 demandes de renseignements et 220 requêtes d'admission et on continue d'en recevoir chaque jour, a ajouté M. Claxton.

La période d'instruction des cadets à Fort-St-Jean durera 2 ou 3 ans au lieu d'un. Les choses se passeront donc, au nouveau collège, à peu près de la même façon qu'aux collèges militaires de Kingston et de Royal Roads ,sur l'île de Vancouver.

Ainsi les aspirants pourront suivre à Saint-Jean, le cours de deux ans nécessaire pour devenir officier des services administratifs de l'armée.

L'instruction technique dure plus longtemps.

M. Claxton a déclaré que les candidats prêts à servir au moins trois ans dans l'armée régulière, après leurs études bénéficieront de la priorité. On entreprendra bientôt la construction de bâtiments additionnels et d'une chapelle au collège militaire de Saint-Jean.

CONGRES DES FILLES D'ISABELLE

Comme il a déjà été annoncé précédemment, c'est à Saint-Jean que se tiendront, cette année, les importantes assises annuelles des Filles d'Isabelle de la province de Québec. Le cercle local célèbre cette année son

Mme GEORGES POIRIER, la dévouée Régente du Cercle local des Filles d'Isabelle, qui dirige l'organisation du grand congrès provincial qui sera tenu à St-Jean du 11 au 15 septembre.

vingt-cinquième anniversaire de fondation et cet événement sera marqué d'une façon particulière par la tenue du congrès provincial, les 11, 12, 13 et 14 septembre.

On s'attend à la présence de plus de 2,000 congressistes qui viendront de toutes les parties de la province pour prendre part au congrès que présidera Mme Mary T. Butler, Régente d'Etat. La régente nationale, Mme Carolyn B. Manning sera aussi présente.

Le comité d'organisation local travaille depuis plusieurs semaines sous la direction de la dévouée régente, Mme Georges Poirier. Rien n'est négligé pour assurer un agréable séjour aux congressistes dans notre ville. Le programme du congrès, en plus des séances d'étude, comprend des heures de détente, des soirées sociales, dont une à la Centrale Catholique et une à la Salle St-Charles d'Iberville.

Mentionnons aussi que M. le chanoine Joseph Poissant, chancelier à l'Evêché, est l'aumônier d'Etat des Cercles des Filles d'Isabelle, en même temps qu'aumônier local et aumônier diocésain.

La ville de Saint-Jean, reconnue pour sa grande hospitalité, recevra dignement et cordialement les congressistes. Ce sera une autre occasion de belle publicité pour notre cité.

Activité au kiosque de Rouses Point

Une réussite conjointe des Chambres de Commerce de St-Jean et de Rouses Point

A la suite d'un effort conjoint de la Chambre de Commerce de Rouses Point, et de la Chambre de Commerce de Saint-Jean, par son Comité de Tourisme, présidé par M. L. O. Régnier, le kiosque touristique de Moer's Corner a pu

(suite à la page 13)

Fillette écrasée par une auto

Micheline Sivrais, 8 ans, fille de M. Jean Sivrais de Mont-St-Grégoire, marchait sur le chemin, rang Chartier, avec son frère Claude, âgé de 4 ans, peu avant midi, samedi, quand elle fut heurtée par une automobile que conduisait M. Joseph Sjower, 46 ans, de Cowansville. La fillette fut transportée d'urgence à l'hôpital de St-Jean où elle expira peu après son arrivée.

Outre son père et sa mère, née Jeanne Cyr, la petite défunte laisse deux frères: Jean-Claude et Conrad; deux soeurs: Collette et Huguette.

Ses funérailles ont eu lieu mardi matin en l'église de Mont-St-Grégoire.

Ne vous en faites pas...

Le Canada fera un cadeau d'armes d'une valeur de $150 millions à la Grande-Bretagne... les petits cadeaux entretiennent l'amitié.

* * *

Deux prisonniers ont décidé de quitter les quatre murs de pierre pour prendre la clé des champs... la belle nature, c'est si invitant.

* * *

Le retour au bercail sera moins agréable, à moins qu'en bons philosophes, ils trouvent du bonheur à revenir... à la maison.

* * *

La rentrée des classes est à l'horizon et c'est le bonheur des écoliers studieux... oui ou non ?... à chacun de se juger.

* * *

Situation précaire en Indonésie ...émeutes en Egypte... typhon et guerre en Corée... la Russie rejette un traité des Cinq... grève dans les chantiers maritimes... soyons optimistes !

* * *

A la création, tout n'était que chaos, disent les Saints-Livres... Il en est encore ainsi.

* * *

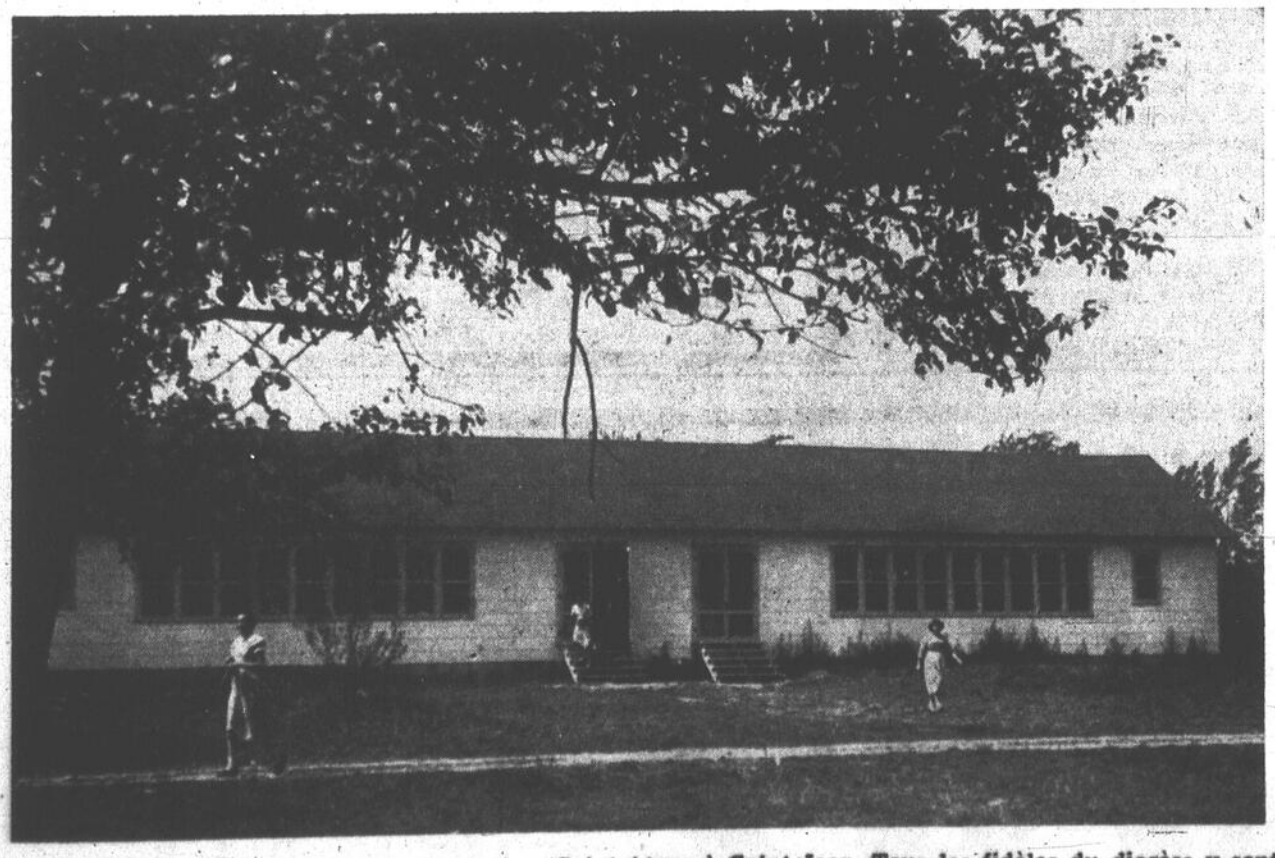
Pourtant les têtes sont toutes à peu près de même dimension, mais ...la différence est dans leur contenu.

* * *

Certains pêcheurs sont surpris de ne pas prendre de poisson, même en dégustant un bon cigare, étendus sur la véranda... il y aura toujours des adeptes de la loi du moindre effort.

NORBERT

LE CAMP DE FORMATION SAINT-PAUL



Le pavillon central du camp de formation Saint-Paul récemment acquis par le diocèse de Saint-Jean. Il est situé à cinq milles au sud de Saint-Paul de l'Ile-aux-Noix. La bénédiction aura lieu dimanche le 24 août prochain à 7.30 heures P.M. et sera présidée par Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre, coadjuteur à Saint-Jean. Tous les fidèles du diocèse y sont cordialement invités. Les autobus Boulais seront au service du public. Les départs s'effectueront de la Centrale Catholique, à 7.00 heures, P.M. — Prix du billet: 75c aller et retour.

CARNET Social

M. et Mme Charles St-Jacques, leurs filles, Mlles Gabrielle et Suzanne; Mlles Alice et Lucille Vachereau, tous de Burlington, Vt, étaient en visite chez des parents de St-Jean, en fin de semaine dernière.

—o—

M. et Mme Ludger Mills ainsi que leurs enfants sont allés en Gaspésie.

—o—

M. Jacques Rainville est de retour d'une vacance de trois semaines à Banff où il a suivi un cours des cadets de l'Armée.

—o—

Mme J. T. D'Amours, ses enfants, Huguette et Michel, de Trois-Pistoles, visitent des parents et des amis de notre ville.

—o—

Mlle Monique Letard, de notre ville, a passé quelques jours à Huntingdon.

—o—

MM. et Mmes Georges et Remi Milot et leur enfant ont passé une quinzaine à l'hôtel *Ocean Cide View*, Old Orchard.

—o—

M. et Mme Florent Labonté et leurs enfants ont passé la fin de semaine chez des parents dans les Laurentides.

—o—

M. et Mme S. J. L'Ecuyer et M. et Mme Guy Régnier ont passé quelques jours à St. Agatha, Maine, chez des parents.

—o—

M. et Mme Raymond Bilodeau, de Disraeli, et leurs bébés, Denise et Jean, Mme Alphonse Fafard et M. André Fafard, étaient en visite chez des parents de notre ville la semaine dernière.

—o—

M. et Mme Léo Ponton, de Saint-Alexandre, de retour d'un voyage en Gaspésie, était en visite chez Mme Henry McDermoth, dimanche.

—o—

M. et Mme Henri Viens, de la rue Bouthillier, ont passé deux semaines en visite à Cohoes, N. Y.

—o—

M. Daisy Trochei fait un voyage de trois semaines à New-York et autres centres des Etats-Unis.

—o—

Mlle Simonne Fortin, MM. Paul Morin et Guy Fortin se sont rendus à Mégantic en fin de semaine dernière.

—o—

M. et Mme Onias Dextradeur, leur fillette, Denise, passent actuellement une dizaine de jours chez des parents à Swanton, Vt.

Harolde Savoy en voyage en Europe

Notre concitoyen, Harolde Savoy, s'est embarqué, jeudi dernier, à Montréal, à bord de l'*Empress of Scotland* pour un voyage de quelques semaines outremer, dans l'intérêt de la Compagnie Dominionk Blan Book.

Mercredi soir dernier, un groupe d'amis se réunissait au Club de Golf pour souhaiter bon voyage à M. Savoy. Au nom de tous, on lui présenta un ciné-kodak.

NOTES PAROISSIALES

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 12 août, a été baptisée Marie, Béatrice, Claire, Diane, enfant de M. Maurice Bessette et de Claire Harbec. Le parrain a été M. Jean-Paul Harbec, restaurateur, et la marraine Béatrice Hébert, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 12 août, a été baptisée Marie, Lucie, Ghislaine, enfant de M. Marcel Morier et de Cécile Jodoin, de Marieville. Le parrain a été M. Joseph Morier et la marraine Hortense Grenier, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 12 août, a été baptisée Marie, Rose, Delima, Pauline, enfant de M. Paul-Emile Beauvais et de Mariette Gauthier. Le parrain a été M. Josaphat Beauvais et la marraine Rose Delima Côté, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 3 août, a été baptisé Joseph, Claude, Frédéric, Mario, né le 27 juillet, enfant de M. Claude Thibert et de Solange Bouchard. Le parrain a été M. Frédéric Thibert et la marraine Alice Beaudin, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 17 août, a été baptisée Marie, Marguerite, Suzanne, enfant de M. Georges Thibodeau et de Yvette Leblanc. Le parrain a été M. André Thibodeau et la marraine Fernande Thibodeau, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 17 août, a été baptisée Marie, Thérèse, Micheline, enfant de M. Gilbert Guillet et de Réjeanne Cadieux, de St-Alexandre. Le parrain a été M. David Cadieux et la marraine Marie-Rose Lazure, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 17 août, a été baptisé Joseph, Maurice, Jean, enfant de M. Maurice Dumouchel et de Lucille Couture. Le parrain a été M. Josaphat Dumouchel et la marraine Adécia Gibeault, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 17 août, a été baptisé Joseph, David, Paul, enfant de M. Dorman Locke et de Ella Amireault. Le parrain a été M. Wallace Amireault et la marraine Georgette Lefebvre.

—o—

A la Cathédrale, le 17 août, a été baptisé Joseph, Sylva, Jacques, Pierre, enfant de M. Jacques Nolin et de Gertrude Dumouchel. Le parrain a été M. Sylva Nolin et la marraine Maria Fortin, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale, le 17 août, a été baptisé Joseph, Jean, Yves, Hugues, enfant de M. Camille Boisvert et de Suzanne Perrier, de St-Bernardin, de Montréal. Le parrain a été M. Jean Boisvert, instituteur, et la marraine Lucille Tremblay, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 17 août, a été baptisée Marie, Claire, Manon, enfant de M. Aurèle Gauthier et de Rita Picard. Le parrain a été M. Wilfrid Picard et la marraine Claire Messier, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale, le 17 août, a été baptisé Joseph, Léo, Claude, enfant de M. Oscar Raymond et de Blanche Poutré. Le parrain a été M. Léo Raymond et la marraine Noella Desrosiers, oncle et tante.

—o—

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 10 août, a été baptisée Marie, Jeanne, Simonne, Guylaine, enfant de M. Lionel Lemieux et de Simonne Galipeau. Le parrain a été M. Jean-Noël Lemieux et la marraine Jeanne Galipeau, oncle et tante.

—o—

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 17 août, a été baptisé Joseph, Alcide, Roland, Jean, Claude, enfant de M. Roland Gravel et de Perle St-Amand. Le parrain a été M. Alcide Gravel et la marraine Simonne Côté grands-parents.

—o—

A Notre-Dame-de-Lourdes, le 17 août, a été baptisée Marie, Eveline, Bernadette, née le 14, enfant de M. Thomas Frenette et de Marie-Rose Gallant. Le parrain a été M. Stanislas Bélanger et la marraine Eveline Lemay.

—o—

A Notre-Dame-de-Lourdes, le 17 août, a été baptisée Marie, Claire, Louise, née le 12, enfant de M. Emile Bouchard, comptable, et de Marcelle Turgeon. Le parrain a été M. Walter J. Turgeon et la marraine Marie-Louise Pellétier, grands-parrents.

—o—

A Notre-Dame-de-Lourdes, le 17 août, a été baptisée Marie, Thérèse, Cécile, Hélène, née le 7 juillet, enfant de M. Allen Horrobin et de Clara Clairmont. Le parrain a été M. Arthur Horrobin et la marraine Thérèse Poirier.

PROCHAIN MARIAGE

Lundi, le 1er septembre, aura lieu dans l'intimité le mariage de Mlle Madeleine Gariépy, fille de M. Adolphe Gariépy, décédé, et de Mme Gariépy, de Montréal, avec M. Jacques-A. Catudal, fils de M. et Mme Horace Catudal, de Saint-Jean. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, à 9 heures, en l'église du Christ-Roi. Pas de faire-part.

EN EUROPE

M. et Mme Jacques Lorrain, de notre ville, font actuellement un voyage de quelques semaines en Europe. Ils sont partis, dimanche dernier, par avion, à Dorval.

Absents

M. Raoul R. Lafleur, D.C., chiropracticien, annonce à sa clientèle et au public en général qu'il sera absent de son bureau, du 23 août au 2 septembre.

—o—

M. Maurice Boulais, A. P. A., comptable public, avise sa clientèle qu'il sera absent de son bureau du 23 août au 2 septembre.

Pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine

DIMANCHE, LE 24 AOUT 1952

Tous les Lacordaire et Jeanne-d'Arc, ainsi que leurs amis, sont invités à se rendre au Cap pour le pèlerinage annuel des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc. Le départ se fera par Autobus Boulais, de la Centrale, à 7 heures a.m. Le prix: $3.00 aller et retour. Réservez vos billets immédiatement, car les sièges sont limités. Téléphonez aujourd'hui même à la Pharmacie Régnier: 5582. Tout le monde est invité.

Exposition agricole à Saint-Jean

A la fin du mois d'août, le 30, 31 août et le 1er septembre, aura lieu à Saint-Jean, l'exposition agricole annuelle du comté.

Voici un résumé du programme:

—SAMEDI le 30 août:

Exposition des chevaux et des autres animaux de la ferme. Il y aura aussi exposition d'art culinaire, conserves et arts domestiques. Des courses, attractions et la parade des chevaux compléteront le programme de la journée.

—DIMANCHE, le 31 août:

La journée débutera par la parade des voitures de livraison, suivie de courses et d'attractions. L'exposition reste ouverte aux visiteurs.

—LUNDI, le 1er septembre:

Ce sera la 2e journée de l'Exposition. On jugera les bovins. Il y aura des courses. Des attractions en matinée et en soirée termineront l'exposition.

Bienvenue à tous, lors de l'exposition agricole.

Pique-nique à la Baie Missisquoi

Dernier pique-nique pour cette année, dimanche le 24 août. Venez en grand nombre profiter de cette dernière occasion pour vous baigner et vous recréer.

Tous sont invités à se joindre au Club des Copains.

Le départ se fera à 10.30 hres à la Centrale Catholique. Pour vos billets, veuillez communiquer avec Serge Guillet, tél. 3778, qui se fera un plaisir de vous donner toutes les informations désirées.

ORGANISATEUR

Vacances finies...
Rentrée des classes...
Hâtez-vous chez Rubin

POUR VOS ACHATS

Matériel, bleu marine et noir, pour uniformes, la vg.	49c
Bas — Très bel assortiment, la paire	19c
Débarbouillettes	5c
Sous-vêtements pour enfants	19c
Robes pour dames, réduites à	1.56
Blouses	1.00

GRATIS — SURPRISE — GRATIS
Boîtes de coupons, gratis, vendredi, 22 août, de 2 à 3 heures
Chez RUBIN, 3a, Place du Marché

École Maternelle
DIRECTRICE: Mlle Yolande Gagnon, de Montréal
INSTITUTRICE: Mlle Suzanne Soucy, de St-Jean

- COURS COMPLET de 1ère année scolaire et préparatoire à la 1ère communion.
- COURS COMPLET de 2ème année scolaire et à ces deux cours nous ajoutons les matières suivantes: chant, diction, solfège.
- INSCRIPTIONS vendredi et lundi le 22 et 25 août à 224 Longueuil aux heures suivantes: 10 h. A.M. à 9 h. P.M. — Téléphone: 2432

★ Téléphonez-nous !
★ Nous irons chercher
★ vos prescriptions et
★ elles vous seront
★ retournées immédiatement.

—★—

L.-O. Régnier, L. Ph.

TELEPHONE:
5582
PHARMACIE REGNIER

ATTENTION

Notre nouveau local est maintenant situé à 195, rue Richelieu

St-Jean, Qué.

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques Téléphone: 7529
C. P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: $2.00 – E.-U. et pays étran.: $3.00
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU, LTEE
Autorisé comme envoi postal de 2ème classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Le Richelieu

Directeur: Paul L'ECUYER

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 21 AOUT 1952 — Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

Encouragement et Bénédiction du Souverain Pontife à la Semaine Sociale de Saint-Jean.

(25 - 28 SEPTEMBRE)

Lettre de Monseigneur Montini au président des Semaines sociales du Canada.

Du Vatican, 18 juillet 1952.

Le Rév. Père Joseph P. Archambault, S.J.
Président des Semaines Sociales du Canada,
Montréal.

Mon Révérend Père,

Le sujet qu'abordera, cette année, la Semaine Sociale de St-Jean de Québec, sous le haut patronage de S. Exc. Mgr Forget et de son Coadjuteur S. Exc. Mgr Coderre, est d'une actualité pressante, mais aussi d'un caractère particulièrement délicat. La Sécurité sociale, dont vous entendez étudier les divers aspects, à la lumière des enseignements pontificaux, se présente, en effet, dans un monde encore tout bouleversé par deux guerres exterminatrices, où les esprits comme les institutions sont loin d'avoir retrouvé leur équilibre, comme une initiative, qu'on ne saurait trop louer pour l'inspiration généreuse qui l'a dictée, ainsi que le Saint-Père l'a Lui-même reconnu dans son Exhortation *Menti Nostrae*, mais dont l'application exige une particulière prudence.

Certes, la vertu de justice ne peut strictement se satisfaire, surtout dans les conditions économiques actuelles, des deux moyens, d'ailleurs irremplaçables, que sont le travail et l'épargne, par lesquels l'homme doit assurer sa subsistance et son avenir. Un complément équitable lui est donnée, en ce qu'on est convenu d'appeler la Sécurité sociale, où le travailleur et sa famille trouvent une légitime assurance contre les risques et les périls, qui les guettent trop souvent, sous le nom de maladie, de chômage ou de vieillesse, et devant lesquels les ressources normales s'avèrent, en général, déficientes. Mais qui ne voit, pas contre, les dangers d'ordre doctrinal et pratique qu'impliquerait une mise en oeuvre hâtive et mal entendue d'une si souhaitable organisation ?

Le Saint-Père a, plus d'une fois, mis en garde le monde du travail contre les déviations d'initiatives, excellentes en leur principe, mais qui doivent s'insérer à leur place, dans l'ensemble d'un problème, sous peine de léser d'autres respectables intérêts, et de manquer le but, qui leur était assigné par le bien commun. Il l'a fait, entre autres, dans Son important discours du 2 novembre 1950 à la Hiérarchie catholique, montrant combien une sécurité sociale, qui ne serait qu'un monopole d'Etat, porterait préjudice aux familles et aux professions, en faveur et par le moyen desquelles elle doit avant tout s'exercer.

Aussi bien une organisation de cette importance veut-elle, pour donner toute son efficacité, une préparation et une éducation des esprits, où précisément les catholiques sociaux peuvent et doivent jouer un rôle décisif, afin que soient harmonisés les divers facteurs en cause, y compris celui de la bienfaisance et de la charité spirituelle et corporelle, dont, sur la foi de l'Evangile, les disciples du Christ seront toujours les fidèles et indispensables administrateurs. C'est assez dire quel vaste champ s'offre à vos investigations. La doctrine sociale de l'Eglise s'y révélera, là encore, souverainement salvatrice. Vous saurez l'interpréter avec toute l'attention, tout le tact, tout le zèle aussi, que requiert un si grave sujet.

Et, pour attirer sur vos travaux les lumières et les énergies surnaturelles, le Saint-Père, répondant à votre filiale invitation, se plaît à vous envoyer, ainsi qu'aux collaborateurs et auditeurs de la Semaine Sociale de Saint-Jean de Québec, l'insigne faveur de la *Bénédiction Apostolique*.

Veuillez agréer, Mon Révérend Père, l'expression de mon cordial et religieux dévouement.

J. B. MONTINI, Subst.

Le foyer de charité

Lors de la dernière Ecole de formation sociale que l'Institut Social Populaire tient chaque année depuis vingt ans, quelques-uns des participants, prêtres et laïcs sont allés visiter le nouveau foyer de charité qui s'élève graduellement dans la banlieue de Montréal De ce qu'ils ont vu et des explications données par le Directeur ecclésiastique, tous sont revenus profondément édifiés et de retour dans leur milieu, à Ottawa, à Amos, à Richmond, etc... ils parleront de cette merveille de la charité, notre Cottolengo canadien. De nombreuses associations tiennent leurs congrès ou leurs journées annuelles à Montréal. Pourquoi n'inscriraient-ils pas à leur programme une brève visite au Foyer de charité? Leurs membres en retireraient profit.

L'histoire de chez-nous

L'Ecole Montenach

Le 2 septembre, dans la paroisse St-Pierre, à Longueuil, s'ouvrira une nouvelle école de neuf classes, construite par la Commission scolaire catholique de Longueuil et qui recevra les enfants pour les 1ères aux 3èmes années, des deux sexes, et deux classes de 4e et une 5e année pour filles.

Lors d'une de ses dernières réunions, la Commission a décidé de donner le nom de "Montenach" à cette école.

Ce nom de Montenach évoque des souvenirs historiques. En effet pour ceux qui connaissent quelque peu l'histoire de Longueuil, le nom de Montenach n'est pas étranger chez nous. Du reste, ceux qui ont eu le privilège de visiter les galeries où sont disposées les tombes des anciens seigneurs, à côté de celles des curés de la paroisse St-Antoine, dans le soubassement de l'église, ont pu lire cette inscription:

Hic Jacet, Vir Genere ac Virtutis Nobilis, CAROLUS, NICOLATUS FORTUNATUS, DE MONTENACH, Friburgi, in Helvetia E patricia gente ortus, Un hâc regione, Clarrissimae Dominae CAROLE Le MOINE, Baronissae de Longueuil.

Ce qui veut dire qu'ici repose Charles-Nicolas Fortuné de Montenach, époux de Marie-Elizabeth Grant, soeur "du cinquième baron de Longueuil. Elle appartenait à cette famille renommée des Le Moyne, dont le rôle est si glorieux dans notre histoire."

M. de Montenach, descendant d'une famille patricienne de Fribourg Suisse, était lieutenant au régiment de Meuron, avec lequel il vit au Canada en 1811. Descendant des anciens barons de Montenach, dont l'origine remonte au XIIe siècle, il épousait, en 1815, Marie Elizabeth Grant. Membre de la Chambre d'Assemblée, M. De Montenach mourait à Montréal le 22 mai 1832. Il laissait sa femme et quatre enfants, trois filles et un fils. Charles-Théodore fut, comme son père, un militaire de carrière et après un séjour en Angleterre et Irlande, il fut envoyé aux Indes, puis dans l'île de Ceylan, où il fit la guerre aux indigènes, puis la chasse, et ses exploits, dit l'histoire, auraient fait les délices des amateurs d'aventures, mais M. de Montenach racontait mieux ses récits qu'il sut les écrire.

Célibataire et retiré chez sa soeur Mme Wilhelmine de Montenach, épouse de l'honorable Thomas Ryan, il y mourait le 13 octobre 1885 et était inhumé dans l'église de Longueuil le 23 octobre de la même année.

Voilà les faits historiques qui lient en même temps deux grandes familles et marquent une étape pour notre ville qui s'achemine vers un grand anniversaire.

P.-René BELLEAU.

Vers l'Eglise Catholique

Le séminaire épiscopalien "Nashot House" établi en 1842, près de Milwaukee, traverse actuellement une crise grave. On connaissait depuis longtemps ses tendances "anglo-catholiques". Il semble qu'elles aient augmenté dans les derniers temps. Ainsi la plupart des élèves récitent le rosaire et font brûler des lampions à la chapelle. L'Immaculée Conception leur est sympathique. Un professeur de dogme, Father Bosshard, parut aux syndics alarmés comme le grand responsable de ces pratiques. On le renvoya. Par un vote de 47 contre 1, ses élèves demandèrent son retour. Impuissant à les faire changer d'attitude, le doyen démissionna. Les syndics lui cherchent actuellement un remplaçant, après avoir dissous le conseil des étudiants.

20,000 jeunes travailleurs, au Cap-de-la-Madeleine

LE 14 SEPTEMBRE

Le diocèse s'organise

Allons, jeunes travailleurs, jeunes gens et jeunes filles, allons au Cap de la Madeleine! Rendons-nous au Cap, avec ardeur, en esprit de prière, et en grand nombre pour:
Demander la paix universelle, réparer nos fautes innombrables, et surtout nous consacrer à la Vierge du Cap.

Nous irons demander que la paix règne dans le monde. Nous la solliciterons d'abord pour nous. Nous en avons tant besoin. Car la paix est harmonie; elle respecte la hiérarchie, elle ne déroge pas à l'ordre établi par le Créateur, elle veut chacun à sa place et chacun à son devoir. Nos âmes sont tourmentées et nous le savons bien tous. Nous le constatons facilement quand nous avons le courage du regard intérieur. Etablissons nous-mêmes notre vie dans la sérénité et la plénitude de l'observance des commandements de Dieu, notre Père. Et cette paix intérieure fera tache d'huile.

Nous n'oublierons pas le monde, car notre apostolat a des exigences universelles. On nous a maintes fois redit le mal satanique du matérialisme et de sa forme doctrinale la plus malfaisante, le communisme. Avant qu'il ne déracine la foi dans les coeurs, nous supplierons la Vierge qu'elle prie son Fils de l'extirper du grand corps du monde. Nous irons surtout prier et nous implorerons Marie de nous montrer la valeur et la pratique du sacrifice et l'abnégation. C'est bien ça qu'elle a indiqué à Fatima: la prière et le sacrifice. Et c'est bien ça, la seule solution.

Michel Daniloff, un jeune Russe qui a vécu plus de 20 ans derrière le Rideau de Fer, écrivait dernièrement dans le "Devoir" que le peuple Russe est sincèrement harassé du régime communiste, qu'il attend son propre salut de l'étranger, et qu'il est prêt à se livrer en masse aux occidentaux, pourvu qu'on les accueille avec sympathie. Et dire qu'on pense partout qu'ils veulent la guerre. La propagande entretient cette idée. Le matérialisme des occidentaux ne se soucie pas des sentiments profonds de nos frères, les russes. Ils ne voient que le superficiel de la propagande bolchévique.

A nous donc, travailleurs catholiques, qui comprenons la valeur du coeur et de ses sentiments, de prier et de souffrir pour nos frères malheureux. A nous de réclamer la salive divine qui dessillera les yeux aveuglés de nos dirigeants.

Allons donc prier la Reine de la paix pour qu'elle fasse régner sa paix dans notre vie et dans celle de tous les hommes.

Nous irons faire réparation pour les péchés des jeunes travailleurs. Car il ne s'agit pas de demander toujours et de crier sans cesse après la Sainte Vierge et le Bon Dieu. Il faut faire soi-même un effort. Le Christ nous a rachetés c'est vrai. Mais la Rédemption ne s'achète qu'avec notre concours.

Cette démarche auprès de la Vierge, elle ne sera pas orgueilleuse, elle ne sera pas jouisseuse et imprégnée de plaisir mondain. Ces longs milles seront des milles de réparation, un pèlerinage. Ils seront une étape dans la vie, un changement important. Car si le monde est à l'envers, c'est à cause de nos péchés. Et avant de crier à la paix et à l'ordre universel, il faut d'abord y voir chez-nous. Ne nous préoccupons pas tant de "la paille dans l'oeil du voisin" que de "la poutre" qui aveugle le nôtre.

Rappelons-nous que le Christ a surtout prêché d'exemple, et que ce fut aussi le rôle essentiel et effacé de Marie. Nous porterons donc nos pas vers Notre-Dame du Cap, vers notre Mère. Nous lui dirons que nous ne savons pas comment faire, et qu'Elle serait bien aimable de nous faire comprendre et pratiquer le devoir du perfectionnement personnel. Nous pourrions ainsi apprendre à bâtir notre propre vie intérieure. Notre ardeur apostolique serait alors bien plus grande. Elle rayonnerait et réchaufferait nos proches, par la force de l'Esprit-Saint.

Nous irons enfin consacrer nos vies, nos corps et nos coeurs à la Vierge du Cap. Comme la faiblesse c'est notre héritage à tous, nous accourrons vers Marie, pour nous confier, nous donner à Elle. Nous lui offrirons nos personnes pour qu'Elle alimente nos pensées fortifie nos coeurs, anime nos bras et sanctifie nos âmes.

Une fois qu'elle nous aura pris à sa charge, il faudra bien qu'elle nous lave, qu'elle nous vêtisse, qu'elle nous nourrisse et qu'elle nous conseille, ainsi qu'Elle l'a fait avec son Fils. Car il faut bien penser à ça. Elle est notre Mère aussi bien que celle de Jésus. Elle ne peut pas se défaire de ça. C'est le Christ lui-même qui nous L'a donnée avant de mourir sur sa Croix.

Les organisateurs du ralliement.

"Vous êtes les missionnaires du monde du travail"

"Vous êtes les missionnaires de l'intérieur." C'est en ces termes que M. Emile Nault, président national de la J.O.C., ouvrait la 17ème Session Intensive du mouvement, reprenant ainsi les paroles de S.S. le Pape Pie XI. "Nous devons être engagés plus que jamais au service de l'Eglise et de la classe ouvrière, surtout en cette année du 20ème anniversaire de la J.O.C.," dit-il, s'adressant aux 150 dirigeants, dirigeants et aumôniers fédéraux et nationaux de la J.O.C. que ces assises importantes réunissaient du 27 juin au 1er juillet, au Séminaire de Philosophie, à Montréal.

Les programmes pour 1952-53

Au cours de ces quatre journées, on consacra plusieurs heures à la préparation des programmes pour l'année 1952-53. D'abord l'enquête nationale dont le sujet, "Les loisirs des Jeunes Travailleurs" avait déjà été accepté. Deux exposés ont été présentés pour expliquer le

(Suite à la page 14)

Décès de madame Henri Vivier

Lundi dernier, est décédée, après une longue maladie, Mme Henri Vivier, née Marie Lys Duclos. Elle était âgée de 32 ans.

Outre son époux, elle laisse trois enfants: Henriette, Jacques et Lucie; ses père et mère: M. et Mme Adélard Duclos, de St-Jean; quatre frères: René, de Montréal; Lucien, Lorenzo et Lindor, de St-Jean; deux soeurs: Mme Fernand Vivier (Liliane), Mme Marcel Bessette (Florence).

Ses funérailles ont eu lieu ce matin, jeudi, en l'église Notre-Dame Auxiliatrice et l'inhumation se fit au cimetière d'Iberville.

Nos sincères condoléances à la famille.

Décès de M. E. Surprenant

Nous apprenons le décès de M. Edmond Surprenant, directeur de la Cour Juvénile de Montréal. Il était bien connu dans notre région où il compte des parents et amis dont Mme T. Bonvouloir, d'Iberville, les familles Auguste Rome et Maurice LeSieur. Il fut professeur à l'Académie de Saint-Jean en 1908.

Il laisse, outre son épouse, née Eva Benoit, ses frères: Oscar, marchand; Albert, dentiste, de Montréal; R. Père Léo Surprenant, Dominicain, curé de N.-Dame de Sienne de Trois-Rivières; ses soeurs: Mme A. Auclair (Yvonne) et Mme Rodrigue Dupuis (Annette), de Philippsburg.

Ses funérailles auront lieu vendredi en l'église St-Denis de Montréal et l'inhumation se fera au cimetière de Saint-Jean, après le chant d'un Libéra à la Cathédrale, vers 11.00 hres A.M.

Nos condoléances à la famille.

Dr J. G. Gagnon dans le deuil

Nous apprenons le décès de Mme Auguste Gagnon, mère de notre concitoyen, Dr J. G. Gagnon. Agée de 75 ans et 1 jour, la défunte demeurait à Ste-Germain du Lac Etchemin où les funérailles auront lieu demain, vendredi.

Nos sincères condoléances au Dr Gagnon et aux membres de sa famille.

Exposition à St-Remi

L'Exposition annuelle du Comté de Napierville aura lieu à St-Remi de Napierville, samedi le 23 août. Il y aura Kermesse et exposition industrielle du 23 au 25 août 1952.

Bienvenue à tous.

Soirée annuelle du Club des Copains

Belle occasion de rencontrer tous vos copains, faites-vous un devoir d'être présent à cette magnifique soirée qui aura lieu au Club Bellerive.

Un orchestre réputé fera les frais de la musique et un service d'autobus sera mis à votre disposition.

Pour vos billets, veuillez communiquer avec Serge Guillet, tél. 3778.

Pour de plus amples informations veuillez suivre les prochaines éditions.

ORGANISATEUR

Pèlerinage à l'Oratoire S. Joseph

Toute la ville de St-Jean prendra part à un grand pèlerinage à l'Oratoire, mercredi le 3 septembre. Neuf autres paroisses entreprendront aussi ce voyage de piété. Ce sont: St-Jean, paroisse et ville, Notre-Dame de Lourdes, L'Acadie, St-Blaise, St-Jacques-le-Mineur, St-Philippe, Laprairie, Saint-Luc, Fort Chambly, St-Paul et St-Valentin.

Dans chaque paroisse, des autobus seront à la disposition des pèlerins. Tous arriveront à l'Oratoire pour la messe qui sera chantée à 9 hres à leur intention.

On pourra se confesser et communier à l'Oratoire.

Après le déjeûner, photographie de tout le groupe; ensuite on visitera la Basilique, le tombeau, le musée et le coeur du Frère André sous la direction d'un Père de l'Oratoire. Au cours de l'avant-midi, un chemin de croix prêché dans la montagne. Dans l'après-midi tous assisteront au pèlerinage des malades qui viendront nombreux de toutes nos paroisses ci-haut mentionnées.

Les malades arriveront à l'Oratoire vers deux heures; l'office commencera à 2.30 hres. La bénédiction des malades est radiodiffusée au poste CBF de 3 à 3.30 hres.

Pour de plus amples renseignements s'adresser à Mme F. Ménard, tél. 3491.

Une réunion spéciale aura lieu lundi soir à 8 heures, dans la Centrale Catholique sous la présidence de l'abbé Eugène Martineau, curé de la Cathédrale.

Cette assemblée groupera toutes les personnes qui s'occupent de l'organisation du grand pèlerinage des malades qui aura lieu à l'Oratoire St-Joseph, mercredi le 3 septembre à 2.00 hres P.M.

Les gagnants du tirage Brodeur

Dimanche dernier, au Stade Municipal, on procédait au tirage organisé par la Bijouterie P. J. Brodeur au bénéfice des acheteurs de programmes.

Le gagnant du 1er prix fut M. Bernard Bédard, 207 Jacques-Cartier, St-Jean qui reçut un objet de bijouterie d'une belle valeur et le 2ème prix fut gagné par M. Gérard Raymond, 395 rue Laurier, St-Jean, qui reçut une coutellerie.

C'est le pro-maire, M. Armand Ménard qui retira les billets et M. L. Desbiens, gérant de la Bijouterie Brodeur, remit les prix aux heureux gagnants.

STALINE

Nicolas Bassèches

Une biographie de Staline ? Pourquoi pas? Pourtant tout le monde veut le connaître tout le monde se demande comment l'obscur "militant de base" du lointain Caucase a-t-il pu devenir le successeur des tsars et le maître de la moitié du monde. Voici une réponse objective, une oeuvre de bonne foi qui est en même temps un document.

13 x 29 — 512 pages — $4.75

LES EDITIONS DU RICHELIEU LIMITEE

170 St-Jacques Tél. 7529

Saint-Jean, Qué.

Trois fils en religion

Vendredi dernier, fête de l'Assomption, le R. Père Alain (Yvan Picard), fils de Mme Albert Picard, de notre ville, faisait sa profession solennelle chez les Capucins, à la Chapelle de la Réparation. C'est le R. Père Provincial qui officiait à la cérémonie, assisté du R. Père Roch Picard, Capucin, son frère, supérieur du Séminaire de Québec.

Mme Albert Picard et les membres de la famille assistaient à cette belle cérémonie religieuse.

Le R. P. Alain est actuellement étudiant en théologie et sera ordonné prêtre dans deux ans. Il passe une semaine de repos dans sa famille avec son frère, le R. F. Didace, aussi dans la communauté des Capucins.

Assemblée des Syndicats de l'Imprimerie

Le Syndicat des Imprimeurs de Saint-Jean se réunira JEUDI, LE 21 courant (ce soir), à la Centrale, à 8 heures. Comme des questions de la plus haute importance y seront débattues, tous les imprimeurs, syndiqués ou non, devraient se faire un devoir d'y être présents.

Aide-toi et le Ciel t'aidera, dit le proverbe, alors... on compte sur tous les intéressés.

Le secrétaire.

Activités du Cercle Philharmonique

Le pique-nique du Cercle, le 10 août, avec leurs compagnes et invités, à la Plage Champlain de la Baie Missisquoi, obtint un très beau succès; l'Harmonie "Calixa Lavallée", de Sorel accompagnait nos musiciens.

Malgré la maussade pluie pour ce jour de pique-nique, l'on réussit à s'amuser ferme à la belle grande salle de la Plage, et au dehors, l'après-midi, il y eut partie de balle-molle entre "St-Jean" et "Sorel", et différentes courses avec prix aux vainqueurs, adultes et enfants.

La danse et la musique furent surtout à l'honneur.

De nombreux et magnifiques prix, dons généreux des Marchands de St-Jean, furent distribués à tous les favorisés de l'habileté et de la chance.

M. et Mme Mathias Choquette, ex-président de la Commission scolaire de St-Jean, étaient heureux d'accompagner les membres de notre Fanfare, et d'offrir un superbe cadeau pour les courses.

Après cette agréable journée, les membres du Cercle expriment leur reconnaissance aux marchands de St-Jean, à M. et Mme Mathias Choquette, aux musiciens de Sorel, aux invités, aux dames et demoiselles, tous ceux qui ont accompagné le Cercle à leur pique-nique annuel.

Il est aussi opportun d'adresser les remerciements sincères du Cercle à M. Roland Viau, représentant populaire de la région à la Brasserie Molson, pour le prêt du camion pour les différents voyages effectués par les musiciens avec leurs instruments de musique et l'encouragement donné au Cercle.

M. Roger Potvin, président, annonce que le Cercle se rendra le 1er septembre prochain à Port Henry, N.-Y., pour y passer la journée, en partant de St-Jean à 8 heures a.m. et donner un Concert de fanfare en cette ville. Pour le succès de ce concert, les membres sont priés par M. le président, d'assister aux répétitions à leur salle, le lundi soir, à 8 heures.

Il y a aussi soirée de concert Molson, le mardi soir, à 8 heures.

Au sujet du Festival de la Fédération des fanfares, à Iberville, dimanche dernier, 17 août, comme raison à ceux qui le désirent, au sujet de l'absence du Cercle Philharmonique à ce festival, M. le président souligne que leur fanfare fait plutôt partie de l'Association des Fanfares Amateurs de la province.

Et dimanche soir, ce 17 août, le Cercle Ph. de St-Jean donnait un concert très goûté dans la région de belle nature de Rougemont.

Décentralisation des ministres

Au cours de son allocution pour remercier l'hon. Alcide Côté, vendredi dernier, au banquet du Barreau Rural, à Granby, Me Gaston Ringuet, président de l'Association, s'est réjoui de la nomination d'un avocat du Barreau Rural au Ministère des Postes.

"C'est la décentralisation des ministres et c'est peut-être là la reconnaissance de notre mérite comme avocat rural. Au lieu de toujours nommer des ministres à Montréal ou Québec, on a bien voulu décentraliser ces influences en faveur des centres ruraux de la province".

Cette déclaration fut soulignée de vifs applaudissements, et souhaitons le jour où les juges de nos cours supérieures soient des avocats de chez nous !

Syndicat d'Economie Domestique

Pour répondre aux nombreuses demandes de billets de tirage du coffre, une personne se tiendra à votre disposition tous les samedis au magasin de la *Southern Canada Poper*.

A VENDRE

TERRE AVEC MAISON presque neuve, située au bord du village de Saint-Valentin. Service d'autobus à la porte, 13 milles de St-Jean. S'adresser à : Laurier Thibodeau, Téléphone 3232.

PELERINAGE DES MALADES à l'Oratoire St-Joseph

Le mercredi, 3 septembre

On est prié de réserver ses billets chez Mme G. Dion, tél. 5717 173 rue Mercier — St-Jean

Le public est cordialement invité à se joindre aux malades.

Départ de l'église St-Edmond à 7.15 hres A.M. avec les Autobus BOULAIS

POUR TOUTE TRANSACTION

CONSULTEZ

Les Immeubles Richelieu Enrg.

Représentants autorisés de "GAIRDNER & CPY LTD"

COURTIERS EN VALEURS

ANTOINE LANDRY, 42 rue Foch — GUY NORMAND, 59 rue Cousins

TELEPHONE: 2527

South Ornemental Iron Works

Enrg'd

TOUS GENRES DE SOUDURES

ESCALIER — RAMPE — CLOTURE

ESCALIER SAUVETAGE

SPRINGFIELD PARK, Comté Chambly — Tél. OR. 1-6128, R. PREVOST

Rés.: 526 Laurier — Téléphone: 7482

MAURICE BOULAIS, A.P.A.

Auditeur Public Accrédité

COMPTABILITE — VERIFICATION

IMPOT SUR LE REVENU

Bureau: 69 St-Jacques — Téléphone: 4347

POUR TOUTE TRANSACTION

CONSULTEZ

Les Immeubles Richelieu Enrg.

Représentants autorisés de "GAIRDNER & CPY LTD"

COURTIERS EN VALEURS

ANTOINE LANDRY, 42 rue Foch — GUY NORMAND, 59 rue Cousins

TEL.: 2527

Shefford Woolens

Spécial: nylon ½ prix.... 60c la vge

Spécial pour blouses et robes d'enfants en nylon coupons de la manufacture, nylon simple et nylon tricotine. Plusieurs échantillons exclusifs.

SEULEMENT 60c LA VERGE

Nous vendons meilleur marché que tous les autres magasins

Nylon régulier pour robes, la verge $1.20

Criskay, Picolay la verge $0.65

Il y a seulement un SHEFFORD WOOLLENS sur la

PLACE DU MARCHE, No 34, au sous-sol de l'Hôtel Poutré.

Surveillez les annonces de SHEFFORD WOOLLENS

Deux évadés de la prison de St-Jean

Deux prisonniers ont réussi à prendre la clef des champs, dimanche dernier, en quittant la prison locale.

Il s'agit de deux déserteurs de l'armée, Douglas Warren Black et John Curry, qui avaient comparu devant le protonotaire Roland Sabourin le 14 août et qui devait répondre à des accusations de vols avec effraction devant le juge Chabot le 20 août. Ils ont réussi à s'évader en forçant la grande porte de la rue Notre-Dame et en passant par l'entrebaillement. On s'aperçut de la disparition vers 3.00 heures, dimanche après-midi. Immédiatement l'alerte fut donné à la police municipale et à la Sûreté Provinciale. Au cours de l'après-midi de dimanche dernier, on a aussi enregistré un vol d'automobile à L'Acadie. Y aurait-il relations entre l'évasion et le vol?

Mentionnons qu'il n'y avait pas eu d'évasion à la prison de St-Jean depuis de nombreuses années.

Enseveli sous un éboulis de terre

M. Armand Lebeau, 54 ans, d'Iberville, a été victime d'un grave accident, vendredi dernier, alors qu'il était à son travail pour la firme Jean-Paul Trahan. M. Lebeau était à creuser un canal à la Cables, Conduits and Fittings, lorsqu'il se produisit un éboulis qui le recouvrit de terre jusqu'aux épaules. On se porta immédiatement au secours de la victime et on parvint à le dégager de cette situation. Transporté à l'hôtal de St-Jean, on constata que M. Lebeau souffrait de fracture de côtes et d'un traumatisme crânier. Son état, quoique grave, n'inspire plus crainte.

Au Conseil de Ville

Il y avait réunion spéciale, au Conseil de Ville, lundi soir, sous la présidence de S. H. le maire Georges Phaneuf. Tous les échevins étaient présents.

L'ingénieur est autorisé à acheter un compteur pour l'eau qui sera placé à l'usine St-Régis Paper.

La Cie Bell Téléphone est autorisée à déplacer des poteaux sur la rue Vaudreuil.

M. Orpha Morin obtient la permission de déménager une maison de 332 rue St-Jacques à la rue Dollard.

Le transfert de licence de M. Hervé Jolin à M. Jean-Marc Cloutier est autorisé.

On approuve la subdivision des lots No 992 du cadastre officiel, coin St-Charles, du Séminaire et Marchand.

Après avoir reçu quelques délégations, la séance a été levée.

Premiers voeux

Lors de la cérémonie de profession, de premiers voeux et de prise d'habits à la Maison-mère des Frères Maristes à St-Hyacinthe, en- Victor-André), fils de M. et Mme Georges St-Martin, de notre ville, dredi dernier, André St-Martin (Fr. prononçait ses premiers voeux. La cérémonie a été présidée par Mgr L. Beauregard, du Séminaire de St-Hyacinthe.

M. et Mme St-Martin et leurs enfants, Maurice et Georgette, assistaient à la cérémonie. Parmi les parents de la famille présents, mentionnons M. et Mme A. Bouthillier, M. et Mme A. Pelletier et A. Noël et leurs enfants de Magog; M. et Mme J. Dupont et leur fille de Ste-Anne-de-Beaupré; Mlle Eva A. Grenier, de New-York et autres.

Félicitations et voeux de persévérance.

LA OU IL Y A
Coca-Cola
IL Y A DE L'HOSPITALITE

Il faut quitter les locaux Woolworth

Comme tout le monde le sait, l'édifice Woolworth sis au coin des rues Richelieu et St-Jacques disparaîtra bientôt pour faire place à une bâtisse moderne.

Ceci veut dire que la bâtisse actuelle sont tous appelés à déménager pour le 1er septembre.

Nous apprenons qu'à la fin de cette semaine, le notaire Hector Moreau déménagera son bureau à 27 Place du Marché où l'hon. Alcide Côté a déjà eu son étude d'avocat et le 25 c'est à cette nouvelle adresse que le notaire Moreau recevra ses clients.

Comme nous l'avons déjà soulignè le bureau de Me Maurice J. Demers qui était dans l'édifice Woolworth a été déménagé à 196 rue Jacques-Cartier, le 1er juillet dernier.

● **"LE RICHELIEU" vous donne toujours les nouvelles de la région en primeur.**

AUX FILLES D'ISABELLE

La Régente des Filles d'Isabelle, Mme Georges Poirier, invite toutes les membres du Cercle à assister à la bénédiction du camp de formation Saint-Paul, situé à l'Ile-aux-Noix, dimanche prochain à 7.30 hres P.M.

GRANDES ECONOMIES

Pour l'Ouverture des Classes

CHEZ FRS PAYETTE & FILS LTEE

COSTUMES réglementaires du Séminaire

Complets en serge bleu modèle D.B. avec 2 paires de pantalons, à plis et fermoir-éclair.

Spécial les 3 morceaux

$32.50

2e étage — PAYETTE

COMPLETS Modèle simple ou double

Modèle simple ou double, 2 paires de pantalons, avec plis et fermoir-éclair.

Très belle qualité à ce bas prix

Spécial
LES 3 MORCEAUX

$18.50

PALETOTS

POUR GARÇONS DE 6 A 16 ANS

Très spécial

$13.00

Modèle populaire en gabardine rayonne hydrofuge . . . devant croisé . . . pattes aux épaules, empiècement sur l'épaule, ceinture . . .

Au 2ème étage — Payette

LES ENSEMBLES FAVORIS DES JEUNES

LE "BLAZER" avec PANTALON

Pour jeunes étudiants de 10 à 16 ans. La tenue impeccable pour la rentrée des classes et pour toute l'année.

Spécial 'Payette'
LES 2 PIECES

$24.00

Aux parents de profiter de cette offre sensationnelle Payette

Nous avons en mains tout ce qu'il vous faut pour les étudiants tel que:

Pantalons longs et courts — choix dans plusieurs teintes, grandeurs 6 à 18 ans — DE 3.75 A 7.50

PYJAMAS — unis ou avec rayures — 3.00

Cravates et Boucles — à partir de — 75c ET PLUS

Gilets de laine — Manches longues ou sans manches — SPECIAL 3.50 ET PLUS

Robes de chambre — de 8 à 18 ans — SPECIAL 6.75

Chemises blanches et de couleurs — Marques ARROW et WARRENDALE — 2.00 ET PLUS

Frs Payette & Fils Ltée

254, rue Richelieu — 2ème étage — Saint-Jean, P.Q.

CAPITOL

ST-JEAN, Qué. — TEL. 3739

Stationnement Gratuit

Mer. - Jeu. - Ven. - Sam.
20 - 21 - 22 - 23 AOUT

JUNE ALLYSON
ARTHUR KENNEDY
GARY MERRILL
in MGM's
The GIRL IN WHITE

— AUSSI —
Walter PIDGEON
John HODIAK
Audrey TOTTER
DANS
"Sellout"
—AUSSI—
Cecil PARKER
Celia JOHNSON
DANS
"I Believe In You"

DIM. -- LUN. - MAR.
24 - 25 - 26 AOUT

— AUSSI —
William BENDIX
DANS
"La Prison de la Liberté"
— EN PLUS —
Lili PALMER
DANS
"L'Amour Tragique"

LUNDI - MARDI SOIRS
Foto-Nite, 1. - $400
2. - $40.00

Mer. - Jeu. - Ven. - Sam.
27 - 28 - 29 - 20 AOUT

RAFAEL SABATINI'S
SCARAMOUCHE
STARRING
STEWART GRANGER · ELEANOR PARKER
JANET LEIGH · MEL FERRER

— AUSSI —
Bonar COLLEANO
"A Tale Of 5 Women"

AUX DAMES:
Wm. Rogers
à tous les
MER. - JEU. - VEN. - SAM.

Tournoi de Tennis pour le Trophée "Roland Beaulieu"

Tel qu'annoncé la semaine dernière, lundi prochain, le 25 août, débutera sur les courts du Club Nautique de St-Jean, le tournoi ouvert Senior pour le championnat de Simple-masculin de la vallée du Richelieu, dont l'enjeu est le magnifique trophée "Roland Beaulieu" actuellement en montre dans les vitrines du journal "Le Richelieu" rue Saint-Jacques.

Ce tournoi régional avait réuni, l'an dernier, les meilleurs joueurs de tennis de Napierville, Lacolle, Rouses Point, N.Y., Chambly, Iberville et St-Jean, incluant le Club de Tennis N.D.A. et avait donné lieu à des rencontres enlevantes sur les courts de tennis du Club Tougas, la finale étant remportée par M. Myrto Messier d'Iberville sur M. Jacques Langlois de St-Jean.

L'on s'attend encore cette année à une liste record d'entrées de ces différents centres, surtout si l'on en juge par les nombreux joueurs inscrits à date. L'on demande donc à tous les joueurs de tennis intéressés à participer à cette classique annuelle du tennis régional de ne pas tarder et de s'inscrire avant le 23 août, à 6 heures P.M., alors qu'aura lieu le tirage au sort.

Tel que mentionné la semaine dernière, l'inscription pourra se faire en communiquant avec M. Roland Robert, Tél. 4232 ou au capitaine de son club qui transmettra les noms à l'Organisateur. Pour Iberville, l'on pourra donner son nom à M. Roland Ayotte et pour le Club N.D.A. à M. Léonard Provençal.

Les frais d'inscription sont de $1.50 strictement payable d'avance, les balles officielles, de marque "Peradin" utilisées pour les championnats du monde à Wimbledon, Angleterre, étant fournie par le Comité d'organisation qui se réserve cependant le droit de refuser tout joueur lorsque la limite de 32 entrées aura été atteinte. Comme le joueur perdant aura le privilège de racheter les balles ayant servies au match pour $0.50, son entrée ne lui aura ainsi rien coûté.

Tous les matches seront de 2 dans 3 excepté les semi-finales et la Finale qui seront de 3 dans 5. La coopération de tous les joueurs de tennis inscrits est sollicitée afin de pouvoir terminer le Tournoi pour samedi soir le 30 août alors que le trophée "Roland Beaulieu" sera remis au vainqueur par l'Hon. Paul Beaulieu, Ministre du Commerce et de l'Industrie.

Tous les joueurs de tennis désirant participer à ce Tournoi régional doivent en effet être prêts à jouer n'importe quel soir durant la semaine, tous jouant sans exception les premiers et deuxièmes soirs. Les heures seront choisies après entente, en autant que pourra se faire, avec les joueurs intéressés ou seront affichées sur le Tableau du Tirage, sur les courts du Club Nautique de St-Jean, où tous pourront venir prendre note de l'horaire des rencontres.

A noter que tout joueur inscrit ne se rendant pas à l'heure fixée, après un délai raisonnable minimum, laissé à la discrétion de l'organisateur, perdra automatiquement par défaut. En plus, tout joueur ne terminant pas un match sans raison valable, se verra disqualifier et refuser l'entrée de ce tournoi, l'année suivante. La tenue en blanc, nous le répétons est de rigueur sur les courts pour toute la durée du tournoi qui débutera lundi soir prochain le 25 août.

Pour toute information, pour inscription ou pour l'interprétation des règlements de ce tournoi ouvert Senior Régional de tennis, l'on voudra bien communiquer avec M. Roland Robert, tél. 4232 ou l'un des Officiels suivants: MM. Roger Filion, Jacques Lachance et Léonard Provençal.

Ciné-Guide

Signification des cotes établissant la valeur morale des films:
I—Pour tous (c'est-à-dire pour le public ordinaire des salles de cinéma).
II—Pour adultes sérieusement formés.
III—Condamné en partie.
IV—Totalement condamné.

F. B. I. Girl	II
Harem Girl	I
Scarlet Angel	III
Has Anybody Seen My Gal	I
The Girl in White	I
I Believe In You	II
Ma vie est une chanson	I
La Prison de la liberté	I
L'Amour Tragique	II
Scaramouche	II
A Tale of 5 Women	II
About Face	II
Ma Pomme	II
La Belle que Voilà	IV
Christophe Colomb	I
Le Violent	III
Né de Père Inconnu	II
Deux nigauds démobilisés	I
Sailor Beware	I
Bannerline	II
Slaughter Trail	I
Lost Continent	I
Viva Zapata	II
Hong Kong	I
Five Fingers	I
Love is Better	II
Paula	II
The Pride of St. Louis	I

"MA POMME"

Français, comédie, de Marc-Gilbert Sauvajon, avec Maurice Chevalier, Sophie Desmarets et Jean Wall.

En démolissant une maison, des ouvriers découvrent un trésor. Le testament partage le magot entre les héritiers, à la condition que l'aîné accepte l'héritage. Cet aîné est un clochard surnommé "Ma Pomme". Ecoeuré par la mentalité de ses cohéritiers, il décide de refuser, mais un quatrième descendant fait son apparition, c'est Claire, une charmante hôtesse de l'air qui ne peut se marier faute d'argent. "Ma Pomme" accepte l'héritage; Claire, devenue riche, est délaissée par son mari trop fier et est sur le point de se donner à l'un des autres héritiers. "Ma Pomme", qui est amoureux d'elle, réussit à la sauver. Comprenant les dangers d'une trop grande richesse, il lègue tous ses biens aux déshérités, et reprend la route en chantant, avec son vieux copain de toujours.

Tout le film a pour but de concentrer l'intérêt du spectateur sur Maurice Chevalier. Bien qu'on nous laisse entendre que le clochard a succombé aux charmes de Claire, on peut dire aussi qu'il a refusé l'amour de cette jeune femme pour ne pas la séparer de son mari. Par ailleurs, l'ensemble du film laisse une bonne impression et tend à montrer que l'argent n'est pas le seul moyen pour faire le bonheur de l'homme.

"THE GIRL IN WHITE"

"The Girl in White", est un intéressant film qui raconte comment une jeune femme médecin eût à lutter, au début de notre siècle, contre les préjudices et la bigoterie des membres de sa profession.

Emily Dunning, ayant décidé d'embrasser cette carrière, passa brillamment ses examens ; mais quand elle voulut faire son internat, on lui ferma les portes de tous les hôpitaux. Jouant sur le fait qu'elle s'était classée troisième sur près de 300 candidats, elle réussit à briser les obstacles et à être admise à l'hôpital des gouverneurs où elle ne tarde pas à être ridiculisée. La tâche n'est pas facile. Travaillant sur l'ambulance, elle doit répondre à des appels d'urgence, à toutes les heures, sous la température la plus mauvaise et dans les sections de la ville de New-York les plus dangereuses. Lentement, elle gagne la sympathie de quelques-uns de ses confrères et l'admiration du directeur de l'hôpital, et bientôt les médecins la regardent sur un pied d'égalité.

Cette histoire est racontée avec simplicité et sobriété; il s'en dégage une certaine émotion.

C'est June Allyson qui incarne le rôle d'Emily Dunning, cette femme courageuse et déterminée. June Allyson joue avec sa spontanéité et son naturel coutumiers. Arthur Kennedy incarne le rôle d'un confrère qui tombe amoureux d'elle et Gary Merrill personnifie le directeur de l'hôpital, très peu sympathique à sa cause, mais dont les sentiments changent à mesure qu'il apprend à connaître Emily.

Le metteur en scène a réussi à créer l'ambiance 1900 et à donner assez de mouvement pour rendre intéressant ce récit.

Roland COTE

TEL. 2558 — Cinéma Cartier — TEL. 2558

Les spectacles les plus somptueux

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI
21 - 22 - 23 AOUT

2 GRANDS FILMS MUSICAUX
GORDON MAC RAE — EDDY BRACKEN
DANS
"ABOUT FACE"
EN TECHNICOLOR
AUSSI
CONSTANCE MOORE — BRAD TAYLOR
DANS
"ATLANTIC CITY HONEYMOON"

DIMANCHE — LUNDI — MARDI
24 - 25 - 26 AOUT

UN TRIOMPHE
MAURICE CHEVALIER — SOPHIE DESMARETS
RAYMOND BUISSIERES
DANS
"MA POMME"
EN PLUS
ANDRE LEFAUR
DANS
"TOVARITCH"

AIR CLIMATISE
Imperial
ST. JEAN P.Q.
— TEL. 6660 —

CONTINUEL
TOUS LES JOURS

JEU. — VEN. — SAM.
21 - 22 - 23 AOUT

Tiré des filières mêmes du F.B.I. Voici un exposé véridique et frappant des activités des agents secrets pour protéger la nation contre les nombreuses embûches de la pègre!!

Cesar ROMERO
George BRENT
Audrey TOTTER
DANS
"F. B. I. Girl"

— EN PLUS —

Une désopilante comédie au pays des Arabes!! Vous vous tordrez de rire ! ! !

Joan DAVIS
DANS
"Harem Girl"

● AUSSI
DERNIER CHAPITRE
"KING OF THE CONGO"

● EN PLUS
Sujet spécial en couleurs

ET
CARTOON

A L'AFFICHE
Dim. - Lun. - Mar. - Merc.
24 - 25 - 26 - 27 AOUT.

UN PALPITANT DRAME D'AVENTURES DANS UN PORT OU LA FORCE ET LA VIOLENCE ETAIENT LOI ! !

— EN AJOUTE —

Un joyau de comédie scintillant de bonheur ! !

Piper LAURIE
Rock HUDSON
DANS
"Has Anybody Seen My Gal ?"
EN TECHNICOLOR

LIGUE JUNIOR

par Raymond PELLETIER

Victoire des Cardinaux sur les Royaux — Dans la partie d'étoiles, la section nord remporte la palme. — Le gérant de la section nord retiré de la partie.

Les Cardinaux ont remporté une autre victoire en gagnant par 13 à 12 contre les Royaux. Richard et Lasnier furent les étoiles de la partie; sur quatre présences au bâton, ils frappèrent chacun trois coups sûrs. Pour le club adversaire, Gilles Roy frappa un deux buts et un simple; Germain Roy frappa deux coups sûrs en quatre présence au marbre. Le lanceur gagnant de cette partie fut Rémi Petit, mais il avait été précédé par Blais, Degonde et St-Denis au monticule. Thibodeau fut le lanceur perdant.

	Pts	C.S.	E.
Royaux	12	6	5
Cardinaux	13	14	3

Dans la Ligue d'étoiles, la section Sud pilotée par le gérant Drouin remporta la victoire sur la section nord, dirigée par le gérant Roy, par le score de 13 à 9. La première manche eut une allure trop vite; le club du gérant Roy enregistra cinq erreurs ce qui permit au club adverse de toucher le marbre neuf fois. Plusieurs de ces erreurs furent commises par le receveur Toupin; deux lancers trop hauts au deuxième. Jamais Toupin n'a fait auparavant autant de fautes. Ces erreurs, nous le croyons, sont dues à la fatigue et à sa nervosité. Toupin a trop un bel avenir dans le baseball pour que ses erreurs aient été commises par un manque d'expérience. Mais les nombreux points de la section sud ne sont pas tous dûs grâce aux erreurs de l'autre club, il est à considérer que la batterie du club adversaire. Sur 5 manches 1-3, il accorda trois points aucun coup sûr et commit deux erreurs. A la septième manche, Tougas remplaça Raymond; la manche suivante Tougas fut remplacé à son tour par "Le grand" Laflèche.

Dans la section nord, Christopher eut un très beau début; aucun point ne fut enrégistré avant la troisième manche. Mais à la 4e manche, Christopher fut remplacé par Charlie Stabb. A son tour, Stabb fut remplacé par Dégonde à la 7ème manche. A cette même manche, Blais prit la place de Dupré comme receveur.

ALIGNEMENT

Section Nord

J. J. Roy, ... Gérant
Toupin - Monast .... coaches
Huard D., cd; Couture M., 2b; J. P. Monast, 1b; Toupin F., rec.; Roy G., A.C.; Dubeau, 3b; Lacasse, c.c.; Girard A, c.g.; Thibodeau, Lanc.

Substituts

Lanoue Denis, Roy Gilles, Denis J. C.; Laflèche G.; Raymond C.; Tougas.

Section Sud

Gérald Drouin .... gérant
Blais et Boucher .... coaches
Goyette, C.C.; St-Denis, 2b; Boucher A.C.; Breault 1b; Petit, 3B; Dupré, Rec.; Caron, C.D.; Ratté, C.G.; Christopher, lanc.

Substituts

Choinière, Laberge, Lasnier, Stabb, Blais, Dégonde C., Replay.

	P.	C.S.	E
Section Nord	13	8	6
Section Sud	9	13	5

Section nord: Hommes laissés sur les buts:2

Section sud: Hommes laissés sur les buts: 10.

Lanceur perdant, Thibodeau; St-Denis, meilleur frappeur deux buts, Rémi Petit, deux buts.

Pour la section sud, Lanoue a frappé trois coups sûrs, sur trois apparitions au bâton. Dubeau a frappé deux sur quatre, mais il a fait produire trois points.

Section Nord: 902010100 x 13
Section Sud: 004301001 x 12

Les arbitres de la partie furent: au marbre: Rollo; 1er but: Lionnais,; 3e but: Leblanc.

Le gérant de la section nord a été expulsé de la partie à la 8e manche. Après une décision de l'arbitre en chef. Le gérant Roy a été retiré pour la simple raison qu'il taquinait trop souvent et surtout, l'arbitre Lyonnais. Tout s'est bien terminé... car le gérant méritait une bonne douche . . .

POSITION DE CLUBS
de la Ligue junior

	PJ	G	P	Moy
Royaux	11	7	4	14
Braves	12	7	5	14
Renards	12	6	6	12
Cardinaux	11	6	5	12

Comme vous le voyez la lutte pour l'équipe qui finira en première position est très serrée.

Donc amateurs de baseball, venez nombreux encourager les jeunes en venant à leurs parties.

Ligue Juvénile de l'O. T. J.

La Ligue Juvénile de l'O.T.J. a terminé sa cédule régulière et le club des Royaux du gérant Jean Chabot a terminé en tête du classement deux parties en avant des Pirates.

Voici le classement final:

	PJ	G.	P.	Dif.
ROYAUX	20	16	4	–
PIRATES	20	14	6	2
CARDINAUX	20	11	9	5
BISONS	20	9	11	7
AS	20	7	13	9

Les séries éliminatoires se font comme suit en semi-finale: Royaux vs Cardinaux et Pirates vs Bisons.

Cardinaux vs Royaux

Mercredi soir dernier les séries éliminatoires débutaient alors que les Cardinaux et les Royaux en sont venus aux prises. Les Royaux ont remporté la victoire par le pointage mais ont perdu le protêt que le sage gérant L. Brault, des Cardinaux a remis aux officiels de la Ligue. Ce protêt fut mis à l'effet que les Royaux ont aligné un joueur n'appartenant pas au club; ce joueur n'a joué qu'une dizaine de minutes, mais le profit est bon et les Royaux ont perdu.

Cette partie fut pleine d'imprévu et deux joueurs des Royaux furent expulsés de la partie par les officiels Rollo et Petit. Les joueurs avaient été averti par la voix des journaux que les officiels montreraient moins de clémence pour les séries. Avis pour les prochaines parties.

Série Pirates - Bisons

Bisons 5; Pirates 6.

Le lanceur Degongre a eu raison de Michaud au monticule pour remporter une rude victoire au compte de 6 à 5. Cedras des Pirates a fait enregistrer le point gagnant avec un simple; chez les perdants, G. Georges s'est le plus signalé en frappant un "home-run" et un deux buts.

Sommaire:

	P.	C.S.	C.
BISONS	5	6	1
PIRATES:	6	8	0

Voici le classement final des frappeurs:

Denis Huard, Royaux	460
Claude Raymond, Bisons	445
Jacques Martel, Cardinaux	445
J. P. Benoit, Royaux	420
Y. Ratté, Royaux	420
N. Labonté, Pirates	417
Cedras, Pirates	415
Degongre, Pirates	413
Primeau, As	400
Lachance, Bisons	393
Lasnier, Cardinaux	389
Laberge, Cardinaux	385
Brault, Cardinaux	376
G. Georges, Pirates	376
Perron, Bisons	376
L'Ecuyer, Royaux	365
Lanoue F., Pirates	360
Raymond M., Pirates	334
Lemieux R., Cardinaux	334
Chabot, J., Royaux	334
Lincourt D., As	334
Boulerice R., Royaux	320
Hottote, Pirates	320
Ménard M., Bisons	300
Lanoue, Pirates	300
Battray, Bisons	300
Rancourt, Pirates	300
Poineilo, Royaux	295
Michaud, Bisons	280
Lanthier S., Pirates	275
Roy, Pirates	270
Paré, Pirates	270
Meunier, Bisons	270
Normandin, Royaux	246
Pépin, Royaux	244
Georges R., Bisons	240
Hébert, Cardinaux	210

POTINS....

"Tit-nom" Labonté a cogné un formidable coup de circuit... "Les deux Copains" Pépin et Normandin furent expulsés de la partie par les officiels Petit R. et Rollo et ont été la cause de la défaite de leur club puisque l'un d'eux a dû être remplacé par un joueur des Bisons ce qui a causé la défaite..... A cette même joute, l'arbitre au troisième coussin, a failli être forcé d'expulser un joueur, lorsque les mots "out" et "dehors de la partie" ont failli avoir le même sens et c'est à ce moment que le bouillant G. Huard a fait un "pouf" qui aurait pu lui coûter le chemin des douches.

Il semble bon de remarquer le magnifique travail fourni par les gérants et Degongre, gérant des Pirates, remporte certainement la palme pour le meilleur esprit sportif.

Je profite de l'occasion pour offrir, par la voix des journaux, un sincère remerciement de la part de tous les jeunes à M. l'abbé G. Gaboriault qui a fait souvent un travail qu'il n'était pas obligé d'accomplir.

A. GAMACHE, publiciste.

TEL. 2194

René Grenier
FERBLANTIER
PLOMBIER

Service rapide
Ouvrage garanti
416 LAURIER SAINT-JEAN
Installation à eau chaude

DES VALEURS REMARQUABLES
vous sont offertes par

Tel. 2622

La Cie BOIVIN Limitée

53, RUE ST-JACQUES
ST-JEAN D'IBERVILLE

LA CIE BOIVIN Ltée

53, rue Saint-Jacques SAINT-JEAN Téléphone 2622

LORS DE LA
VENTE ANNUELLE D'ÉTÉ DE FOURRURES

MANTEAUX MOUTON DE PERSE NOIR
Tout faits ou sur mesures dans des modèles inspirés des couturiers
A PARTIR DE $399.00

MANTEAUX DOS DE RAT MUSQUE
Dans les plus jolies teintes de vison
A PARTIR DE $299.00

et un grand choix d'autres fourrures, telles que Hudson Seal, Mouton de Perse gris, Chat sauvage rasé, Etc., Etc. . .

NOTRE LONGUE EXPERIENCE DANS LA FOURRURE, MISE A VOTRE SERVICE VOUS EST UNE GARANTIE DE SATISFACTION.

Marcel Boivin
président.

Victoria
ST-LAMBERT P.Q.

Maintenant à l'affiche
jusqu'à samedi, 2 août

"Sailor Beware"
AVEC
DEAN MARTIN
JERRY LEWIS
— EN PLUS —
"Bannerline"
AVEC
KEEFE BRASSELLE
SALLY FORREST

Commençant Dimanche
jusqu'à Mardi

"Slaughter Trail"
(COLOR)
AVEC
BRIAN DONLEVY
GIG YOUNG
VIRGINIA GREY
— AUSSI —
"Lost Continent"
AVEC
CESAR ROMERO
HILLARY BROOKE

Commençant Mercredi
27 août 1952

"Viva Zapata"
AVEC
MARLON BRANDO
JEAN PETERS
— EN PLUS —
"Hong Kong"
(EN TECHNICOLOR)
AVEC
RONALD REAGAN
RHONDA FLEMING

Astor
ST-LAMBERT P.Q.

Maintenant à l'affiche
jusqu'à mardi, 26 août

"5 Fingers"
AVEC
JAMES MASON
DANIELLE DARRIEUX
MICHAEL RENNIE
— AUSSI —
"Love Is Better Than Ever"
AVEC
LARRY PARKS
ELIZABETH TAYLOR

Commençant Mercredi
27 août 1952

"Paula"
AVEC
LORETTA YOUNG
KENT SMITH
— AUSSI —
"The Pride Of St. Louis"
AVEC
DAN DAILEY
JOANNE DRU

REVUE SPORTIVE

La cédule régulière de la Ligue Provinciale tire à sa fin; il reste encore une vingtaine de parties à jouer pour chaque club d'ici le 4 septembre et ce sera ensuite les parties de détail entre les quatre premiers clubs de la Ligue. Il est à peu près assuré que Saint-Jean participera à la grande série puisqu'il occupe confortablement la 3ème position avec 8 parties en avant du Drummondville et 10 parties en avant du Trois-Rivières qui tient la 5ème position.... Le Saint-Hyacinthe finira, tout probablement en tête du classement et il n'y a là rien de surprenant avec les vétérans qui évoluent pour ce club..... Mais le championnat du détail ne lui est pas assuré, loin de là, pas plus qu'aux Braves de Québec. Les amateurs de baseball seront probablement témoins d'une lutte serrée et le Saint-Jean, ce club de jeunes qui a fait sa marque, déploiera sûrement toute l'énergie qu'on lui connaît pour tenter de décrocher le grand honneur et ses chances sont bonnes. Pour les parties du détail, l'alignement des clubs devra être le même que celui du 15 août, date limite. D'ici le 4 septembre, chaque club peut maintenant engager le nombre de nouveaux joueurs qu'il lui plaît, sans limite de salaires, mais ces nouveaux joueurs ne pourront pas participer aux parties du détail.... Pour ce détail, le club qui finira en première position rencontrera le club de la troisième position et celui de la 2ème se rencontrera avec le club de la quatrième position.... La partie de dimanche soir au Stade Municipal, contre le Saint-Hyacinthe, fut, à notre point de vue, la meilleure de la saison. Saint-Jean a blanchi le Saint-Hyacinthe qui occupe la première position dans le classement de la Provinciale et de plus, notre lanceur Cléo Lewright est venu bien près de décrocher l'honneur d'une partie "sans point ni coup sûr", n'eut été deux seuls coups réussis, mais de justesse. C'était la 11e victoire de Cleo, cette saison.... Les compilations hebdomadaires de Jean Barrette nous arrivent, on y voit que Werner, Pinkston, Paccito et Charles continuent de briller avec les meilleures moyennes. Pinkston, du Saint-Hyacinthe a aussi le plus grand nombre de coups de circuits depuis le début de la saison, soit 25. Il est suivi par Cayavec, de Saint-Jean et de Taylor de Saint-Hyacinthe qui en ont chacun 19 à leur crédit.... Dans le concours des trois étoiles, Pinkston, du Saint-Hyacinthe est en tête avec un total de 78 points, Malangone, de Trois-Rivières et Taylor, de Saint-Hyacinthe viennent ensuite avec respectivement 72 et 71 points..... Le receveur du Trois-Rivières, Malangone, est le bouffon 1952 dans la Provinciale. Sa démonstration à la partie de lundi dernier, au Stade, a été bien réussie. La nervosité est un facteur dominant chez ce joueur, qui est cependant bien utile à son club.... Dimanche dernier, c'était la clôture de la grande souscription organisée pour aider les finances du Club de Saint-Jean. Ce fut un succès. A la suite des marchands de Saint-Jean et Iberville qui s'étaient montrés d'une grande générosité, la population a fait sa part et le résultat financier de cette souscription-tirage sera d'un grand aide au trésorier du Club..... Bon voyage à Harolde Savoy, le dévoué président du Club de Saint-Jean, qui s'est embarqué, vendredi dernier, pour un voyage de quelques semaines en Europe.... Dans la Ligue Junior, les Royaux de Paul Morin ont remporté le championnat de la Ligue, en terminant en tête du classement. Il y aura maintenant une autre partie entre les Braves et les Renards qui sont sur un pied d'égalité en 2e position. Et ce sera ensuite les parties du détail.

B. B.

NOS "CANADIENS" AU BATON

(au 12 août inclusivement)

	P.	AB	CS	2B	3B	HR	Moy.
Watson	10	32	14	1	1	0	.438
Monette	88	339	95	17	5	14	.280
Cayavec	94	346	93	13	1	19	.269
Bush	71	269	70	11	3	3	.260
Paszek	97	344	87	21	0	12	.253
Jackson	88	345	83	13	1	2	.241
DiLorenzo	87	296	70	13	0	2	.236
Truitt	23	54	11	1	0	0	.204
McGee	8	16	3	0	0	0	.188
Suess	100	373	69	15	2	4	.185
Maltzberger	13	12	2	0	0	0	.167
Uribe	30	98	14	4	0	0	.143

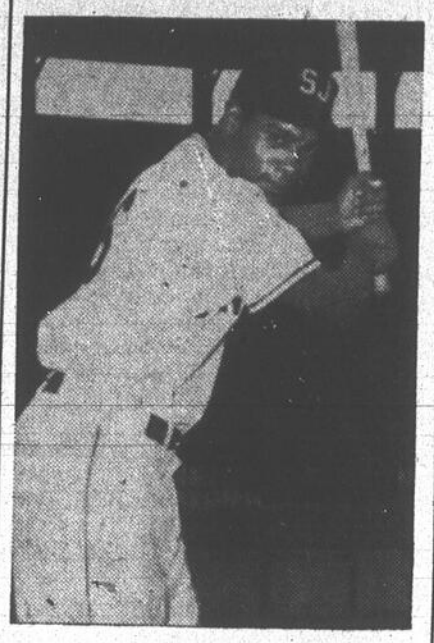
Sulphur Converting Corporation
1499, rue Bishop, Montréal, P. Q.
J. A. LECLERC, président

ANNONCE.....

qu'une franchise de courtage exclusive sur une allocation limitée d'actions, du Trésor, réservée pour le Canada, a été donnée

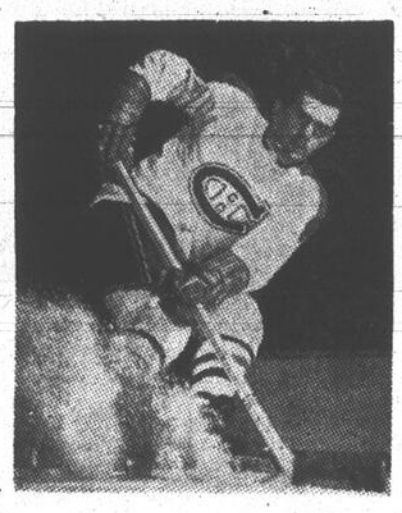
A....

Calumet Investments Ltd.
1121, rue Ste-Catherine Ouest, Montréal, P.Q.



Notre joueur de champ gauche, HERBERT BUSH, reconnu pour sa rapidité comme coureur puisqu'il fait les 100 verges en 10 secondes. Herbert est âgé de 21 ans et est un gradué de l'Université Xavier de la Nouvelle-Orléans. Il mérite sa part des succès remportés par les "Canadiens" cette saison.

PRET POUR LA SAISON



Le seul et unique Maurice ROCKET Richard se dit en excellente condition et prêt à abaisser le record mondial. "Depuis l'hiver dernier, a-t-il déclaré, j'ai fait divers exercices, joué au golf et fait de la nage dans les Maritimes. La semaine dernière, j'ai joué au tennis, un sport assez violent. Mes douleurs ne sont pas revenues et je suis bel et bien prêt pour la saison d'entraînement." Richard a réussi 319 buts en 10 saisons.

Cinq victoires et deux défaites

Le bilan de la dernière semaine comporte cinq victoires pour les "Canadiens" contre deux défaites.

Jeudi, 14 août, St-Jean remportait une victoire de 5 à 1 contre Trois-Rivières. Long n'a accordé que trois coups sûrs tandis que nos joueurs en réussissaient 10.

Vendredi, les nôtres remportaient les deux parties d'un programme double contre le Trois-Rivières. La première partie par le compte de 3 à 2. H. Taylor qui a accordé 6 coups sûrs fut crédité de la victoire. Dans le seconde partie, les Canadiens ont écrasé le Trois-Rivières par 11 à 3. Le lanceur Truitt a été crédité de la victoire.

Dimanche, les Canadiens ont divisé avec St-Hyacinthe. Dans l'après-midi, à St-Hyacinthe, le club local remportait par 7 à 3 et le soir les nôtres blanchissaient les Mascoutains par 3 à 0, alors que Lewright n'accordait que 2 coups sûrs.

Lundi, les nôtres ont dû baisser pavillon contre Trois-Rivières par le compte de 3 à 1 et mardi soir, les "Canadiens" remportaient la victoire sur le Drummondville par 1 à 0. Taylor a été le lanceur jusqu'à la 9e manche alors qu'il fut remplacé par Maltzberger.

THEATRE BIJOU
Napierville
JULES BOIRE, prop.

Représentations: 7 et 9 hres p.m.
Dimanches et fêtes:
1.30 - 7.00 - 9.00 hres p.m.

JEUDI — SAMEDI
21 - 23 AOUT

Les deux plus grandes vedettes de l'écran français dans un film inoubliable!!!

"La Belle que voilà"
AVEC
MICHELE MORGAN
HENRI VIDAL
— AUSSI —
"Le beau Contrat"

DIMANCHE — LUNDI
24 - 25 AOUT

Deux films incomparables ! ! !

J. ARTHUR RANK presents
FREDRIC MARCH
DOUBLE ACADEMY AWARD WINNER AS
Christopher Columbus
COLOR BY TECHNICOLOR
A SYDNEY BOX PRODUCTION FOR GAINSBOROUGH
with FLORENCE ELDRIDGE · FRANCIS L. SULLIVAN
LINDEN TRAVERS · KATHLEEN RYAN · DEREK BOND
EAGLE-LION RELEASE
No 20

— AUSSI —
"Mon Chien et Moi"
AVEC
SHARREN MOFFET
WALTER REID

MARDI 26 AOUT
"Le Violent"
AVEC
HUMPHREY BOGART
GLORIA GRAHAM
— AUSSI —
Parade Nautique
EN PLUS
SERIE No 7
KING OF THE CONGO
BANQUE — $35.00

Mer. - Jeu. - Ven. - Sam.
27 - 28 - 29 - 30 AOUT
"Né de Père Inconnu"
AVEC
GABY MORLAY
JEAN-PIERRE QUERIEUX
— AUSSI —
"Deux Nigauds Démobilisés"
AVEC
BUD ABBOTT
LOU COSTELLO

"Nature Boy" Buddy Rogers vs Billy Darnell, à Saint-Jean

Une très intéressante finale de lutte est à l'affiche pour samedi soir, 23 août, au nouveau Stadium municipal de St-Jean et ce sont les spectaculaires Billy Darnell et "Nature Boy" Buddy Rogers qui se la disputeront dans un 2 de 3 à finir. Cette rencontre promet d'être la plus mouvementée et la plus contestée de la saison sinon la plus sensationnelle en incidents multiples car à chaque fois que ces deux grands adversaires du matelas s'affrontent il en découle d'inoubliables péripéties dont le public ne peut se lasser d'en admirer les plus extraordinaires déplacements.

La venue à St-Jean de Buddy Rogers était impatiemment attendue depuis un an des sportifs et c'est peu dire que le Stade enregistrera une assistance record jamais égalée. En réussissant à bâcler un match entre Darnell et Rogers pour samedi soir, les promoteurs Sylvio Samson et Gérald Rock peuvent se vanter avec raison d'un coup de maitre et c'est tout probablement la seule chance possible de les voir en action cette saison et c'est pourquoi nous ne pouvons que souhaiter une belle température.

Désireux plus que jamais de donner ce qu'il y a de mieux aux habitués du Stadium de baseball, les promoteurs Samson et Rock n'ont pas seulement soigné la finale mais également la balance du programme où apparaissent d'autres vedettes de l'arène des mieux appréciées du public dont Marcel Ouimet qui affrontera en semi-finale "Pirate" Roy Leboeuf, Marshall Lewis et Bob Ethier en équipe contre les frères barbus Couture, Raymond et J.-Louis Lou Carlo contre Victor Delamarre et enfin Georges Couture contre Clément Langlois.

Plus que jamais si l'on veut être certain de bons sièges, il faudra se hâter d'avoir ses billets à l'avance à la pharmacie Jean Sagala, à Saint-Jean, tél. 2277, ou encore chez Charlemagne Hébert, marchand général, à Iberville.

Tournoi de Tennis en double pour le Trophée Brading

C'est avec plaisir que le club de tennis Iberville Enrg. invite tous les joueurs de tennis des environs à participer au grand tournoi de doubles pour le trophée Brading, emblème de championnat de la région Richelieu-Yamaska.

Des doubles de St-Hyacinthe, Lacolle, Marieville, Farnham, St-Jean et Iberville ont déjà accepté de participer à ce grand tournoi, les clubs Napierville, Cowansville, Waterloo, Chambly, Rougemont, Rouses-Point y seront probalement représentés.

Cette année, le tournoi aura lieu du 2 au 8 septembre et le tirage au sort aura lieu vendredi, le 29 août. Nous demandons à tous les clubs de nous faire parvenir la liste de leurs équipes ainsi que la modique somme de $1.00 par joueur. Les balles seront fournies par l'organisation du tournoi et le double perdant aura le privilège de racheter les balles ayant servi au match pour la somme de 50 cents.

Toutes les rencontres seront de 2 dans 3, excepté les semi-finales et la finale qui seront de 3 dans 5. Les rencontres de première ronde devront être terminées pour le 3 septembre, et celles de deuxième ronde le 4 septembre, si rien d'imprévu ne survient, afin de pouvoir jouer la finale, dimanche après-midi, le 7 septembre.

Tous les joueurs désirant participer à ce tournoi régional de tennis, doivent être prêts à jouer n'importe quel soir durant la semaine. Les heures seront choisies après entente en autant que pourra se faire, avec les joueurs intéressés, ou seront affichées sur le tableau du tirage où tous pourront prendre note de l'horaire des rencontres.

Tout joueur de tennis inscrit ne se rendant pas à l'heure fixée, après un délai minimum raisonnable, laissé à la discrétion de l'organisateur, perdra automatiquement par défaut.

Pour toute information, s'adresser à Ernest Barrière, tél. 8-1529, ou à Louis Rome. Pour le service de poste, adressez "Club de Tennis Iberville", Iberville, Qué. (Les applications devront être reçues avant 7 heures p.m., le 29 août).

Ernest BARRIERE.

Napierville divise avec Chambly

Le lanceur Len Croke se signale en lançant une partie de trois coups sûrs, en frappant un circuit et un 2 buts. Il fait 13 retraits au bâton.

Dans les séries quart de finale de la Ligue Interurbaine, le Napierville l'a emporté par 13 à 2 sur le Chambly dans l'après-midi de dimanche. Dans la soirée, les rôles ont été renversés alors que le Chambly gagnait par 8 à 3. Len Croke s'est fortement signalé dans la première partie, comme on peut le voir en sous-titre. On prédit un bel avenir à ce joueur de 19 ans qui possède une maîtrise remarquable et un coup de bâton solide. Marcil qui a lancé toute la partie a été crédité de la victoire pour le Chambly dans la soirée tandis que Murphy a été débité de l'échec.

Dans la série semi-finale, le Marieville a gagné 2 fois contre Ville La Salle pour prendre une avance de 2 à 0.

Dimanche prochain à 1.00 hre, le Napierville recevra de nouveau Chambly sur son terrain et à 5.00 hres, Napierville se rendra à Cham-

Nous profitons de l'occasion pour inviter la population à la grande kermesse qui se tient actuellement à Napierville pour permettre au Club de baseball de combler son déficit.

Pour le trophée "Lord Calvert"

C'est le joueur Paszek qui détient actuellement le plus grand nombre de votes pour le trophée "Calvert". On sait qu'à chacune des parties locales, les spectateurs sont invités à voter pour les trois étoiles de la partie. Un magnifique trophée sera donné à chaque club de la Ligue au joueur local qui récoltera le plus grand nombre de votes. Voici le classement à date:

	Votes
PASZEK	2118
MONETTE	1700
DI LORENZO	1445
BUSH	1419
TRUITT	1200
JACKSON	545
LEWRIGHT	391
SUESS	457
HERB TAYLOR	407
CAYAVEC	379
LONG	261
TEX TAYLOR	257
URIBE	113
WATSON	102
MALTZBERGER	87
MC GEE	44
MULLANEY	14

Ligue des Petites Etoiles

LES CORSAIRES, CHAMPIONS DE LA LIGUE

Même s'il reste quelques parties à jouer, le club de Guy Gervais est assuré de remporter les honneurs de la saison.

Cette semaine, les Corsaires ont amassé deux autres victoires pour porter leur total à 9 pour cette année contre aucune défaite.

D'abord, les Corsaires ont montré leur artillerie lourde dans les deux dernières manches; le compte était de 12 à 3 pour N.-D.-A. alors.

Les Corsaires qui n'ont jamais pris l'habitude de s'en laisser imposer, vinrent de l'arrière en comptant 11

(Suite à la page 13)

CYCLISME

Enfin, St-Jean a fait son entrée dans la course Québec-Montréal et même avec un très bon succès. Pour la première fois M. Jean Tapias, qui portait les couleurs du Club Olympique de St-Jean, a pris part à la course, mais il a dû abandonner à quelques milles des Trois-Rivières.

Nous voulons tout de même le féliciter pour son grand courage et lui souhaitons bonne chance pour la prochaine fois et nous croyons bien qu'il ne sera pas le seul à porter les couleurs de St-Jean dans cette grande classique annuelle.

Dimanche prochain, le 24 août, le Club Olympique est invité à prendre part à une course organisée par M. Brault, du Club Cyclone de Granby. Le trajet se fera dans la ville de Granby et sera d'une longueur de 15 à 20 milles. Le départ se fera de chez M. Guillaume Bernard, à 11.30 hres a.m. dimanche.

Pour renseignements, s'adresser à M. Bernard, tél. 2255 ou à Louis Roberge, tél. 9248. Tous sont invités à venir encourager les nôtres à Granby.

Samedi, le 30 août 1952, au terrain d'exposition il y aura 3 grandes courses de bicycles. Le premier départ aura lieu vers 2 heures. Nous vous donnerons d'autres détails la semaine prochaine.

Immeubles
Hypothèques
Assurances
Administration
Evaluation

REALTOR MEMBER CANADIAN ASSOCIATION REAL ESTATE BOARDS

Membre de l'Association canadienne des courtiers en immeubles

LUCIEN BINEAU

COURTIER EN IMMEUBLES

2, 1ère Rue TEL. 2024 Iberville

A SAINT-JEAN

RUE BAILLARGEON: Bungalow neuf, fini clapboard, cèdre, 5½ pièces. Prix: $8,500.00 comptant à discuter.

ROUTE MONTREAL-ST-JEAN: Bungalow fini clapboard, 4½ pièces, cave, ciment, garage, terrain 90' x 100' solarium. Prix: $7,500.00

BOULEVARD GOUIN: Magnifique cottage, revêtement amiante, 5 chambres à coucher, cuisine moderne, dînette, vivoir 14' x 25' système huile, sous-sol aménagé, chambre froide, lavoir. Prix: $20,000.00.

RUE TRAHAN: Cottage 1 an. Grand terrain. Bas 5½ pièces, haut partiellement fini, cave ciment. Cause maladie. Prix: $12,800.00. Comptant: $9,300.00.

RUE FRONTENAC: Cottage 7 pièces, solarium, magnifique terrain 80' x 90' plancher bois dur, fini plâtre, chauffage central. Prix: $14,000. Comptant à discuter.

RUE COUSINS: Cottage, 6 ans, 4½ pièces, terrain 50' x 125', chauffage huile,, cave ciment. Prix: $11,000.00. Comptant: $7,000.00 — Solarium.

RUE ST-JACQUES: Propriété neuve, briques, 2 logis, 3 et 6 pièces. Prix: $14,500.00; comptant à discuter.

RUE ST-MICHEL: Duplex briques, 1 an, 6 pièces, salle à manger, cuisine planifiée, cave ciment, chauffage central huile, garage, terrain paysagé, 49' x 110'. Prix $13,700.00; comptant: $7,700.00, solde hypothèque 20 ans.

RUE ST-HUBERT: Bungalow briques, 3 ans, 5 pièces, cuisine planifiée, cave ciment, chauffage central huile, garage, terrain paysagé, 50' x 116'. Prix: $15,000.00, comptant à discuter.

RUE COUSINS: Cottage fini papier briques, 7 pièces, 5 chambres à coucher, cave ciment, terrain 38' x 144. Prix: $11,00.

BOULEVARD MONTCALM: deux Bungalow briques modernes, 5 pièces chacun, Prix $12,000.00; comptant $5,000.00, solde hypothèque 20 ans avec ristourne du gouvernement.

RUE COUSINS: cottage stucco 5½ pièces. Prix $10,850.00; comptant $3,500.00, solde hypothèque 15 ans avec ristourne du gouvernement.

RUE ST-GEORGES: duplex, deux logis de 4 pièces. Prix, $14,000.00; comptant, $10,000.00.

EPICERIE-BOUCHERIE, licence de bière, accessoires des plus modernes, clientèle établie, affaires $100,000.00. Prix, $18,000.00; comptant, $12,000.00.

A IBERVILLE

BORD DE L'EAU: Bungalow fini clapboard, 5 pièces, terrain 90' x 350'. Prix: $7,500., comptant: $5,000.00

BORD DE L'EAU: Bungalow fini plaqué veneer, 4 pièces, garage. Prix: $4,000.00

FERME. 125 arpents, logis de 8 pièces, 60 bêtes à cornes, 2 chevaux, tracteur et machines aratoires modernes. Prix: $36,000.00. Vendrait avec ou sans animaux et accessoires.

RUE DESJARDINS, bungalow, fini Insulstone, 4 pièces, garage cave 7 pieds, prix: $5,000.00, moitié comptant.

PREMIERE AVENUE: Deux bungalows, 5 et 3 pièces, revenus: $1,020.00. Prix: $10,500.00, comptant à discuter.

RUE MISSISQUOI: Bungalow fini clapboard, 5 pièces, terrain 76' x 112', cause départ. Prix: $3,250.00

TERAIN: 60' x 140', sur 1ère rue, partie la plus résidentielle, Prix: $3,200.00

MAGNIFIQUE COTTAGE pierre 5 ans, 8 pièces spacieuses, solarium, chauffage central, foyer naturel, grand terrain paysagé. Prix: $30,000.00, moitié comptant.

MAISON PIERRE, 6 ans, 2 étages, 4 logis dont un au sous-sol. Bas 7 pièces, 3 de 3 pièces. Revenus $2,640.00. Prix $26,000.00 Comptant: $16,000.00

RANG BORD DE L'EAU: 2 milles de la ville, chalet meublé, 24 x 42 pieds, 5 chambres à coucher, solarium, cuisine, salle de jeu 13 x 40 pieds, accessoires de jardin, yacht "Peterboro avec moteur 2½ forces, etc. Prix: $8,000.00; moitié comptant. Echangerait pour propriété.

MONT-ST-GREGOIRE

FERME 120 arpents avec logis de 11 pièces, 40 bêtes à cornes, tracteur et machines aratoires modernes, complet : $30,000.00

A MARIEVILLE: cottage, briques, 6 pièces, planchers bois dur, cave ciment, chauffage, air chaud, terrain 70' x 100, garage 2 étages, 18' x 28'. Prix $14,000.00, comptant: $9,000.00

A ST-MATHIAS: Ferme 120 arpents, sur le Richelieu, avec logis de 11 pièces, 18 bêtes à cornes, 2 chevaux, machines aratoires, 75 pommiers, terre à bois. Prix: $19,000.00. Comptant: $12,000 00

MAGNIFIQUE DOMAINE sur le Richelieu, propriété 10 pièces, garage, terrain paysagé, 400 pieds par 700 pieds. Prix: $25,000.00; moitié comptant.

SAINT-ARMAND

FERME, avec logis, 10 pièces, 99 âcres, terre à bois, érablière, 35 bêtes à cornes, tracteur et machines aratoires modernes, complet: $22,000.00; comptant: $12,000.00. Autre ferme attenante avec logis et bâtiments, 155 âcres dont 30 en cèdre. Prix: $10,000.00. Vendrait les deux fermes au complet $32,000.00 ou séparément selon le cas.

NAPIERVILLE

FERME 107 arpents, logis 8 pièces, tracteur et machines aratoires, un cheval seulement, prix: $13,000.00; comptant: $10,000.00.

Consultez nos registres, pour fixer votre choix, sans aucune obligation.

Nouvelles d'Iberville

Solennité de l'Assomption

La solennité de la grande fête de l'Assomption, dans le diocèse de St-Hyacinthe, est remise à dimanche prochain le 24; aussi il ne faut pas oublier le jeûne prescrit, samedi, la veille, de faire maigre aux 3 repas, pour tous.

Depuis la proclamation du dogme de l'Assomption par S. S. Pie XII, cette fête prend un sens plus spécial, envers les catholiques qui honorent Marie, dans ce mystère proposé à notre foi.

—o—

Ouverture des classes

L'ouverture des classes fixée par la Commission Scolaire, se fera le 2 septembre prochain, à l'Académie d'Iberville, à l'Ecole Supérieure Notre-Dame-de-Lourdes, à la nouvelle Ecole St-Noël-Chabanel, à 9 h. du matin.

Au Pensionnat C. N.-D., le 4 sept. pour les pensionnaires, le 5, pour les quart-pensionnaires.

Il faut que les parents préparent leurs enfants à faire leur entrée aux différentes maisons d'enseignement, à Iberville, dès l'ouverture des classes, et cela en vue d'une bonne année scolaire.

—o—

Avis à la population

"Par suite de travaux urgents que la Ville est à faire exécuter à son réservoir à eau, le Comité d'hygiène de notre Ville demande à tous ses concitoyens et cela par prudence, de faire bouillir l'eau avant sa consommation.

Les travaux doivent se continuer une partie de la semaine, par conséquent, faites bouillir l'eau jusqu'à avis contraire, qui vous sera donné par la voix de hauts-parleurs, en temps opportun."

Les Autorités municipales de la Ville d'Iberville.

—o—

A ST-NOEL-CHABANEL

Maladie de M. le Curé

De nouveau, M. le curé J. O. Beauregard est hospitalisé à Saint-Jean depuis la semaine dernière, et gravement malade.

C'est un regret général, aussi les paroissiens de St-Noël, par la recommandation de son vicaire, M. l'abbé François Tanguay, de se confier à la divine Providence, ont commencé une croisade de messes, avec chant, à 7 heures, par les jeunes filles, et à 8 h. 30, par les Enfants de Marie, et de communions chaque matin, cette semaine seulement en leur église, et tous les soirs à 7 h. 30, il y a résitation du chapelet à Notre-Dame des Malades, organisée par les Enfants de Marie.

Il est certain qu'avec les supplications de ses ouailles, M. le Curé, sinon guérira, mais, du moins, verra adoucir ses maux. Mais la confiance en Dieu, en Marie, peut tout et la résignation donne du poids aux prières, aux sacrifices si généreusement offerts pour le recouvrement à la santé d'un si bon et dévoué pasteur.

—o—

Festival et Tirage à St-Noël-Chabanel

Pour aider à payer les confessionnaux et le vestiaire, une tombola a été organisée au sous-sol de l'église St-Noël, 1ère semaine, du 20 au 23 août.

2ème semaine, du 27 au 30 août, chaque soir, où 10 kiosques vous attendent avec amusements divers, prix de présence, dont $50 en prix seront donnés chaque soir.

Les 23 et 30 août seront les journées choisies pour récréer les enfants, de 2 heures à 6 heures p. m.

Aussi, le 30 août, sera le jour où les gagnants chanceux pour le Tirage des 4 grands prix, d'une valeur de $150, généreusement offerts, au profit des oeuvres paroissiales, seront proclamés, ce soir-là. Qu'on se hâte de vendre ses livrets, afin d'en faire remise à qui de droit, avant samedi, le 30.

Rendons-nous chaque soir assigné au Festival de St-Noël, tout en s'amusant, nous aiderons cette jeune paroisse, créée de dévouement, son église déjà si belle, par notre collaboration si méritoire à l'oeuvre de Dieu.

—o—

Mariages

Tougas - Dumas

A St-Athanase, le 18 août, par M. l'abbé I. Descôteaux, a été célébré le mariage de M. André Tougas, de St-Jean, fils de M. Armand Tougas et de Imelda Ménard de St-Jean, à Mlle Yolande Dumas, fille de feu Léo Dumas et de Blanche Mailhot. Les témoins ont été MM. Armand Tougas, pour l'époux, et Dr Paul-Gérard Ecker, de New-York, beau-frère de l'épouse.

—o—

Denault-Robert

A St-Athanase, le 16 août, par M. l'abbé F. Tanguay, a été célébré le mariage de M. Jacques Denault, de St-Jean, fils de M. Georges Denault et de Valentine Trahan, de St-Jean, à Mlle Yvette Robert, fille de M. Albert Robert et de Blanche Gaudreau. Les témoins ont été M. Georges Deneault pour l'époux et Albert Robert, père de l'épouse.

Avec nos meilleurs voeux de bonheur.

—o—

Gagnante

Mlle Aurore Dextraze, 21-6ème avenue, Iberville, fut l'heureuse gagnante du tirage organisé par Mme Raoul Coourtemanche, au profit de l'Union Musicale d'Iberville.

Nos félicitations !

—o—

La Chambre de Commerce

Une assemblée spéciale des directeurs a été tenue lundi et plusieurs sujet intéressants ont été discutés: le projet d'un voyage à Sorel pour les membres, la visite de Marine Industries et Sorel Industries. Cette visite très intressante plaira certainement. Ce voyage est proposé pour le milieu de septembre et la date officielle sera donnée par la voix des journous. Les membres devront prendre note que l'assemblée générale aura lieu le 8 septembre. Nous espérons une nombreuse assistance pour discuter des sujets intéressants. Plusieurs nouveaux membres devraient se joindre à nous pour cette assemblée.

N'oubliez pas que la Chambre de Commerce aura un kiosque à la kermesse de St-Noël, les 20-21-22-23 et 27-28-29-30.

Venez en foule encourager cette bonne oeuvre.

—o—

Personnel enseignant à l'Académie et à l'Ecole Saint-Noël-Chabanel

L'Académie annonce l'entrée de ses élèves, ainsi que l'Ecole Saint-Noël, pour mardi matin, 2 septembre, à 9 heures. Cette année, les Cours à l'Académie se donneront de la première à la neuvième années et nos garçons "junior" quittent l'Ecole Notre-Dame de Lourdes définitivement . . . permettez ici l'occasion de mentionner la bonne préparation donnée aux garçonnets par les religieuses de la C. N. D. à leur Ecole—ce qui fut un bon apport solutionnant le problème d'alors de la Commission Scolaire, durant ces dernières années (8 ans environ). Ces Religieuses méritent toute la reconnaissance des parents et de la population, que nous leur offrons sincèrement, et d'une manière spéciale à Révérende Mère Directrice de cette Ecole, depuis douze ans, Révérende Mère Sainte-Marie de la Grâce.

Ces jeunes garçons pourront maintenant se partager soit à l'Académie ou l'Ecole Saint-Noël, suivant leur paroisse, à cette dernière Ecole les Cours seront de la première à la septième années.

Une bonne nouvelle, une dixième année vient ajouter un complément aux études de l'Académie, et c'est la spacieuse et nouvelle Ecole St-Noël, qui aura le privilège de posséder ce Cours de 10e année, pour garçons.

Voici les noms des professeurs, titulaires de ces Cours: A l'Académie d'Iberville: Directeur: R. F. Victor-Ernest; Ass.-Dir.: R. F. Rosario-Joseph; R. F. Dominique-François; R. F. Louis-Vital; R. F. Jean-Arsène; R. F. Jules-Octave ; R. F. Yvon-Maurice, professeur d'anglais.

Les professeurs à l'Ecole Saint-Noël-Chabanel : Principal : R. F. Pascal-Jules; 10e année : R. F. Léoncien; et R. F. Louis-Réal, ainsi que R. F. Jean-Oscar.

Nos meilleurs voeux d'apostolat au R. F. Robert-Alphonse, professeur de la 7ème année à l'Académie, qui nous quitte pour les Missions d'Afrique ,et reconnaissance d'Iberville, pour son dévouement.

Bienvenue aux nouveaux professeurs; à tous une bonne année scolaire.

—o—

Pèlerinage à St-Joseph du Mont-Royal

"Sur le versant si gai de la colline,
Au Mont-Royal, tu nous fais rendez-vous.
Avec ferveur, vers toi l'on s'achemine,
O Saint Joseph, priez, priez pour nous."

:-: :-:

C'est avec empressement qu'un groupe d'environ 80 personnes, en deux autobus Boulais, samedi le 9 août dernier, répondait à l'invitation de Mlle Estelle Lavoie de notre ville, organisatrice d'un pèlerinage à Saint Joseph de l'Oratoire du Mont-Royal.

La température fut idéale; et dès le départ du Parc Laurier à 7.30 hres, le parcours par le Pont Honoré Mercier, tout en récitant le rosaire, et chant des cantiques, nous fit vite atteindre les hauteurs de l'Oratoire vers 9.15 heures, où semblait nous accueillir la noble figure du Frère André, cadre de super-grandeur placé en façade de l'église supérieure.

Il y avait grande fête à l'Oratoire, en ce jour de clôture de la neuvaine de la reconnaissance, coincidant avec l'anniversaire de naissance du Frère André, C.S.C., où les prières de cette neuvaine s'étaient faites plus ferventes, pour demander la béatification de ce grand serviteur de Dieu, par l'entremise de Saint Joseph et dont il fut l'instrument extraordinaire, pour faire de la première chapelle d'alors de l'Oratoire, à l'érection d'aujourd'hui, de la grandiose Basilique du Mont-Royal lorsque terminée, qui deviendra le plus célèbre endroit de pèlerinage mondial, consacré à Saint Joseph.

N'est-ce pas merveilleux de retracer là, les desseins de Dieu, dans la vie des hommes, à travers le temps! et de constater ce fait miraculeux dans notre Canada, sa métropole, et en notre époque!...

A 10 heures, il y avait messe pontificale solennelle par S. Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal; au prône, le R. P. de Guire, C.S.C., Supérieur de l'Oratoire, souhaita la bienvenue à S. E. Mgr l'Archevêque de Montréal aussi à Mgr A. Cousineau, Evêque d'Haïti, et ex-Supérieur de l'Oratoire qui avait lui-même prêché la neuvaine; et mentionna la présence du R. P. Provincial, le R. P. Laurent Lapalme, C.S.C., du R. P. Alfred Laplante, C.S.C., postulateur de la cause de Béatification du Frère André, à Rome; et eut un mot d'accueil à tous les pèlerins de ce jour, dont 200 noirs de St-Cyprien de Washington un groupe de Chicago, le groupe de Saint-Jean et Iberville, les malades de Beloeil et de Cowansville, et autres personnes de par toute la province. Le Rév. Père présenta alors S. Exc. Mgr Cousineau qui prononça le sermon et relata la vie toute simple du Frère André, C.S.C., mais pourtant devenue extraordinaire, par ces multiples faits miraculeux, accomplis par l'intercession de Saint Joseph. Mgr Cousineau rapporte une pensée lumineuse, entr'autres, de cet homme de prières, que fut le Frère André : "J'ai demandé à Dieu de me tenir toujours avec Lui, comme les saints dans le Ciel." Ame de prédestiné aux préoccupations célestes.

Après la messe, S. E. Mgr P.-E. Léger vint en procession solennelle, bénir l'assistance, surtout les nombreux malades.

Et la plupart des pèlerins firent le tour de l'Oratoire qui est assez étendu; tout près du spacieux Cafeteria, l'on fait la visite de la première chapelle au culte de Saint Joseph sur le Mont-Royal, avec la chambre du Frère André, à l'étage supérieur, sont conservés comme deux précieuses reliques. Puis la Crypte actuelle magnifique, consacrée il y a dix ans, par S. E. Mgr Charbonneau, de Montréal ; l'on y remarque l'imposante statue de Saint Joseph, en marbre de Carrare, qui surplombe le maître-autel, et est saisissant d'expression.

Le long du vaste couloir attenant à la crypte, se trouvent la chambre du tombeau du Frère André; les ex-votos, les lampadaires de centaines de lampions, aux douces lumières, symboles d'ardentes prières des pèlerins . . . puis au fond, s'éloignant de la crypte, les multiples escaliers mobiles, qui font le service et transportent les pèlerins au sommet de cette future Basilique, dont le dôme rayonne désormais sur tout Montréal . . . et l'on redescend sans fatigue, à l'étage de l'église supérieure, puis au "musée du Frère André", qui représente d'une façon saisissante, sa personne au "bureau des visites", sa chambre de l'Hôpital N.-Dame de St-Laurent, où il rendit sa belle âme à Dieu. Tout à côté, l'urne de verre renfermant son coeur, on peut lire sur les portes de bronze: "Ici repose dans la paix de Dieu, le coeur du Frère André, C.S.C., fondateur de l'Oratoire, 1845-1937".

A chaque étage, l'on peut admirer sur la terrasse observatoire, le superbe panorama, dont on lit à l'entrée, le texte suivant: "Le Frère André aimait à faire contempler la beauté de ce site unique. Par temps clair, la vue s'étend jusqu'à quarante milles. En face, la partie nord-ouest de la ville de Montréal limitée par la rivière des Prairies, et endroits de villégiature des citadins. A gauche, le lac St-Louis, suivi du lac des Deux-Montagnes. A droite une partie du Mont-Royal, comprenant le cimetière et l'Université de Montréal. A l'horizon. la chaîne des Laurentides.

Voici les autres détails inscrits sur place, concernant l'église principale et la future basilique: "Cet imposant vaisseau a 330 pieds de long par 202 pieds aux transcepts. La nef principale a 70 pieds de largeur par 100 pieds de hauteur (105 pieds sous le dôme). Les voûtes seront accessibles au public de même que la galerie du dôme.

Cette église pourra contenir 10,000 personnes. On notera que l'autel sera visible de tous les endroits.

Douze chapelles latérales seront aménagées en bordure du déambulatoire de ceinture. Une trentaine de confessionnaux seront placés à l'étage inférieur, dans une chapelle dédiée aux "Sept Douleurs et Allégresses de Saint Joseph".

Maquette de l'Oratoire: "l'église supérieure a les dimensions imposantes de 342 pieds de long, 210 de large et 367 pieds de hauteur. Le dôme a 125 pieds de diamètre; la tour d'observation qui le couronne a 500 pieds au-dessus du niveau de la rue."

"La croix du sommet, est de 26 pieds et dépasse de toute sa hauteur, celle de la montagne."

"Les plans des nefs sont de Viau et Venne, 1924, ceux du dôme et de l'intérieur, sont de Dom Paul Bellot, O.S.B., 1937."

C'est là que Saint Joseph attend son peuple, et tous les pèlerins, pour leur accorder par le Père André, dont on espère la béatification prochaine. les faveurs spirituelles et corporelles, dont il s'est plu, à combler les pauvres, les malades, les affligés, en ce lieu choisi du Mont-Royal.

Saint Joseph, Frère André, intercédez pour nous.

Mlle Lavoie remercie tous ceux qui l'ont encouragée à ce pèlerinage; en retour, tous lui sont reconnaissants de cette journée inoubliable du 9 août, dûe à son initiative à l'Oratoire.

—o—

Carnet social

M. et Mme Wilbrod Faust, leurs fillettes Marguerite et Elisabeth, ainsi que M. et Mme André Rheault ont passé récemment une agréable fin de semaine à Orléans, Vt., chez leurs parents, M. et Mme Roméo Faust.

—o—

Rév. S. St-Jean le Silenciaire, C.N.D., après quelques jours au Pensionnat, et la visite de ses parents à Saint-Jean, de ses oncle et tante M. et Mme Adélard Galipeau, de la 6e Avenue, accompagnait à son retour à la Maison-Mère à Montréal, celle-ci, au pèlerinage à l'Oratoire du Mont-Royal, le 9 août dernier, organisé par Mlle Lavoie.

(suite à la page 11)

Pour des produits de qualité

BOIS — CHARBON — HUILE A CHAUFFAGE

★

Adressez-vous en toute confiance

Charbonnerie Lasnier

170 Foch coin Collin Tél.: 2206 Saint-Jean, Qué.

ATTENTION ! ATTENTION !

100 TONNES rails de chemin de fer usagés, 80 lbs à la verge — pour pont.

TUYAUX pour ponts de 4', 5', 5' 6" et de 6' diam.

RESERVOIRS de 12" à 20" pour ponceaux.

TUYAUX pour supports de cave ou d'étable préparés de la longueur que vous avez besoin — pas de perte — et soudés si désiré.

TUYAUX plus petits pour supports de galerie.

SYSTEME de pompages complets, électriques, avec réservoir, capacité 375 gals. à l'heure.

NOUS ACHETONS TOUT REBUT DE FONTE OU ACIER AINSI QUE DES METAUX

BLAISE ALLARD

30, 4e Rue IBERVILLE, P.Q. Tél. 7511

Iberville

(Suite de la page 10)

Décès de M. Alfred Bélanger

Un de nos estimés concitoyens depuis 12 ans, décédait subitement vendredi 15 août à l'Hôpital de Saint-Jean, à l'âge de 52 ans seulement, en la personne de M. Adélard Bélanger; après avoir accompli son travail, mercredi, comme organisateur du transport par autobus, au Terminus, Hôtel Saint-Jean, rien ne laissait prévoir une fin si soudaine.

Homme consciencieux, à ses affaires, M. Bélanger était affable envers tous les voyageurs, par autobus provincial, de St-Jean à Montréal, cela depuis 19 années; ses supérieurs de la compagnie lui avaient donné leur appréciation, en le plaçant depuis trois ans, à Saint-Jean, au bureau de direction du Transport Provincial, au Terminus.

Le regretté défunt laisse dans un deuil profond, outre son épouse, née Esther Dupéré, un fils, Guy; deux filles: Mlles Reina et Lise; sa mère, Mme Joseph Bélanger, de Montréal, autrefois de St-Cyrille, Cté de L'Islet; ses frères: MM. Jules et Adélard Bélanger, de Montréal; trois soeurs : (Bernadette) Mme Bédard, (Yvonne) Mme Ménard, de Montréal, (Léa) Mme Dignard, de Longueuil; des beaux-frères et belles-soeurs: Mmes Jules et Adélard Bélanger; MM. Bédard, Ménard et Dignard; M. et Mme Henri Delorme, de Montréal; Mme Eutrope Alain, de Gaspé; un oncle: M. Arthur Paquette, de St-Cyrille; des neveux et nièces, et autres parents.

Lundi matin à 10.30 hres, avaient lieu en l'église St-Athanase, ses imposantes funérailles; un groupe de 117 conducteurs d'autobus de la province, en uniforme, compagnons du défunt, ainsi que les autorités de cette Compagnie à Montréal, et autres personnalités, avec une assistance de parents et amis, étaient venus lui rendre ce dernier témoignage d'estime et d'appréciation.

MM. Rousseau et Pariseau, constable de notre ville, dirigeaient la circulation.

Une garde d'honneur de dix-neuf membres du Transport Provincial formaient une haie, à l'entrée et sortie de l'église pour marquer ses dix-neuf années de loyaux services à la Compagnie.

Les six porteurs d'honneur, encore de ses compagnons, étaient MM. Willie Choinière, Armand Léveillé, Albert Landry, John Bircher, M. Ferland et Roland Tremblay.

Le service funèbre fut célébré par M. l'abbé Robert l'Heureux, assisté comme diacre et sous-diacre de Mgr V. Lavoie, P.D., Curé et de M. l'abbé Normand Guillet.

La quête fut faite par MM. Jean-Marie Brault et M. Ferland.

La chorale paroissiale, sous la direction de M. L. O. Perrier, exécuta le chant durant la messe; à l'orgue, Mlle Lucie Hamel.

La famille a reçu de nombreux témoignages de condoléances: tributs floraux, messes, sympathies auxquels nous joignons les nôtres bien sincèrement.

—o—

Voeux de santé

A M. le Curé Beauregard, hospitalisé.

A M. Omer Petit, qui souffre depuis un mois, d'une fracture au poignet.

A M. Philéas Goyette, 9ème Avenue, hospitalisé ces jours-ci.

Sabrevois

EXPOSITION

L'exposition des Fermières de Ste-Anne de Sabrevois aura lieu mercredi le 27 août. Prière d'apporter les exhibits mardi après-midi et mardi soir, le 26.

Bienvenue à tous.

Pour conserver propres vos tentures, brossez-les souvent avec un petit balais, ou poussez-y l'aspirateur électrique. Chaque fois que cela est possible, faites-les aérer à l'extérieur, pour les débarrasser des odeurs qui pourraient s'y attacher.

Saint-Bernard

Nos malades

Remercions le bon Dieu pour sa grande bonté parce qu'Il a rendu la santé à ceux qui sont malades.

—Mme Roméo Guay est revenue de l'hôpital et son état de santé donne satisfaction aux docteurs.

—Mme Patrick Leavey est aussi revenue de l'hôpital; elle devra prendre encore du repos et espérons qu'elle continue à s'améliorer.

—Mme Laforest, mère de M. Lionel Laforest et de Mme Victor St-Hilaire, est devenue malade probablement que quelques jours de repos la rendront capable de reprendre son ouvrage.

—Mlle Marie-Jeanne Garceau est aussi revenue de l'hôpital, elle devra garder encore un temps le lit.

La paroisse est une grande famille et nous devons nous unir avec ceux qui souffrent.

Baptême

Le 10 août, fut baptisé, à l'église paroissiale, Joseph, Michel, Claude, cinquième enfant de M. Herbé Barrière et Yvonne Guay. Le parrain a été M. Domina Giroux, de Notre-Dame-du-Mont Carmel, et la marraine Médérise Barrière, oncle et tante de l'enfant.

Nos meilleures félicitations.

—o—

Mariage

En l'église paroissiale de Saint-Cyprien de Napierville, samedi, le 26 juillet dernier, fut bénit le mariage de M. André Dumesnil, fils de M. Joseph Dumesnil et de feu Virginie Daignault, avec Mlle Angèle Fortin, fille de Félix Fortin et Anna Bourgeois. Les témoins furent M. Emile Dumesnil et M. Léonard Fortin, respectivement frères des mariés.

Avant la messe, célébrée par M. l'abbé Raymond Hébert, un acte de consécration fut lu par Mlles Yvette Surprenant et Rita Rémillard. Le chant fut exécuté par M. Gustave Beaulieu et par les Enfants de Marie de St-Bernard de Lacolle. Mlle Monique Girard touchait l'orgue.

La mariée portait une robe longue de dentelle blanche, garnie de tulle et paillette. Son diadème retenait un voile semilong et à la main elle portait une cascade de lis blancs. Après la bénédiction nuptiale les invités se rendirent à l'hôtel *Mon Repos* où un dîner à la dinde fut servi.

M. René Fortin agissait comme maître de cérémonie. M. l'abbé Raymond Hébert bénissait le repas. L'orchestre de M. G. Beaulieu fit les frais de la musique.

Vers la fin de l'après-midi, les nouveaux époux partirent pour le Saguenay. A leur retour, les jeunes mariés habiteront St-Bernard.

Nos meilleurs voeux les accompagnent.

Vie sociale

M. et Mme Georges Surprenant, ainsi que M. Henri-Georges Surprenant et sa femme, Aldas et Mme Gustabe Desjardins se sont rendus à Springfield, Mass., il y a quelques jours. Ils sont enchantés de leur voyage.

—Mme Alma Daignault de Stanbridge, Mass., était en visite chez M. Georges Surprenant, la semaine dernière.

—M. et Mme Bouthillier, soeur et belle-soeur de Mme Adrien Landry sont en visite pour quelques jours chez leurs parents.

—Mme Hélène Pinsonnault, mère de Ovila et Achille Pinsonnault, est en visite pour quelques jours chez ses enfants.

Saint-Michel

Voyage

Toutes les dames, demoiselles et messieurs qui désirent faire le voyage à Sherbrooke, le 26 août, sont priés de donner leurs noms à Mlle Fortin.

Départ à 7 heures moins quinze. Le prix des billets pour les Fermières est de $3.75 et $4.75 pour les non-fermières.

Bienvenue à tous.

Digne d'un Roi !

TOMATES 2 lbs 15c
DU QUEBEC
Excellentes pour salade ou tranchées

RAISIN ROUGE MALAGA BAS PRIX SPECIAL 2 Lbs 29c
De Californie, sucré, juteux, grosses grappes.

POIRES DELICIEUSES POUR MANGER 2 Lbs 29c
Bartlett de Californie

CELERI PACAL 2 pieds pour 25c
Du Québec, frais, tendre, croustillant

PECHES PANIER 6 PINTES AU PLUS BAS PRIX DU MARCHE
Ontario, mûres, juteuses, arrivent tous les jours.

Prem — Idéal pour buffets froids — boite 12 oz 33c
Sardines — "Brunswick" dans l'huile — 3 boites 23c
Cocktail aux fruits — "Dainty Mix" importé — boite 38 oz 35c
Ketchup Heinz — aux tomates — bout. 13 oz 24c
Pêches Aylmer — de choix — 2 boite 15 oz 33c

Jus de tomates — de choix — "Rosedale", "Ideal" — 2 boites 20 oz 25c
Jus d'ananas — "Del Monte" — surchoix — 2 boites 20 oz 25c
Jus de pamplemousse — "crest" — boite 48 oz 21c
Marmelade — "Breakfast Club" — aux oranges et pamplemousses — pot 24 oz 27c
Confitures — aux fraises "Excellence" — pot 24 oz 35c
Vinaigre — "Lion" pour marinades — gallon plus un dépôt 51c
Epices — mélangées pour marinades — paquet 4 oz 14c
Parowax — pour sceller vos pots de confitures — 2 paquet 1 lb 27c

ESSAYEZ CE NOUVEAU PRODUIT DU DOMINION
APPRET A SALADES
Pot 8 oz DE LUX Pot 16 oz
21c 39c

Viandes Garanties

JAMBON PICNIC MARQUE ROYAL — Jarret court, traité au sucre — LB 39c
POULET A ROTIR, CAT. "A" — Frais tués, variant de 4 à 5 livres — LB 45c
JAMBON FUME SWIFT PREMIUM — Dans la fesse, désossé — LB 89c
SAUCISSE AU PORC FRAIS — Marque Brookfield — LB 49c
BACON A DEJEUNER — Avec couenne — LB PAQUET CELLO 29c
BOEUF HACHE HAMBURGER — Boeuf pur, 85% maigre — LB 39c

L'Enseigne de la Satisfaction — Tout est 100% Garanti

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture, le 23 août, dans votre magasin, 165, rue Jacques-Cartier.

DOMINION STORES LIMITED

ALIMENTS moins chers au DOMINION

Annonces Classées

A VENDRE

Si vous désirez vendre le plus rapidement possible... ou acheter le plus avantageusement possible, propriétés de toutes sortes incluant maisons de rapport, immeubles commerciaux, chalets, fermes, commerces, terrains, etc., consultez les "Immeubles Saint-Jean", 315 rue Jacques-Cartier, Tél: 4232, qui ont à votre disposition, dans toute la région de St-Jean et Montréal, un vaste choix de propriétés de toutes sortes, avec ou sans revenu, pour placement, etc. Si vous êtes intéressé, veuillez communiquer avec les représentants suivants des "Immeubles Saint-Jean" : MM. J.-R. Robert, Tél: 4232 ou V. Dupuis, HA. 6809.

TERRE A VENDRE: Henryville rang bord de l'eau, 224 arpents 160 cultivables, roulant complet, 35 bêtes à cornes, chevaux, érablière de 900 érables. S'adresser à Omer Poulin, Marchand de Machines Agricoles "International - Harvester", Henryville.

A VENDRE: Prélarts en coupons, à la verge et à la livre. Donat Courtemanche, 116 St-Jacques, St-Jean, tél. 9486.

A VENDRE ou ECHANGER pour terrain, automobile Lasalle 1938, en bonne condition. S'adresser à 242 Champlain, tél. 2585.

A VENDRE: Cheval 5 ans, 1200 lbs, refroidisseurs à lait, 6-8-10 bidons; trayeuses De Laval, usagées, en parfaite condition; poêles à bois et au charbon. S'adresser à M. Delphis Blain, Lacolle, tél. 930.

A VENDRE: Machines à coudre avec ou sans moteur électrique. M. Euphrone Cardinal, de St-Philippe de Laprairie, vient de recevoir toutes neuves, les nouvelles machines à coudre électriques maintenant à votre disposition. Il a toujours en vente des machines à coudre usagées, remises à neuf et garanties comme neuves, ainsi que les moteurs électriques pouvant s'ajuster sur votre propre machine à coudre. Spécialité dans la réparation. Peut aussi vous procurer tous les monuments funéraires. S'adresser à: Tél. 646-s-3.

A VENDRE: Chalet meublé, 2 logis, de 3 pièces, avec grande véranda; eau courante; électricté. Situé coin Montée Saint-Blaise. S'adresser aux Immeubles L'Heureux ou dimanche après-midi sur les lieux entre 2 et 5 heures.

A VENDRE: Maison 5 logements, à Saint-Jean. S'adresser le soir à 211 rue Mercier, tél. 5605, le jour, 197-A St-Jacques, tél. 2294.

A VENDRE

En tout temps et toutes quantités à prix avantageux, vaches "Holstein" pur sang et croisées, de haute qualité de provenance d'Ontario. S'adresser à A. Schneider, St-Paul-Ile-aux-Noix, tél. 3213, St-Jean.

A VENDRE: Camion 2½ tonnes, Chevrolet 1947, 4 pneus neufs, licence de cette année, peinture neuve, engin de première classe. A qui la chance? $600.00. S'adresser à 483 rue Mercier, St-Jean, tél. 8153.

A VENDRE: Maison de 5 appartements; hiver et été, véranda, garage, grand terrain, près de l'eau, service d'autobus; moitié comptant, balance à terme. S'adresser à 402 Talon, St-Jean, Chemin Chambly.

A VENDRE: Gros poêle en fonte, "Bélanger", émaillé crème et brun, très propre, ayant servi un an seulement. S'adresser à M. Armand Lestage, Sherrington.

A VENDRE : Propriété 3 logis, dont deux de 3 appartements et 1 de 6, logis libre à l'acheteur. S'adresser sur les lieux à 180 rue Labrèche, Saint-Jean.

A VENDRE: Maison de trois logis, 1 de 5 appartements et deux de 3 appartements, chambre de bain dans chacun, bon revenu, située au centre de la rue Saint-Jacques, à Saint-Jean. S'adresser par téléphone, Montréal BElair 5032, le soir, LAncaster 4125.

A VENDRE: 150 belles poulettes "Hybride" prêtes à pondre. S'adresser à Oscar Perrier, Laprairie, tél. 649-R-14.

TERRE A VENDRE ou à LOUER : A L'Acadie, 145 arpents de bonne terre, maison et bâtiments. Tél. 2119 ou 2894, St-Jean.

A VENDRE: Maison de 3 logements, bien située, et rapportant un bon revenu. S'adresser à 74 Cousins, St-Jean.

A VENDRE: 100 belles poulettes "Plymouth" "Roch", qui commencent à pondre. S'adresser à Léopold Boyer, Station Brosseau, tél. OR. 1-0806.

A VENDRE ou à ECHANGER : Maison de 1 étage, deux logis, rapportant $90.00 par mois, finie plâtre, eau courante, beau site, Chemin Chambly, Ville Jacques-Cartier. Prix raisonnable à gens intéressés seulement. S'adresser à 2493 Chemin-Chambly, tél. ORléans 5-7068.

A VENDRE: Frigidaire 28 pieds cu. 4 portes, en parfait état, encore sur garantie. Tél. 459 Lacolle.

A VENDRE: A LACOLLE, coin 4e rue et Route 9, maison pierre, 6 appartements, eau, toilette, chambre de bain, garage, hiver et été, confortable, grand terrain à prix raisonnable, écrire à 7582, rue Edouard, ville La Salle, tél. TR. 1743.

A VENDRE: Deux terrains de 50 x 130 pieds, face à la Brown Boveri. Peuvent être vendus séparément. Aussi Buick 1947 tout équipé. S'adresser à tél. 6661.

A VENDRE: Commerce de gros, dans chocolats, bonbons, gomme, etc., avec camion Chevrolet. Aussi table de pool, prix avantageux. S'adresser à 240 Saint-Jacques.

TERRE A VENDRE: à Saint-Jacques le Mineur, 56 arpents avec bâtisses, 4 arpents de bois de chauffage, 40 pommiers, côteaux pour jardinage, située sur le Blvd Edouard VII, voisin de l'école, 20 milles de Montréal (10 milles de Saint-Jean). S'adresser à Joseph Cyr, village de Napierville.

A VENDRE: Chaloupe en plywood pour moteur 5 forces, 12 pieds. S'adresser à 115 De Salaberry, St-Jean.

A VENDRE: Formes à chapeaux, différents modèles, aussi feutres de tous genres. S'adresser à 330 Jacques-Cartier, St-Jean, tél. 6193.

A VENDRE: à Saint-Remi de Napierville, maison neuve, 2 étages, 6 appartements, cuisine et chambre de bain modernes, facilité de paiements. Francis Lahaie, rue Ste-Anne, tél. 163.

A VENDRE: 50 cochons de 3 mois. S'adresser à M. Mastai Lussier, St-Philippe de Laprairie.

A VENDRE: Voiture et attelage de poney $50.00. S'adresser à M. Charles Provost, St-Philippe de Laprairie.

A VENDRE: Maison de deux logements, 6 appartements chacun. S'adresser à Laurent Germain, 12 rue Lavoie, Laprairie, tél. 425-W.

A VENDRE: Taureaux pur sang "Holstein", mère qualifiée au livre d'or, accréditée contre la tuberculose et l'avortement, insémination artificielle de St-Hyacinthe. S'adresser à Ferme St-Luc, tél. 4071.

A VENDRE: Lieuse "International" à blé-d'Inde, en parfaite condition. S'adresser à G. Langlais, Sabrevois, tél. 5955.

MAISON A VENDRE: sur la route St-Jean à 15 milles de Montréal, maison moderne système de chauffage, eau froide et eau chaude, planchers de bois dur. Terrain de 90 x 180 pieds. S'adresser à tél. 5875.

A VENDRE: 1 incubateur Buckey ayant servi une fois. Capacité 350 oeufs. S'adresser à Mme Upton Chabot, St-Hugues, Cté Bagot.

METIERS A VENDRE: Un métier 90 pouces de large, presque neuf, avec deux bancs, 2 ros, ensouple, ourdissoir et boite à tension, prix réduits, aussi métiers "45". S'adresser au journal "Le Richelieu".

A VENDRE: Trois robes de costumes noires pour couvent 12-14-16 ans. S'adresser à 52 Mercier, St-Jean.

A VENDRE: Ford convertible 1939, $400. terme, $200.00 comptant: Cadillac 1939. $600.00 terme, $300.00 comptant. S'adresser à J. G. Thibodeau, 902 rue Champlain, St-Jean, tél. 4315.

AVIS

CANADA,
Province de Québec,
District d'Iberville.
Dans la Cour Supérieure, No. 7216.

La Caisse Populaire de St-Jean, corporation légalement constituée ayant son siège social et sa principale place d'affaires en la cité de Saint-Jean, district d'Iberville,

Demanderesse

—VS—

Louis Beaumont et Léon Beaumont, de L'Acadie, district d'Iberville,

Défendeurs

Il est ordonné aux défendeurs de comparaître dans le mois.
St-Jean, ce 8 août 1952.

Maurice COTE,
Député protonotaire, C.S.
SABOURIN et SABOURIN,
Procureurs de la demanderesse.

SOUMISSION
Société Centrale d'Hypothèques et de Logement

St-Jean DND 1-S1
Paysage

Des soumissions scellées clairement indiquées quant au contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à midi heure avancée de l'est, le mardi, 2 septembre 1952, pour l'accomplissement du travail suivant:

L'aménagement paysagiste de sites permanents (P.M.Q.) sur lesquels vingt propriétés sont érigées. L'ouvrage consistera en terrassement complémentaire, recouvrement de terre arable et ensemencement de gazon, la plantation d'arbres et d'arbustes ainsi que la construction de trottoir au Service Collège de St-Jean, P. Q.

Plans, spécifications et documents de soumission pour ce projet peuvent être obtenus à l'adresse indiquée au bas. Un dépôt de $10.00 sous forme d'un chèque, payable à la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement est requis pour chaque assemblage complet de plans, spécifications et documents. Celui-ci peut être recouvré, si les documents sont retournés en bonne condition dans l'espace de sept (7) jours de la date que le contrat aura été octroyé.

A chaque soumission doit être joint un dépôt de sécurité de douze dollars par lot de logement, plus 10% du prix total soumissionné. Ce dépôt sera confisqué dans le cas où le soumissionnaire choisi refuse de se joindre au contrat d'après sa soumission, lorsqu'appelé à le faire. Les dépôts de sécurité des soumissionnaires non-acceptés leur seront retournés. Un chèque accepté et tiré contre une banque à charte canadienne et payable à la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement, ou des obligations négociables du Dominion du Canada seront acceptées comme tels.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

M. P. McAndrew,
Surintendant régional de la Construction, Québec,
1247 Guy, Montréal, P.Q.

DIVERS

CUIR REPOUSSE: Gravé et modelé, porte-feuilles, bourses, ceintures et tout autres articles en cuir. Spécialité : modèles faits selon vos goûts personnels. Pour renseignements, S'adresser à Léonne Dussault, 221 rue St-Michel, St-Jean tél. 2840.

COUVREUR DE TOITS: Couvreur responsable, qualifié et approuvé par "Building Products Ltd" et "Alexander Murray Ltd", aussi par plusieurs manufacturiers de papiers et d'asphalte à toitures. — Mes années d'expérience m'ont appris à employer seulement la plus haute qualité de matériaux pour votre toit et pour votre protection. La limite de garantie pour tout toit en papier est de 20 ans mais ces toits ont duré beaucoup plus longtemps. Assurances contre accidents et dommages. Prix modiques. J. Albert Morin, R. R. No 40, Tél. 2054, Iberville.

ENCAN public et volontaire chez M. Gérard Quintin, St-Alexandre 1½ mille du village, rang Versailles, mardi le 26 août à 10 heures précises. La terre étant vendue, tout sera vendu sans réserve. Gérard Charbonneau, encanteur licencié, tél. 5918.

POUR VOS FLEURS... SPECIALITES !
Bouquets de mariées, morceaux mortuaires, corsages et boutonnières, fleurs pour toutes occasions. Jeanne Fleuriste Enrg., tél. 7246, 136 rue St-Jacques, St-Jean.

PENSION pour vieillard, 2 par chambres, $35.00 par mois. S'adresser à Mackayville, tél. OR. 18688.

SHEFFORD WOOLLENS

Spécial: nylon, moitié prix, la vg. 60c. Aussi pour blouses et robes d'enfants en nylon, coupons de la manufacture, nylon simple et nylon tricotine. Plusieurs échantillons exclusifs. Seulement 60c la verge. Nous vendons meilleur marché que tous les autres magasins. Nylon rég. pour robes, la vg. $1.20, Criskay, Picolay, la vg. $0.65 — Il y a seulement un Shefford Woollens sur la Place du Marché, No. 34 au sous-sol de l'Hôtel Poutré. Surveillez les annonces de "Shefford Woollens".

COUVOIR BRAY

Eleveurs de volailles, occasions ! Chez Bray poulettes, mélangés et coqs à votre choix : 3 semaines, $19.90; 4 semaines, $24.90—Livraison de variétés de choix pendant qu'il y en a encore. Poulets du jour sur commande. Commandez vos poulets pour septembre et octobre dès maintenant. Agents: Edmour Lussier, Laprairie; Gérard Brault, L'Acadie; Léopold Martin, Lacolle ; Edmour Prevost, Hemmingford, Claude Léger, Sabrevois; Origène Denault, Sherrington.

A LOUER

A LOUER: Chalet meublé, avec solarium, chaises de parterre, chaloupe, électricité, très beau site, à l'île Ste-Thérèse, 2 milles ½ de St-Jean. S'adresser à 240 rue St-Jacques, St-Jean.

CHALETS A LOUER à Brébeuf, près Ste-Jovite, beaux chalets, tout confort, plage sablonneuse, pêche, bas prix. S'adresser à Louis Coupal, tél. St-Jean 2442 ou Napierville 528.

A LOUER: Chalet, rang du bord de l'eau à Iberville. Pour informations s'adresser à 265 St-Jacques, tél. 3614.

A LOUER: Belle Grande Chambre au centre de la ville, foyer paisible, homme seulement. S'adresser à 207 Jacques-Cartier, St-Jean.

A LOUER: Belle grande chambre avec deux fenêtres, chez personnes tranquilles, usage de la cuisine, pour homme seulement. S'adresser à 7 rue Victoria, coin Champlain, tél. 6581, St-Jean.

CHAMBRE A LOUER, s'adresser à 450 Blvd du Séminaire, pour deux personnes, tél. 8-1603.

A LOUER: 2 grandes chambres, entrée privée. S'adresser à 223 Cousins, tél. 5558.

A LOUER: Belle chambre dans maison neuve, eau chaude, usage du téléphone, site tranquille. S'adresser à tél. 9248.

A LOUER: Logis de 4 appartements situé au village de L'Acadie libre au 1er octobre. S'adresser à Euclide Brosseau, L'Acadie, tél. 3357.

A LOUER: Sur devant, une ou 2 pièces, permis cuisine, usage du téléphone. S'adresser à 405 rue Mercier, St-Jean.

ON DEMANDE

LOCAL DEMANDE: On demande local pour établissement d'une pâtisserie Européenne. Paierait bon loyer pour centre avantageux. S'adresser à M. André Bergmann, 1535 St-Marc, Appt. 12, Montréal. Tél. FI. 5072.

ON DEMANDE: Servante pour ouvrage général, plus de 21 ans, références exigées, devra aimer les enfants, bon salaire, pas de gros lavage. S'adresser à tél. 7529.

BELLE OCCASION pour franchise WATKINS: Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir marchand indépendant prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Gros revenus dès le début. Crédit généreux aux personnes responsables. Pas de déboursés. Automobile ou camionnette nécessaire. Entrainement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Cie J. R. Watkins, Dépt. Q-s3b, 350 St-Roch, Montréal.

INSTITUTRICE DEMANDEE: La Commission Scolaire de St-Jacques le Mineur demande une institurice pour école du village, diplôme complémentaire ou supérieur. S'adresser à Conrad Longpré, Secrétaire-trésorier.

FILLE DEMANDEE avec expérience, bilingue, pour ouvrage général de magasin. S'adresser à Librairie Bernard, 136 rue Richelieu, St-Jean.

DEMANDE A ACHETER: Une terre 50 à 60 arpents, bâtie, près de l'église, école, transport facile pour Montréal. S'adresser le dimanche seulement à M. Jean-Marie Laveau St-Philippe de Laprairie, rang St-Marc.

ON DEMANDE: Tricotteuse à domicile, prix avantageux plus élevés. Vous adresser à Mme A. Sicotte, St-Edouard de Napierville.

Encouragez nos annonceurs

Terre à Vendre
à Calixa-Lavallée

Rang de la Petite Côte, 90 arpents avec ou sans roulant ainsi que tous les animaux de la ferme.

S'adresser à:
LOUIS CHAGNON
Calixa-Lavallée, Cté Vercheres

OPERATRICES d'expérience demandées pour tricoter bas à carreaux sur machines Harley-Kay automatiques et sur machines Légaré.

● TRAVAIL A DOMICILE
S'adresser à: ETRAM HOSIERY
365 St-Jacques Tél. 5533
St-Jean, Qué.

Sténographe bilingue demandée

Faire application par lettres, en français et en anglais mentionnant âge et expérience à: Casier Postal, 160, St-Jean.

ENTREPOT A LOUER

Grandeur 30 x 80 — 2 étages

S'adresser à:

Carrière Bernier, Enr'g.

Téléphone: 9334

Corps d'Aviation Royal Canadien, St-Jean, Qué.

PROGRAMME D'ETE D'ENVERGURE POUR LES CADETS DE L'AVIATION CANADIENNE

Durant les deux dernières semaines, un peloton de formations de précision dont les membres ont été choisis parmi les escadrilles des cadets de l'air de Québec, d'Ontario et des Provinces Maritimes, a subi une formation intensive au camp d'aviation Royal Canadien à St-Jean dans le but de se préparer au concours d'exercices militaires international qui aura lieu au *State Fair* de Minneapolis, dans l'état de Minnesota, le 23 août prochain. L'équipe canadienne sera en concurrence avec une équipe américaine du *Civil Air Patrol* et avec une équipe d'Ecosse également, cette dernière représentant le *Air Training Corps* de Grande-Bretagne. L'on s'attend à ce que l'équipe canadienne égalera au moins les records impressionnants établis par les groupes du Canada dans le passé.

La participation au concours international de formations militaires ne représente qu'une partie d'un programme étendu qui a été préparé pour les cadets de l'Aviation canadienne. En plus du camp d'été régulier auquel tous peuvent participer, des candidates spécialement choisies suivent des cours de vol et de spécialité technique alors que d'autres se sont rendus outremer comme représentants du Canada en accord avec un plan d'échange mutuel de visiteurs. Cet été les cadets de l'Aviation Canadienne rendent visite à la Grande-Bretagne, aux Etats-Unis, en Norvège, en Suède, aux Pays-Bas, ainsi qu'au Danemark alors que des groupes provenant de ces pays sont les invités de la Ligue des Cadets de l'air et du CARC au Canada.

En plus de permettre aux jeunes Canadiens de participer au programme de défense du pays, la Ligue des Cadets de l'aviation rend un service appréciable en leur procurant l'occasion de se former le caractère par une méthode éducative unique en son genre.

Ligue des . . .

(suite de la page 9)

points dans les 2 dernières manches.

Michel Trahan, Mario Sasseville et Maurice Richard ont dirigé l'attaque des vainqueurs avec trois coups sûrs chacun.

Michel Trahan a fait compter les deux points signifiant la victoire.

Pour N.-D.-A., les deux Smith et Guimond ont bien figuré.

Pierre Diamond a été le lanceur gagnant et Serge Raymond le perdant.

Puis, dans une autre joute, le Corsaire a battu difficilement le St-Edmond 16 à 15.

Pierre Diamond a réussi 2 circuits pour les vainqueurs. Guy Breault et Réal Hébert ont aussi cogné pour le circuit pour les vainqueurs.

Pierre Diamond a réussi sa 2ème joute et Tremblay a subi l'échec. Diamond a réussi 10 retraits au bâton.

Dans une autre joute, le N.-D.-A. a battu St-Edmond par 14 à 11. Serge Raymond a été le lanceur gagnant. Aucun autre résultat n'a été publié sur cette joute.

Succès à nos équipes.

LE PUBLICISTE.

Saint-Luc

NAISSANCE

A Saint-Luc, le 7 août, a été baptisée Marie, Jeannette, Francine, enfant de M. Roland Létourneau et de Jacqueline Labossière. Le parrain a été M. Guy Labossière, et la marraine Jeannette Ostiguy, oncle et tante de l'enfant.

Napierville

INTRONISATION

Dimanche dernier après la messe M. le Curé Ferland intronisait quinze nouveaux membres dans la Ligue du Sacré-Coeur. Ce sont : MM. René Fortin, Gérard Grégoire, Aimé Boire, Roméo Cyr, J. Arthur Côté, Normand Fortin, Nelson Couture, Paul Frédette, Herbain Provost, Camille Fortin, Gaétan Pinsonneault, Jean-Claude Frédette, Jean-Guy Fortin, Grégoire Deslauriers et Guy Boire.

Félicitations aux nouveaux membres.

Pèlerinage
— à —
Ste-Anne de Stukly
Dimanche, le 31 Août
Organisé par Mme DION
Départ des Autobus Boulais à 8 hres A.M.
Informations: TEL. 5117

Activités du Club de Golf

Dimanche prochain, 24 août, le capitaine organise un tournoi mixte, 2 balles 4 joueurs, le départ aura lieu à 1.30 p.m. De nombreux prix seront distribués aux gagnants et pour ceux qui voudront dîner, un repas spécial leur sera offert à un prix convenable.

Samedi, le 30 août, la direction projette une veillée avec épluchette de blé-d'Inde. Un orchestre renommé fera les frais de la musique.

Samedi, le 6 septembre prochain, une soirée sera organisée avec un orchestre fameux sous la direction de Billy Muron, et un groupe d'artistes amateurs du programme du poste CKVL "Amateur Show", divertira les membres.

Nous vous donnerons des détails plus précis la semaine prochaine, et la direction espère que tous ses membres se feront un devoir d'assister à toutes ses activités au nouveau Chalet du Club.

Les progrès de la législation Internationale du Travail

Depuis le début de cette année, un nombre important de ratifications ont été apportées par les pays membres de l'Organisation Internationale du Travail aux conventions internationales du travail. Les 47 nouvelles ratifications se répartissent de la façon suivante: Irlande, 1; Suisse, 1; Turquie, 2; Guatemala, 13; Union sud-africaine, 1; Norvège, 1; Haiti, 4; Belgique, 2; Cuba, 10; Royaume-Uni, 1; Ceylan, 1; Pay-Bas, 4; Yougoslavie, 4; Pakistan, 2. Le nombre total des ratifications apportées aux 100 conventions internationales du Travail est maintenant de 1291.

AU "RICHELIEU" . . .

vos commandes d'impressions seront bien faites et livrées à temps. Laissez-nous la chance de vous prouver ce que nous avançons !

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Dactylographes à louer
au mois
à la semaine
PHILIPPF OUELLET
81 St-Charles Tél. 5541
258 Champlain Tél. 5541

Mme Geo. Deneault gagne le gros prix

Dimanche soir dernier, au Stade Municipal, on procédait au tirage des dix derniers prix de la grande souscription organisée au profit du Club de Baseball de St-Jean par nos marchands locaux.

Le 100e prix-suprise, qui consistait en un montant de $500.00 offert par MM. Maurice Farand, Roland Viau, E. Berger et Fils, Jean-Paul Trahan, Roméo et Gaston Poutré, Conrad Camaraire, Jean Pépin, Maurice Trahan, Léandre Fortin, Trahan et Frère et Philippe Baillargeon, a été gagné par Mme VALENTINE DENEAULT, 93, rue St-Georges, St-Jean.

Le 99e prix était aussi fort convoité et consistait en un Ciné-Kodak, offert par la Pharmacie Sagala et M. Philippe Trahan. C'est Mlle Lucille Guay, 97 rue Latour, St-Jean, qui en a été l'heureuse gagnante.

Les gagnants des autres prix ont été :

91a — Georges Vercanteren, 26, 3e rue, Iberville, article de bijouterie, donné par P. J. Brodeur.

92e — Roméo Bessette, 30 rue Notre-Dame, couvre-siège d'auto, donné par A. E. Grégoire.

93e — Rachel Paquette, 109 St-Georges, radio offert par A. Beaudry et Fils.

94e — Jean Soutière, 154 Boul. St-Joseph, 12 paires de bas de soie données par Phil Morin.

95e — Rita Goyette, 39 St-Paul, 12 chemises blanches, S. Johns Shirt.

96e — Alphonse Patenaude, Lacolle, conserves pour une valeur de $25 don de David Lord.

97e — R. Tessier, Bedford, pneu d'automobile, donné par Eugène Lasnier.

98e — P. Martel, 19 Place du Marché, coupon d'achat de $25 chez Adrien Boivin.

Mentionnons que les 100 prix de valeur qui ont été offerts pour ce tirage original avaient tous été donnés par des marchands de St-Jean et d'Iberville.

Le "Can. Cruiser" à la Guyane Anglaise

Le *Canadian Cruiser* de la Canadian National Steamships qui a quitté le port de Montréal au début de la semaine pour son troisième voyage de la saison aux Antilles et à la Guyane Anglaise, sera de retour à Montréal le 23 septembre prochain.

Activité au. . .

(Suite de la page 1)

opérer avec succès.

Situé à la fourche stratégique des routes 9A et 9B, ce kiosque a pour mission de guider le touriste vers notre route 9A, en lui faisant valoir les avantages scéniques, et la quasi similitude des distances de là à Montréal.

Une enquête révèle que le kiosque a été remodelé, peint à neuf, avec de nouvelles enseignes. Chaque jour, une jeune fille s'y tient, pour répondre aux demandes de renseignements, avec une moyenne de 40 automobiles qui y arrêtent chaque jour.

● **Mes amis et moi, "on" va au Cap-de-la-Madeleine, le 14 septembre; c'est notre ralliement à nous, les jeunes travailleurs.**

COUVERTURES - TOITS
remis à neuf à 50% du coût ordinaire !
Produit supérieur. Garantie sérieuse de 6 ans. Durée: 15 et 20 ans. N'importe qui peut appliquer sur métal, papier, gravois.
Districts exclusifs à marchands, contracteurs ou agents.
Pour détails, veuillez communiquer avec
J. G. BOUDREAU
97 St-Georges St-Jean
Tél.: 8-1217

C'est là un très bel effort de propagande touristique, on ne peut mieux placer, et dont le public peut remercier notre Chambre de Commerce, de même que les généreux souscripteurs, hommes d'affaires de chez nous, qui ont contribué à prélever une somme de $200. qui a pu aider à une pareille réalisation.

Nous publions, ci-après, la liste de ces bienveillants souscripteurs:

Hôtel St-Jean, Hôtel National, Hôtel Champlain, Hôtel New-Windsor, Club V-41, La Cie d'Immeuble Figaro, Le club Social, Lasnier et Galipeau, Eugène Dolbec, Jr. Enrg, Station Champlain Goineau Frères, Station Shell Jean Bienvenue, Alex Cabins A. Senécal, Hôtel Chalet, R. B., St-Jean Automobile, André Raymond; Rodrigue Lasnier Automobile Ltée, Eugène Lasnier Garage, A. E. Grégoire, Station Impérial, R. Thibodeau; Rolland Fortier Bas Richelieu, Jean Phil. Toupin, Tougas Automobile, Pharmacie Régnier, Trans-Canada Shoe Ltée, Bijouterie Brodeur, Chabot et Frères, Belhumeur et Frère, Librairie Bernard, P. Villeneuve; United 5 to 1.00 Store, Danuble, Lord Guérin; LeSieur et Frère, F. W. Woolworth Co. Ltd, Jean-Claude Tanguay, Laurent Bessette, Restaurant Ducharme, St. Johns Coffee Shop, Damien Primeau.

ATTENTION !
VOTRE MONTRE A-T-ELLE BESOIN DE REPARATION ?
Ne retardez pas, faites-la réparer tout de suite par un expert: 35 ans d'expérience.
OUVRAGE GARANTI — SERVICE DE 48 HRES
ASSORTIMENT DE MONTRES, BAQUES, COLLIERS, ETC.
— PRIX TRES RAISONNABLES —
J.-A. PROULX
186 Richelieu (Lobby Hôtel St-Jean) Tél. 6886

Immeubles Guérin Enr'g
LIONEL GUERIN, PROP.
244 MAYRAND — TEL. 8-1934 — SAINT-JEAN

Paroisse Notre-Dame

RUE LAURIER: Cottage, 5 appts, système à l'huile, garage, très moderne.
RUE SALABERRY: prop. 3 logis, 2 de 4 appts, 1 de 3 appts, système chauffage, garage, très moderne.
BLVD SEMINAIRE: Prop. 3 logis, 2 de 5 appts, 1 de 3 appts, garage.
RUE LABRECQUE: Prop. 3 logements, 2 de 3 appts 1 de 6 appts,
RUE NOTRE-DAME: Prop 2 logis de 5 appts. Système chauf.
RUE MERCIER: Prop. de 2 logis, 1 de 5 appts, 1 de 4 appts., système de chauffage.
RUE GREGOIRE: Prop. 4 logis de 3 appartements.
RUE ST-MICHEL: Prop. 6 appts, système chauffage, prêt Gvt.
RUE ST-HUBERT: Epicerie-boucherie licenciée avec logis de 5 appts. Long bail.

Paroisse Cathédrale

RUE LAURIER: Prop. de 7 logis, 1 de 6 appts, 6 de 5 appts.
RUE COLLIN: Prop. 3 logis, 1 de 4 appts, 2 de 5 appts.
BLVD SEMINAIRE: Prop. 2 logis de 5 appts.
BLVD SEMINAIRE: Prop. 4 logis de 3 appts
RUE ST-JACQUES: Prop. 3 logis de 4 appts.
RUE ST-JACQUES: Epicerie-boucherie, licenciée, avec prop.
RUE ST-JACQUES: Restaurant avec repas, logis de 3 appts.
RUE ST-JACQUES: Restaurant "Quick Lunch".

Paroisse Saint-Edmond

RUE ST-PIERRE: Prop. 4 logis, 3 de 4 appts, 1 de 8, système chauffage, garage.
RUE MACKENZIE KING: Prop. 4 logis, 2 de 3 appts, 1 de 2, 1 de 4 appts.
RUE COLLIN: Cottage de 5 appartements.
RUE MACKENZIE KING: Prop. maison de chambres avec système de chauffage.
RUE TRAHAN: Prop. 2 logis de 5 appts.
RUE PINSONNAULT: Cottage, 5 appts., site idéal.
RUE VAUDREUIL: Prop. de 4 appts. Aubaine
RUE COUSINS: Prop de 7 appts, garage, site idéal pour maison de chambres.
RUE DOLLARD: Prop. 2 logis, 1 de 3 appts, 1 de 4 appts.
RUE COLLIN: Prop. 2 logis de 4 appts.
BLVD GOUIN: Prop. 2 logis de 5 appts.
BLVD GOUIN: Cottage, 5 appts. Garage.
RANG RICHELIEU: Cottage, 6 appts, système chauf. Garage.
RANG RICHELIEU: Cottage, 5 appartements.
RANG RICHELIEU: Cottage, 4 appartements.

Iberville

1ère RUE: Cottage, 6 appts. système de chauffage.
4ième RUE: Prop. 2 logis de 5 appts. Système de chauffage.
RANG MISSISQUOI: Prop. de 3 logis, de 4 appts.
IBERVILLE: Epicerie, restaurant, aubaine prompt acheteur.

Commerces

BOULANGERIE très moderne avec prop. 2 logis, non loin de St-Jean. A vendre ou échanger pour prop. dans St-Jean.
HOTEL, situé à 20 milles de St-Jean, chance exceptionnelle.
MAGASIN DE MEUBLES avec prop. situé à 35 milles de St-Jean. Conditions avantageuses ou échangera pour prop.
LONGUEUIL: Restaurant avec logis, système de chauffage, conditions faciles.
CABINES DE TOURISTES situées sur la grand'route, à vendre ou à échanger pour prop. Bon revenu.
COMMERCE GENERAL situé à 20 milles de St-Jean. Aubaine.

Notre devise: "Ne nous demandez pas ce que nous avons, demandez-nous ce que vous voulez, nous l'avons"

CHRONIQUE DES LIGUES

FONDATION, EN 1937 — PREMIERES RESOLUTIONS. PROGRES REALISES DEPUIS LA FONDATION

Le 21 novembre 1937, à la Villa St-Jean de Lalande, les représentants de 20 Ligues du Sacré-Coeur et d'autant de paroisses du diocèse, se réunissaient pour jeter les bases d'une Fédération diocésaine.

Le secrétaire du temps, M. Yvain Beaudoin, rapportant cette journée mémorable, disait que c'était "la première journée d'Action catholique des laïques du diocèse." Parlant du sermon de S. Exc. Mgr Anastase Forget, à la messe, il écrit: "Il demande une fière coopération dans la poursuite du bien qui se manifestera par deux moyens : l'union des Ligues pour faire respecter la morale, là où l'autorité religieuse la demande et la soumission à l'autorité établie. Ces deux moyens combinés constituent une force contre les foyers d'infection qui corrompent la jeunesse et ils feront des Ligues des organes officiels de l'Action Catholique."

A cette même réunion, le R. P. J. Primeau, assistant directeur général des Ligues dit que les retraites fermées sont le véritable moyen de formation des chefs en même temps qu'elles rechristianisent individus et société.

Le R. P. Senay, S.J., directeur général croit que la formation des chefs et de l'Action catholique se complèteront par la réunion mensuelle du conseil de chaque Ligue, véritable comité paroissial d'Action catholique.

C'est à cette réunion que furent adoptées les premières constitutions de la Fédération (Annexe A).

Les résolutions

Après les élections des premiers officiers, dont nous parlerons au chapitre des Officiers, l'assemblée adopta quelques résolutions dont nous ne donnons que les conclusions. La première a trait à la Loi des Liqueurs: "que les Ligues réclament avec instance la diminution du nombre des établissements licenciés (68 dans le diocèse, 13 dans la ville de Saint-Jean).

Une autre protestait contre les "slots machines" et la troisième demandait que les membres des Ligues du Sacré-Coeur considèrent comme un devoir de s'abonner au "Richelieu", de le lire assidûment et de veiller avec zèle à sa diffusion dans leur milieu respectif."

Enfin il est résolu unanimement "que les représentants paroissiaux de l'Action Catholique dans le diocèse, que chacun des membres des Ligues du Sacré-Coeur s'engage à faire une retraite fermée annuellement; de plus chacun d'eux s'engage à promouvoir, dans son milieu familial et paroissial, le mouvement de propagande nécessaire en faveur des retraites fermées."

L'Action catholique

Comme nous l'avons exposé au début, nous basant sur les procès-verbaux de fondation, c'est le 21 novembre 1937 que les premières constitutions de la Fédération furent adoptées. On y lisait, page 3, Article II: 2o.—Le but spécialement: être l'organisme officiel de l'Action catholique pour les hommes. La Ligue du Sacré-Coeur est dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, l'organisme officiel d'Action catholique pour les hommes."

Le 22 juin 1941, la Fédération diocésaine adopterait ses nouvelles constitutions, approuvées par S. Exc. Mgr A. Forget, évêque de St-Jean (Annexe B).

A l'article II, Buts ont lit: "La Fédération a deux buts, dont l'un lui est propre et l'autre lui vient de son rôle d'auxiliaire de l'Action catholique diocésaine."

Au But spécial, on lit (2o): Pour les besoins de l'organisation de l'Action Catholique et la coordination de ses oeuvres, la Ligue du Sacré-Coeur constitue une Fédération diocésaine d'Action catholique pour les hommes et jeunes gens."

Le 17 juin 1951, la Fédération amendait sa constitution, lors d'une réunion générale, à Napierville (Annexe C.) A l'article 2, but spécial, 2o, on lit ce qui suit: "Etre un organisme de préparation et d'appui à l'Action catholique pour les hommes. Pour que chaque Ligue puisse remplir efficacement son rôle d'auxiliaire de l'Action catholique, il importe avant tout qu'elle soit érigée et organisée dans chaque paroisse, selon la lettre de ses constitutions, avec son conseil d'officiers et de chefs de groupe." Lors d'une réunion de la Fédération, à Montréal-Sud, le 6 juin 1942, M. l'abbé Donatien Donais, directeur diocésain des Ligues, précisait le but des Ligues quand il disait : "D'après sa constitution, la Ligue du Sacré-Coeur est un mouvement auxiliaire de l'Action catholique."

Progrès des Ligues

Fondée en 1937, alors qu'elle groupait une vingtaine de Ligues, la Fédération diocésaine a progressé avec le diocèse et aujourd'hui elle compte plusieurs Ligues.

Ella a aussi évolué dans son organisation puisque dès 1938 elle jugeait nécessaire de former les commissariats forains, avec un commissaire et un directeur. St-Jean, Longueuil, furent les premiers organisés, auxquels s'ajoutèrent bientôt Laprairie, Chambly (1938); Napierville, Contrecoeur, St-Michel (1939) et enfin St-Lambert, en 1951.

Dès 1938 un commissaire des jeunes était nommé en la personne de M. Rober DeLeeuw, alors de St-Jean.

A sa réunion générale du 22 octobre 1944, tenue à Saint-Constant, la Fédération adoptait un amendement à ses constitutions, en vertu duquel était formé un Comité consultatif, composé d'anciens présidents ou officiers, qui agit comme conseiller du Conseil dans les amendements à apporter à la constitution et le choix des officiers: président, vice-président, et autres. C'est le directeur diocésain qui en est le président (Annexe C).

Une autre initiative de la Fédération, qui suivait en cela le mouvement en marche dans toutes les Fédérations du Canada, organisait, par résolution en date de 1947, son secrétariat permanent (Annexe C). Enfin en 1951, un amendement à la constitution prévoit l'organisation des comités forains, composés d'un représentant-officier de chaque Ligue du commissariat, du directeur et du commissaire forain ainsi que d'un secrétaire, choisi par le comité. (Annexe C.) La même année un publiciste était également nommé, en vertu de la nouvelle constitution. (Annexe C).

Les Ligues

Les premières Ligues affiliées lors de la réunion de fondation étaient: la Cathédrale, Notre-Dame-Auxiliatrice, St-Edmond, trois paroisses de St-Jean; Chambly-Canton, Contrecoeur, L'Acadie, Laprairie, Longueuil (St-Antoine), Mackayville, St-Basile, St-Bruno, St-Edouard, St-Isidore, St-Josaphat, Ste-Julie, St-Lambert, St-Luc, St-Michel, Verchères.

Aujourd'hui il existe des Ligues dans les paroisses dont les noms suivent, en plus de celles nommés plus haut: St-Blaise, N.-Dame de Lourdes, Montréal-Sud, N.-Dame de Fatima, St-Charles, Sacré-Coeur, N.-Dame de Grâces, Notre-Dame de la Garde, St-Jean-Vianney, St-Hubert, Chambly-Bassin, St-Isaac Jogues, St-Jean de la Lande, St-Laurent du Fleuve, Varennes, Boucherville, St-Amable, Ste-Théodosie, St-Maxime, N.-Dame de l'Assomption, N.-Dame du Sacré-Coeur, St-Constant, Delson, St-Mathieu, Ste-Catherine, St-Philippe, Napierville, St-Paul de l'Ile-aux-Noix, St-Valentin, Notre-Dame du Mont-Carmel, St-Bernard, Sherrington, St-Remi.

La prochaine chronique parlera des directeurs diocésains, des propagandistes et des officiers).

Vous êtes...

(Suite de la page 3)

vrai sens des loisirs et en montrer l'importance actuelle dûe à la mécanisation du travail qui dépersonnalise l'ouvrier et à la diminution du nombre d'heures de travail. Voici les objectifs qui ont été précisés pour cette enquête:

1) faire réaliser aux jocistes et aux jeunes travailleurs le désiquilibre entre loisirs divertissements et loisirs culturels, et le mauvais emploi des loisirs divertissements.

2) leur faire désirer des loisirs plus formateurs.

3) transformer les milieux dans lesquels les jeunes travailleurs passent leurs moments de loisirs.

4) organiser une action de revendication en ce qui a trait aux endroits de loisirs que, seuls, ils ne pourraient réformer.

Le programme religieux portera sur la justice et montrera aux jocistes et aux jeunes travailleurs les devoirs de justice qui se posent dans les milieux de travail, d'affaires et de loisirs, et les devoirs qu'ils ont envers la société.

Un autre point important de ces réunions fut le 20ème anniversaire du mouvement et, d'une façon particulière, le ralliement du 14 septembre au Cap-de-la-Madeleine auquel au-delà de 20,000 jeunes participeront. On discuta des moyens de propagande, du recrutement et de l'organisation du ralliement.

Les responsables du Service de Préparation au Mariage étaient au nombre des participants de la Session. Cette initiative fut prise parce que le S.P.M. est le prolongement de la J.O.C., c'est la J.O.C. même adaptée aux fiancés. Elle s'est avérée très heureuse et aidera sûrement les responsables du S.P.M. à travailler toujours avec l'esprit jociste dans le but de conquérir et préparer les jeunes travailleurs au mariage.

Nominations

Cette Session Intensive fut aussi marquée de la nomination de deux nouveaux dirigeants pour le Service de Préparation au Mariage. Ce sont M. René Martin de Montréal et Mlle Thérèse St-Onge de Drummondville. Par ailleurs, c'est avec regret qu'on apprit les démissions de Mlle Monique Routhier qui était secrétaire nationale de la J.O.C.F., et de Mlle Blanche Lepage qui avait rempli la charge de responsable nationale du Service de Préparation au Mariage pendant 3 ans.

On sait que c'est au cours de cette Session Intensive qu'eut lieu un grand souper réunissant les dirigeants actuels du mouvement et quelques 300 anciens dirigeants, dirigeantes et aumôniers de la J.O.C.

Peu avant la séance de clôture, au cours de laquelle M. Emile Nault, président national, Mlle Angèle Chagnon, présidente nationale et le R.P. Pierre-Paul Asselin, o. m.i., aumônier national, ont adressé la parole, l'assemblée décida d'envoyer un cablogramme à Mgr Joseph Cardijn, fondateur de la J.O.C., afin de lui offrir des voeux de prompt rétablissement. Mgr Cardijn est actuellement hospitalisé en Belgique.

L'Acadie

Va et vient

Les RR. SS. Amédée de Savoie, de Trois-Rivières, et Soeur Joseph-Isaïe, de Montréal, toutes deux Soeurs de la Providence, en visite dans la famille Berthiaume, la semaine dernière.

Le R. P. Toupin, O.M.I., ainsi que Frère Latendresse, Frère Désilets et Frère Lionais, de Ste-Agathe, M. et Mme Arcade Toupin, Charles-Edouard Toupin, Mmes Rodolphe Beaulne, Ovide Poitras de Montréal, rendaient visite à M. et Mme Amédée Brault ,la semaine dernière.

—R. Soeur Thècles et Sr Alphonse-Marie, des SS. de la Providence, en visite chez M. et Mme P. H. Deland, dimanche dernier.

—o—

Prompt rétablissement à Madame Bernardin Bernier qui a dû subir une intervention chirurgicale à l'hôpital St-Jean.

Confiez-nous vos
TRAVAUX D'IMPRESSIONS

OEUVRE DES VOCATIONS

DESSERTE SAINTE-MARIE

Bienfaiteurs	$ 20.00
Collecte	25.00
	$45.00
Mademoiselle Eugénie Decelles	$1.00

CONTRECOEUR

M. Lucien Chaput	$ 50.00
Mademoiselle Fernande Trudel	10.00
M. Hector Handfield	5.00
Mademoiselle Marie-Philomène Girard	5.00
Anonyme	5.00
Madame Antoine Derome	2.00
M. et Madame Gérard Bonin	2.00
Madame Raymond Boileau	2.00
M. Joseph Leblanc	2.00
Cinq Anonymes à $2.00	10.00
Madame Denis Boisseau	1.00
M. Edouard Dansereau	1.00
Madame Maurice Laurence	1.00
Mademoiselle Louise Handfield	1.00
Madame Elzébert Boucher	1.00
M. Flavien Beauvais	1.00
M. Gilbert Duhamel	1.00
M. Albert Leblanc	1.00
Mademoiselle Béatrice Lacroix	1.00
Madame Vve Joseph-Aimé Balardi	1.00
M. Edouard Berthiaume	1.00
M. Albert Allard	1.00
M. Léopold Handfield	1.00
M. Pierre-Claude Duhamel	1.00
M. Michel Houde	1.00
Mademoiselle Thérèse Hurteau	1.00
Madame Roger Beauchemin	1.00
Madame Cyprien Dalpé	1.00
Soixante-dix-neuf Anonymes à $1.00	79.00
Quête	164.11
Total	$354.11

SAINT-LAURENT-DU-FLEUVE

Sept Anonymes à $2.00	$ 14.00
Madame A. Corbeil	1.00
M. Bernard Duplessis	1.00
Madame Bernard Duplessis	1.00
M. Joseph-Jules Angers	1.00
Cinquante-cinq Anonymes à 1.00	55.00
Quête	93.00
Total	$167.00

Votre journal

Le plus important de la région et qui possède la plus forte circulation payée

Le Richelieu

QUI VOUS DONNE CHAQUE SEMAINE

EN PRIMEUR

les nouvelles de Saint-Jean et de la région. C'est ce que le public a réalisé et il en fait son journal local.

Pour le service de ses milliers de lecteurs, le journal "LE RICHELIEU" a toujours un représentant aux assemblées du Conseil de Ville, aux réunions de nos principaux groupements et aux différentes manifestations publiques.

C'est son service de nouvelles, sa présentation soignée, une collaboration amicale qui font le succès du journal

"LE RICHELIEU"

Ses abonnés, ses lecteurs, ses annonceurs, sont sa principale préoccupation depuis 15 ans

POUR NOUVELLES, POUR ANNONCES
APPELEZ 7529
170 ST-JACQUES — ST-JEAN, QUE.

LONGUEUIL

Les travaux du mur de revêtement progressent. — Travaux du Bell Téléphone. — Au Conseil Municipal.

Les travaux du mur de revêtement, à Longueuil ont été repris, après l'ouverture des soumissions à Ottawa. C'est M. P. Baillargeon, qui les a commencés et qui les poursuit cette année et les pousse rapidement. Le travail de l'an dernier parachevé, le mur avance rapidement et atteint déjà les approches de la rue St-Jean. Si le beau temps se maintient on peut s'attendre que quand la saison sera terminée, la construction sera très avancée.

Travaux de Téléphone Bell

La Cie de Téléphone Bell exécute de grands travaux dans Longueuil et Montréal-Sud, ajoutant de nouvelles lignes à celles qu'elle possède déjà. Avec l'outillage le plus moderne elle progresse rapidement rue Victoria à Montréal-Sud. Rue St-Alexandre, un arbre énorme et ancien a été abattu, pour permette la pose des tuyaux en terre. Rue St-Charles, près de St-Alexandre une énorme pierre a été sortie de terre, samedi.

Au Conseil Municipal

Le Conseil Municipal a tenu sa séance régulière vendredi dernier sous la présidence du Maire Paul Pratt. Etaient présents, MM. les échevins A.-J. Doucet, Clovis Lareau et Marcel Lamoureux, ainsi que MM. Paul Gagnon, secrétaire et Hector Leclerc, surintendant des travaux.

M. Clovis Lareau a été élu maire suppléant pour les prochains trois mois et on a ajourné les projets de règlements sur la taxe d'eau et la circulation.

La Commission des ports nationaux, par le gérant du port de Montréal, M. Murphy a écrit au Conseil, répondant à sa lettre concernant le déchargement d'explosifs de navires, dans le port, qui présentait un danger, comme le prétendait un citoyen de la rue Letourneux, de Montréal. Ce danger existait pour Longueuil également. M. Murphy dit d'abord que peu nombreux sont les navires qui viennent chargés d'explosifs et que quand on en reçoit ou qu'on expédie des matières explosives, la chose est faite avec les plus complètes précautions, qu'il faut un permis spécial et que même les conditions de chargement ou déchargement sont très sévères.

Plans des égoûts

Les ingénieurs-conseils de Longueuil, MM. Lalonde et Valois ont prévenu la municipalité que la Cité de Jacques-Cartier fera préparer par un arpenteur géomètre les plans des égoûts collecteurs. Une autre lettre donne le détail des plans, des égoûts collecteurs, de leur situation, de leur construction, dans les détails, parlant même des égoûts de l'Externat Classique de Longueuil, qui seraient plus bas que ceux que la Ville a posés.

Les avocats Lacroix et Viau ont communiqué à Longueuil copie du questionnaire de Lachine, Ville St-Pierre et Ville LaSalle à la Commission de Transport de Montréal ainsi que la requête Côte de St-Luc et Ville St-Michel à la même Commission. Ces documents sont déposés au dossier et mis à la disposition de Me Emilien Brais, pour étude.

Dans une lettre en date du 13 août, répondant à une demande de Longueuil, Ville Jacques-Cartier avertit la municipalité de la responsabilité publique qu'elle prend au cas d'accident à la propriété dans la construction des égoûts.

M. André Gosselin a été nommé gardien du terrain de jeux de St-Pierre-Apôtre, en remplaçant de M. L'Ecuyer, démissionnaire.

On a aussi réorganisé le personnel de l'aqueduc. Désormais les assistants de M. Paul Gouin, surintendant seront MM. L.-C. Papillon, qui aura charge des filtres et J. Leclerc, aux travaux extérieurs. M. L'Ecuyer, qui était à l'Hôtel de Ville, sera commis à l'aqueduc.

Le Conseil a approuvé les requêtes pour travaux d'améliorations locales, et copies en seront envoyées au ministère des Affaires Municipales, pour approbation.

Le problème du comité d'urbanisme a été remis à la prochaine réunion, vu l'absence du proposeur, M. A. Lebrun.

Le Conseil a aussi répondu à une demande d'information concernant des travaux de pavage faits par la maison Pépin. L'ingénieur Henri doit faire rapport sur l'épaisseur du pavage et l'analyse de l'asphalte posé.

Quant à la voie d'évitement du Canadien National, boulevard Quinn, il est entendu que ceux qui font du déchargement ne doivent pas ennuyer les résidents du bruit qu'ils peuvent faire, en vertu du règlement et ne pas exécuter leurs travaux de déchargement avant 8 heures le matin et pas après 10 heures le soir.

Au Collège

Lundi et mardi les élèves du Collège de Longueuil s'inscrivaient pour l'année scolaire qui commencera mercredi le 3 septembre prochain. Les pensionnaires entreront le deux au soir.

Pèlerinage

A 7 heures, dimanche prochain, à la maison des oeuvres, les membres des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc partiront en autobus pour le Cap de la Madeleine, en pèlerinage annuel. On peut donner son nom le plus rapidement possible au local de la maison des oeuvres.

Le Rosaire et la retraite fermée

Le R. P. Alphonse Deguire, S.J., supérieur de la Villa Saint-Jean de la Lande, prédicateur aux messes, dimanche dernier, a fait ressortir la grande puissance de la Vierge et trois dates, événements principaux où son intercession sauva la catholicité. Ce fut d'abord la grande erreur des Albigeois, qui revinrent en grand nombre à l'Eglise, quand à une apparition à saint Dominique, fondateur de l'ordre des dominicains, la Vierge lui demanda de faire une grande croisade du rosaire. Puis ce fut la menace turque, à laquelle le monde catholique échappa encore grâce au rosaire. Mais la défaite Turque, à Lépante, repoussa cette nation barbare qui menaçait l'Europe.

En 1917, la Vierge apparaît aux enfants de Fatima et les invite à réciter le Rosaire. En cette même année c'est la révolution Russe, la marche du communisme à la conquête du monde. C'est la guerre en Europe et seul le Portugal, qui récite le rosaire, y échappe.

En notre siècle, partout aussi, mais surtout dans notre province et à Montréal, la croisade du Rosaire en est à sa deuxième année.

Et le prédicateur montre comment au foyer la mère est parfois obligée de sévir quand les enfants n'obéissent pas. Ainsi en est-il dans l'ordre spirituel. Quand tout va mal, la Vierge vient nous demander de réciter le Rosaire.

Et le prédicateur rapproche cette dévotion de celle de la coutume de la retraite fermée, formatrice d'apôtres, de chefs, qui ont trouvé dans le Rosaire et le silence les forces spirituelles dont ils font preuve dans la vie.

Retraite fermée

C'est du vendredi soir 29 août à l'après-midi, du 1er septembre, qu'aura lieu la prochaine retraite fermée pour hommes et jeunes gens de Longueuil. M. René Rhéaume, 153 St-Jacques, en est l'organisateur.

Congrès national

Les membres de la J.O.C. canadienne tiendront leurs assises nationales le 14 septembre prochain, au Cap de la Madeleine. Aussi tous les jeunes travailleurs qui s'intéressent au mouvement sont-ils invités à entrer dans ses rangs immédiatement pour participer à ce grand ralliement des jeunes.

Mariages

Dalpé - Jodoin

Le 9 août, M. l'abbé G. Plante a béni le mariage de M. J. D. Marcel Dalpé, fils de feu Calixe Dalpé et de Marguerite Jodin, et de Mlle A. Carmen Jodoin, fille de Gaspard Jodoin décédé et de Rena Chapud. M. Jean Dalpé était le témoin de son frère et M. Albiny Jodoin le témoin de sa soeur.

—o—

Lapointe - Bédard

Le 9 août, Mgr R. Boulé bénissait le mariage de M. Jean-Paul Lapointe, fils de M. Lucien Lapointe et de Rose-Aimée Gaulin, et de Mlle Jeannine Bédard, fille de Noé Bédard et de Bertha Dostie. M. Lucien Lapointe était le témoin de son fils et M. Luc Bédard celui de sa soeur.

—o—

Groulx - Théroux

M. l'abbé R. Lafrance a béni, le 9 août, le mariage de M. Jean Groulx, fils de Maurice Groulx et de Mme Clara Bombardier, et de Mlle Denise Théroux, fille de M. V. Théroux et de Alice Blanchard. M. Théroux était le témoin de sa fille et M. Groulx de son fils.

Naissances

A Longueuil, le 3 août, a été baptisé Joseph, Léopold, Gérard Denis, né le 27 juillet, enfant de M. Gérard Potvin et de Pierrette Charbonneau. Le parrain a été M. Léopold Potvin et la marraine Emilienne Robert.

—A Longueuil, le 10 août a été baptisé Joseph, Georges, Léo, Denis, né le 27 juillet, enfant de M. John Perks et de Estelle Laframboise. Le parrain a été M. Georges Vinault, et la marraine Rollande Laframboise.

—A Longueuil, le 17 août, a été baptisé Joseph, Réal, Pierre, Germain, né le 14 août, enfant de M. Albert Lacroix, et de Germaine Lalande. Le parrain a été M. Jean-Pierre Schinck et la marraine Alice Schinck.

Décès

Le 2 août est décédé à St-Antoine, à l'âge de 53 ans, M. Charles Edouard Thurber, fils de M. Alexandre Thurber, ancien maire et ancien député du Comité. Sa femme l'avait précédé dans la tombe. Le service a été chanté par Mgr Romain Boulé, curé, de St-Antoine, le 25 août.

—Le 9 août est décédé à l'âge de 56 ans, M. Paul Lamarre, époux de Mathilde Sicotte. Les funérailles ont eu lieu le 12 et Mgr Romain Boulé, a chanté le service.

—Le 12 août est décédé à l'âge de 59 ans, M. Ernest Miguier, époux de Louisa Vaillancourt. Les funérailles ont eu lieu le 15. M. l'abbé Paul Corbière a chanté le service.

—Le 9 août est décédé accidentellement à l'âge de 30 ans, M. Albert Gauthier, fils de feu Joseph Gauthier et de Marie Hamel. Les funérailles ont eu lieu le 15 août. M. l'abbé G. Plante a chanté le service.

—Le 13 août est décédé à l'âge de 84 ans. M. Victor Lacroix, veuf d'Emma Tremblay. Les funérailles ont eu lieu le 16. M. l'abbé Paul Corbière a chanté le service.

Tous les jeunes travailleurs s'unissent et vont demander la protection de la Vierge au Cap-de-la-Madeleine, le 14 septembre.

TEL. Longueuil 2316
Laprairie 207-w
GERTRUDE DENAULT
FLEURISTE
74-A St-Charles O.
LONGUEUIL

J. - O. Guénette
Pâtisseries françaises
Gâteaux de noces
73 ouest, St-Charles
TEL. 450 LONGUEUIL

Une Fédération des Oeuvres de charité à Ville Jacques-Cartier

Ville Jacques-Cartier aura sa Fédération des Oeuvres de Charité, et la première campagne de souscription sera probablement organisée pour le printemps prochain. Cette décision a été prise lors d'une réunion tenue à l'Ecole St-Jean-Vianney, à laquelle participaient plus de cinquante représentants des sept paroisses de Ville Jacques-Cartier, ainsi que des oeuvres et des différentes associations locales.

Cette réunion était présidée par M. Ernest Allard. On y remarquait aussi la présence de M. l'abbé Laurent Brault, délégué de l'Evêque, de M. l'abbé Albini Girouard, directeur du Service Social diocésain, ainsi que de M. Pierre Laplante, de la Fédération des Oeuvres de Québec qui avait été invité à titre d'aviseur.

M. Allard remercia les personnes présentes d'être venues en si grand nombre. "Ceci dénote, dit-il, l'intérêt de tous à participer au succès de la Fédération naissante, qui répond à des besoins pressants." M. l'abbé Brault souligna comment l'Evêque appréciait l'empressement avec lequel les gens de Ville Jacques-Cartier collaboraient à l'organisation d'une Fédération locale pour aider leurs oeuvres de charité à donner un rendement toujours plus efficace. Il ajouta que Son Excellence désirait ardemment que les laics participent à ce travail avec un grand esprit de charité chrétienne.

M. Laplante expliqua ensuite le rôle, les avantages et les rouages d'une Fédération des Oeuvres. Et il répondit aux questions de l'assistance au sujet des problèmes pratiques que l'organisation d'une Fédération posait dans Ville Jacques-Cartier.

L'assemblée décida alors de former un comité provisoire qui serait chargé de préparer un projet de constitution et de discuter certains autres points en vue d'une autre réunion générale qui aura lieu en septembre, et où on élira un conseil d'administration. Ce comité est formé de représentants des sept paroisses de Ville Jacques-Cartier.

Saint-Hubert

Mariages

En l'église paroissiale de St-Hubert, le 26 juillet 1952, par M. le curé E. Coursol, a été béni le mariage de Roland Morin, fils de Armand Morin et de Germaine Dion, de cette paroisse, et Paulette Gagné, fille de Alexandre Gagné et de Marie-Angle Fitzpatrick, de cette paroisse. Les deux pères ont été les témoins respectifs.

—En l'église paroissiale de Saint-Hubert, le 26 juillet 1952, par le R. P. M. Sabias, vicaire, a été béni le mariage de William Nadeau, mécanicien, fils de Welly Nadeau et de Gratia Bergeron, cultivateur, de cette paroisse, et de Gisèle Doyon, fille de Arthur Doyon et de Rose-Anna Hainse, de cette paroisse. Les deux pères ont été les témoins respectifs.

—En l'église paroissiale de Saint-Hubert, le 26 juillet 1952, par M. l'abbé Jean Forgues, a été béni le mariage de Roger Brosseau, fils de Joseph Brosseau et de Yvonne Bisaillon, cultivateur, de cette paroisse, et Rita Dulude, fille de Adrien Dulude et de Alida Oligny, de la paroisse de Laprairie. Les deux pères ont été les témoins respectifs.

—En l'église paroissiale de Saint-Hubert, le 31 juillet 1952, par M. le curé E. Coursol, a été béni le mariage de Georges Millette, fils de Georges Millette et de Annette Auger, de cette paroisse, et de Henriette Decelles, fille de Henri Decelles et de Alice Curadeau de cette paroisse. Les témoins ont été Noël Myre pour l'époux, et Henri Decelles, pour l'épouse.

—En l'église paroissiale de Saint-Hubert, le 2 août 1952, par M. le curé E. Coursol a été béni le mariage de Roger Gadoua, fils de Eugène Gadoua et de Eugénie Gaudreault, de la paroisse de l'Immaculée-Conception, de Montréal, et Anna-Marie Sirois, fille de Léopold Sirois et de feu Eugénie Perrier, de cette paroisse. Les deux pères ont été les témoins respectifs.

—En l'église paroissiale de Saint-Hubert, le 2 août 1952, par le R. P. J. Van Hock, s.c.j., a été béni le mariage de Léo Séguin fils de Henri Séguin et de Antoinette Valade, de la paroisse N.-D. du Perpétuel-Secours, de Montréal, et Greta Home, fille de Thomas Home et de Isabelle Grant, de cette paroisse. Les témoins ont été Henri Séguin pour l'époux et A. Campbell pour l'épouse.

—En l'église paroissiale de Saint-Hubert, le 9 août 1952, par le R. P. W. Jacob, s.c.j., a été béni le mariage de Jacques Dusseault, fils de Donat Dussault, boucher, et de Irène Denis, de la paroisse de l'Immaculée-Conception, de Montréal, et Léone Brosseau, fille de Louis Brosseau et de Léa Brosseau, cultivateur, de cette paroisse. Les deux pères ont été les témoins respectifs.

—En l'église paroissiale de Saint-Hubert, le 16 août 1952, par M. l'abbé Maurice Bélanger, a été béni le mariage de Léandre-David Tremblay R.C.A.F., fils de Joseph-Onésime Tremblay et de Jeanne-Marie Roque, de la paroisse de l'Immaculée-Conception de Edmonton, Alberta, et Claire Tremblay, fille de Emile Tremblay et Agathe Rocheleau, de cette paroisse. Les témoins ont été Ronald W. Allen pour l'époux et Emile Tremblay pour l'épouse.

Baptême

A Saint-Hubert, le 10 août 1952, par le R. P. W. Jacob, s.c.j., a été baptisée Marie, Madeleine, Anne, Simone, enfant de Roger Brais et de Fernande Néron, de cette paroisse. Le parrain a été Théodore Viau et la marraine Simone Brais, de la paroisse de Boucherville, oncle et tante de l'enfant.

Sépultures

A Saint-Hubert, le 23 juillet 1952, par M. le curé E. Coursol, a été inhumé dans le cimetière paroissial le corps de Joseph Baillargeon, décédé à l'âge de 10 jours, enfant de Yves Baillargeon et de Jane Keelty, de cette paroisse.

—A Saint-Hubert, le 28 juillet 1952, par M. le curé E. Coursol, a été inhumé dans le cimetière paroissial, le corps de Roméo Bélisle, époux de Irène Brière, de la desserte S. J. de la Lande, décédé à l'âge de 67 ans, 8 mois.

—A Saint-Hubert, le 28 juillet 1952, par M. le curé E. Coursol, a été inhumé dans le cimetière paroissial le corps de Robert Côté, enfant de Henri Côté et de Denise Ducharme, de la paroisse Saint-Thomas de Villeneuve, de Croydon, décédé à l'âge de 2 ans, 10 mois.

—A Saint-Hubert, le 11 août 1952, par M. le curé E. Coursol, a été inhumé, dans le cimetière paroissial, le corps de Cécile Quesnel, épouse de Léopold Durocher, de cette paroisse, décédée à l'âge de 29 ans, 9 mois.

Saint-Paul

M. et Mme Philippe Bisaillon, M. et Mme Marcel Tremblay ont visité le Cap de la Madeleine et Québec, la semaine dernière.

—M. et Mme Victor Béchard, de St-Valentin, M. et Mme Hormisdas Thibodeau de St-Jean, M. Henri Samoisette, père, de St-Blaise, en visite chez M. et Mme Emile Perrier, la semaine dernière.

—M. et Madame Adrien Cloutier, Mme Gérard Savage visitaient des parents à Longueuil, dimanche.

M—. Alfred Courtemanche de St-Jean, en visite chez M. et Mme Robert Dauplaise.

—M. et Mme William Lamarre, de Montréal, et leur famille, M. et Mme Philibert Cloutier, de Saint-Jean, visitaient M. et Mme Adrien Cloutier, la semaine dernière.

—M. et Mme Normand Cloutier en visite à St-Jacques, dimanche.

—M. et Mme Philémon Oligny et leurs enfants, de St-Blaise, en visite chez Mme Damien Savage.

—M. et Mme René Savage et leurs enfants en visite chez M. et Mme Oscar Savage.

—M. et Mme Edouard Fortin, M. et Mme Gérard Fortin et leurs enfants, de Henryville, M. et Mme Alain Bonneville, et leurs enfants, en visite chez Oscar Savage.

Achetez maintenant votre appareil de TELEVISION "ADMIRAL"

Une autre valeur sensationnelle . . . offerte par Admiral! TV sur écran de 17" et radio à même dans un cabinet en plastique lustré de ton acajou qui n'est pas plus gros qu'un récepteur de TV seul . . . sans *supplément de prix!* Comparez la performance, comparez la valeur . . . ce nouvel Admiral coûte en réalité moins que beaucoup de récepteurs de TV démodés et sans radio qui sont vendus à rabais! Voyez-le aujourd'hui . . . c'est le plus puissant récepteur de télévision au monde, avec nouveau châssis Triple-X pour postes lointains . . . contrôle de tonalité pour radio et TV . . . prise-phono pour tourne-disques . . . nouvel écran "antiéblouissement" qui supprime la réverbération . . . prêt pour les nouveaux postes UHF (ultra-hautes fréquences). La meilleure valeur en fait de télévision!

Nous pouvons faire une démonstration gratuite à domicile pour un essai de 4 Jours

Le plus grand assortiment complet de nouveaux modèles de T-V, à partir de

$299.00

Les personnes désireuses de suivre les séances de télévision seront toujours les bienvenues au magasin GREGOIRE

Venez visiter notre magasin et constater par vous-même de la Variété des Marchandises qui vous sont offertes !

- Mobiliers de Chambre à coucher
- Mobiliers de Cuisine
- Chesterfields
- Divans-Studio
- Salle à Manger
- Dînette
- Radio-Télévision
- Meubles d'Enfants
- Chaises de Parterre
- Réfrigérateurs
- Laveuses
- Linoléum et Carpettes de tous genres
- Etc., Etc., Etc.

- CADEAUX POUR TOUTES LES OCCASIONS
- LIVRAISON GRATUITE TOUS LES JOURS
- PRIX SPECIAUX DURANT LES VACANCES

HENRI GREGOIRE

NAPIERVILLE TELEPHONE : 449

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques Téléphone: 7528
C. P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: $2.00 – E.-U. et pays étran.: $3.00
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU, LTEE
Autorisé comme envoi postal de 2ème classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Le Richelieu

Directeur: Paul L'ECUYER

"Entre toutes les oeuvres diocesaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entrainera toutes les autres, la presse catholique."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 21 AOUT 1952 — Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltee

UNE ASSOCIATION POUR TOUTE LA FAMILLE

LA SOCIETE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Fondée le 24 juin 1834

300 SECTIONS — 75.000 MEMBRES DANS LE QUEBEC

Paroles de l'hon. Saint-Laurent

Voici un extrait du discours prononcé par l'honorable Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, lors du récent congrès de la langue française, à Québec:

"Je me propose simplement de vous communiquer ce que l'expérience d'une vie qui m'a tenu toujours en contact avec les Canadiens de toutes origines a pu m'apprendre sur la place et le destin de la langue française au Canada.

"Il m'a été donné de constater mieux que jamais depuis que je suis premier ministre du pays, la riche contribution de la langue française à notre vie nationale. Grâce au français, nous participons à une culture que nos compatriotes de langue anglaise considèrent avec nous comme celle des cultures modernes qui est la plus diverse et la plus proche de l'idéal humaniste. Notre langue est l'intermédiaire naturel de cette culture au Canada. N'aurions-nous fourni que cet apport au bien commun du pays que notre contribution serait déjà essentielle.

"Mais il y a plus encore. Le maintien du français a marqué notre esprit de caractères particuliers qui se distinguent par leur originalité et leur couleur dans la trame brillante de la civilisation canadienne. Aucun Canadien digne de ce nom n'aimerait voir s'affaiblir ces caractères. Il fut peut-être un temps où la coexistence de deux langues était considérée comme un élément de division. Nous pouvons dire maintenant qu'elle est un élément d'enrichissement. Au delà de la différence dans les mots, l'unité s'est établie dans l'esprit. En revanche, le maintien de la différence des langues fait que cette unité ne pourra jamais dégénérer en uniformité.

"Cette réussite de la langue française, au Canada nous crée des devoirs envers elle et un congrès comme celui-ci est l'occasion idéale pour reviser ces devoirs. Mais en même temps, cette réussite a assuré des droits qu'on ne pourrait violer sans attenter à la richesse du patrimoine commun de tous les Canadiens, ceux de langue anglaise comme ceux de langue française."

APPRECIATION D'UN ACADEMICIEN

M. Charles Bruneau, de l'Académie française, professeur à la Sorbonne et philologue distingué, prononça aussi des mots, lors du 3ème congrès ci-dessus, qu'il importe de souligner:

"Jadis, un grand homme d'Eglise, qui fut en même temps un grand homme d'Etat, le cardinal de Richelieu, fonda l'Académie française pour fixer et maintenir la langue du royaume qu'il gouvernait.

"Au Québec, c'est le peuple canadien-français qui a voulu conserver la langue française dans son intégrité. Je ne sache pas que le monde nous offre un pareil exemple de piété linguistique. Je dis "piété", car il s'agit ici de conserver avec la langue, les traditions, la religion et, en quelque sorte, l'âme même de ces glorieux ancêtres qui ont colonisé et mis en valeur le Nouveau-Monde.

"C'est pour moi, qui suis en quelque sorte le défenseur attitré de cette langue française, que j'enseigne à la Sorbonne, un très grand honneur et une très grande joie de parler devant des hommes dont le souci dominant est celui de bien parler français."

Invitation à tous les marchands

Au Congrès de Montréal-Sud

L'organisation du congrès régional du Haut St-Laurent de l'A.M.D. bat son train. Un enthousiasme sans précédent anime les organisateurs et l'on est assuré d'une forte représentation du commerce indépendant de la région. Les problèmes à l'étude sont de nature à déterminer beaucoup de marchands à y prendre part. On étudiera par exemple, ce que valent les deals des compagnies, le coût de manipulation des bouteilles vides, les ristournes et les tirages à la section des vivres; à la section du vêtement, on a à l'étude: les cartes de tirages d'habit, le marché du second, le dumping américain ; à l'habitation: la télévision, la rediffusion, la "Unfair Trade Act", l'importation des appareils américains; dans l'automobile, les ventes à escompte, les escomptes exigés par certains ajusteurs d'assurance, les permis prendront la majeure partie de la séance. Il y a là matière à intéresser plus d'un marchand soucieux de l'avenir du commerce indépendant. Tous les marchands, membres ou non, des comtés de Yamaska, Rouville, St-Jean, Beauharnois, Huntingdon, Verchères, Iberville, Laprairie, Chambly, Vaudreuil, Richelieu, St-Hyacinthe, Napierville, Châteauguay, Soulanges, sont invités à l'école Jean Lequin rue Préfontaine, à Montréal-Sud à 2.00 hres P.M. le mercredi 27 août 1952.

Succès dans l'assurance

Dans un concours "De la tête aux pieds", de la Caisse Nationale d'Economie, organisé à travers toute la province, notre concitoyen M. Elzéar Lacombe s'est classé bon premier.

Cette victoire lui donne droit de se faire habiller de la tête aux pieds, chez son tailleur, aux frais de la princesse.

J.A.C. - J.A.C.F.

Les jeunes du diocèse s'unissent

Le 10 août se tiennent simultanément, à St-Edouard et à Contrecoeur, deux journées d'étude, organisées par la J.A.C. et la J.A.C.F. du diocèse.

A Contrecoeur

65 jeunes venus de Saint-Amable, Sainte-Julie, Contrecoeur, Verchères, Varennes, Boucherville, prennent part à cette journée.

L'avant-midi, on se divise en commissions pour voir "les difficultés rencontrées dans la préparation de son avenir" et prévoir des remèdes à apporter à cet état de chose. On dîne en pique-nique dans la salle. Joyeusement, on chante et on s'amuse. L'après-midi, l'abbé Larose, aumônier diosécain et Clément Létourneau, dirigeant national se joignent au groupe. Une demi-heure pour préparer en équipes le débat: "Qui, des gars ou des filles prépare le mieux son avenir?.... Vers trois heures, la discussion s'engage avec animation. L'abbé Larose conclut que de chaque côté on doit préparer son avenir par l'esprit de foi, d'amour du travail et la sociabilité.... Nous nous engageons à le faire et remettons le débat à l'été prochain.

La journée d'étude se termine vers les 4 heures par un court sermon de M. le curé toujours bienveillant, le Salut du T. St-Sacrement et un cantique à la Sainte Vierge.

Saint-Edouard

St-Edouard reçoit en cette occasion 125 jeunes, représentants les paroisses suivantes: St-Isidore, St-Bernard, Lacolle, St-Valentin, Sherrington, St-Remi, Napierville et St-Mchel. M. l'abbé Guy Larose, aumônier diocésain, M. le curé J. Barclay de St-Edouard, Rév. Père Van Steen de St-Bernard et M. l'abbé Forgues nouvel aumônier de la section St-Remi, participent à la journée.

Après la messe paroissiale à laquelle assistent les jeunes, un goûter est servi, suivi d'étude en commission sur des sujets préparés par les jeunes eux-mêmes: établissement, fréquentations, préparation à l'avenir, embellissement, etc... La section Saint-Edouard fournit le breuvage et chacun donne à même son panier. On s'amusa ferme jusqu'à deux heures pour reprendre ensuite les sujets à l'étude en forum. Le Rév. Père-curé de St-Bernard donne de lumineuses conclusions à la suite des discussions. Les jeunes y collaborent vivement et tous sont intéressés. Les jeunes de la paroisse présentent : chants, sketch, ce qui nous fait découvrir de nombreux talents.

Débat: "Qui prépare le mieux son avenir, le gars ou la fille?" Sujet délicat et difficile à "débattre" sans parti-pris; cependant 4 jeunes de Saint-Isidore s'en sont tirés avec brio. M. l'abbé Forgues conclut que chacun a le devoir de préparer son avenir au point de vue économique, intellectuel, religieux et social. Plusieurs moyens sont à sa disposition: équipes d'étude, J.A.C., etc. A lui d'en tirer profit.

La journée se termine par le Salut du St-Sacrement. On se sépare enchanté de cette rencontre si enrichissante. Merci à la section St-Edouard et spécialement à leur dévoué Curé.

Revue de la PRESSE

par Me R. FOURNIER, N.P.

LE DIOCESE DE HEARST

La cérémonie de la consécration de S. Exc. Mgr Louis Lévesque, quatrième évêque du diocèse de Hearst, a eu lieu à Rimouski, la semaine dernière. Le consécrateur fut S. E. Mgr Antoniutti, délégué apostolique, assisté de LL. NN. SS. Charles-Eugène Parent, archevêque de Rimouski, et Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, métropolitain de Hearst. S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, donna le sermon.

De nombreuses autres personnalités de l'autorité religieuse y assistaient aussi. Parmi les sommités civiles, on remarquait: l'hon. Camille Pouliot, ministre de la Chasse et des Pêcheries, représentant le gouvernement du Québec, et l'hon. Philippe Kelly, ministre des Mines de l'Ontario.

S. E. Mgr Lévesque est un fils du diocèse de Rimouski, dont il était le Grand Vicaire. Ce diocèse a déjà donné à l'Eglise un cardinal feu S. E. Mgr Rouleau, un archevêque, S E. Mgr Charles-Eugène Parent, et trois évêques: LL. EE. NN. SS. F. X. Ross, premier évêque de Gaspé, J. Léonard, troisième évêque de Rimouski, et G. M. Pelletier, évêque des Trois-Rivières.

Le nouvel évêque est le sixième d'une famille de cultivateur de treize enfants.

Le diocèse de Hearst est situé au nord de la province d'Ontario. Il a une population de plus de quarante mille âmes, dont la grande majorité est catholique. Parmi celle-ci on en compte près de vingt mille de langue française, environ trois mille de langue anglaise et quelque quatre mille d'autres origines. Le chemin de fer du Canadien National y a facilité la colonisation, alors que les mines y ont attiré de nombreux travailleurs. Les nôtres y sont mineurs, mais surtout cultivateurs. Sir William Hearst fut premier ministre de l'Ontario de 1914 à 1919.

M. Léon Gray écrivait ceci dans LA PATRIE, lorsque le nouvel évêque fut choisi:

"Son Excellence Révérendissime Mgr Louis Lévesque succède à un prédécesseur immédiat encore vivant, Mgr Georges-L. Landry,—le troisième chef de la même chrétienté—ayant démissionné au début de l'année courante. C'est un vieil évêque Oblat du Nord-Ouest Ontarien, qui assura l'intérim semestriel pour fins d'administration, tout en vaquant aux destinées de son propre diocèse à Timmins et en demeurant à Haileybury.

"Ce méritant prélat, Mgr Louis Rhéaume, O.M.I., est dans sa 9e année d'âge; et il venait de remplacer, sur le siège même d'Haileybury, un évangélisateur colosse de ce Nord-Ouest ontarien (Mgr E. A. Latulippe), quand la première des "Lisaisons françaises" y passa, environ 1924. C'était après l'épouvantable conflagration: "rétrospective" obligée de toutes les conversations à cette époque; c'était aussi en pleine épopée missionnaire et en milieu parfois hostile. On reprenait sur ce coin de terre les "gestes" apostoliques de la France dans le Nouveau Monde, gestes qui durent même en 1952; "Gesta Dei per Francos!"

"Le diocèse de Hearst appartient à ce fief apostolique, fertile et fruste encore sur plusieurs de ses points. Mgr Joseph Hallé—un Lécisien comme Mgr Ignace Bourget —y laissa une vie étonnamment robuste, pour avoir voulu y prolonger son règne, du temps que son Eglise englobant la chrétienté si profondément oblate de la Baie James: c'est là, au bord des grandes eaux et au cours d'une visite pastorale chez les Sauvages, qu'il contracta une maladie dont il ne devait point se remettre, malgré les excellents soins du docteur Théodule Robitaille, médecin du Bon Dieu à Québec (rara avis!)

"Lié d'une forte amitié avec le futur évêque de Valleyfield, l'abbé Joseph Hallé (alors directeur des élèves au Collège de Lévis), occupait ses vacances à prêcher des retraites annuelles, en compagnie de l'abbé J. Alfred Langlois, professeur de théologie au Grand Séminaire de Québec. Il était donc prêt à devenir le Vicaire Apostolique et premier titulaire du diocèse de Hearst. Le milieu était alors hostile. Toronto, ne voulant point de francophones pour coloniser son désert du temps, essaya de maintes nationalités, avant de se rabattre, en désespoir de cause, sur les descendants des pionniers en Amérique du Nord—les **Frenchmen.** Mgr Hallé nous a dit cependant beaucoup de bien de l'administration gouvernementale de la Ville-Reine; il a déclaré également que les Rodolphe Lemieux, les Ernest Lapointe et les Jacques Bureau l'avaient grandement aidé.

"Pour avoir voulu durer à Hearst Mgr Hallé y a laissé son extraordinaire santé. Les successeurs n'y ont pas fait "de vieux os"; expression chère au cardinal Verdier. Après quelques mois de règne, Mgr Joseph Charbonneau venait à Montréal; après un triennat, Mgr Albini Leblanc passait à Gaspé. Voici que Mgr Landry démissionne après un lustre. Malgré sa façade anglaise, la chrétienté de Hearst est principalement française, et fort pieuse. Il y a de grosses paroisses, comme il y a des fermes prospères; et les riches, d'une terte argileuse, comptent parmi les plus prometteuses. C'est donc une fort belle Vigne du Seigneur, mais encore à travailler avec dévouement.

"Pour organiser ses "chrétientés" missionnaires, Rome fait appel à une élite de pasteurs, aussi

(Suite à la page 20)

F. R. LEFEBVRE C. D'A. A.
COURTIER EN ASSURANCES
64 ST-JACQUES TEL 6670 ST JEAN

Cortège Historique de la St-Jean-Baptiste, le 24 juin 1952

A la demande d'un très grand nombre de lecteurs désireux de conserver le souvenir du magnifique Défilé Historique de Chars Allégoriques offert par la Société St-Jean-Baptiste de St-Jean le 24 juin dernier, à l'occasion de son 10ème anniversaire de fondation et, aussi, pour le bénéfice de tous ceux et celles qui n'ont pu se procurer l'un des programmes-souvenir qui ont été mis en vente dans le public à cette occasion, votre journal est heureux de publier intégralement l'ordre au complet de la parade:

1. Prevots militaires en motocyclettes.
2. Chef de police et corps de polices.
3. Corps de pompiers en uniforme.
4. Auto du Sous-Chef et de l'aumônier.
5. Détachement des polices juvéniles.
6. Drapeau de la Société St-Jean-Baptiste.
7. Fanfare de Beauharnois.
8. 1er Char Allégorique: "Champlain découvre la région de St-Jean, juillet 1609.
9. Auto transportant Son Excellence Mgr G. M. Coderre et M. le pro-maire A. Ménard.
10. 2ème Char Allégorique: "Le Père Jogues captif des Iroquois St-Jean 1642.
11. Auto transportant MM. les Echevins de la Cité de St-Jean.
12. Drapeau rouge et blanc avec feuille d'erable.
13. 3ème char Allégorique: "Construction du Fort de St-Jean 1666.
14. Détachements de militaires du Centre d'entrainement de St-Jean, suivi de jeeps, ambulances militaires, canons sur chars et jeeps de campagne.
15. 4ème Char Allégorique: "1ère messe à St-Jean par Mgr de Laval en 1668.
16. Auto transportant MM. les Curés et Aumôniers de St-Jean.
17. 5ème Char Allégorique: "1ère route Carossable Laprairie-St-Jean, 1748.
18. Auto transportant l'exécutif de la Société St-Jean-Baptiste de St-Luc.
19. 6ème Char Allégorique: "1er Colon de St-Jean, Joseph Payan 1755.
20. Auto transportant l'exécutif de la Société St-Jean-Baptiste de Lacadie.
21. Fanfare de Marieville.
22. 7ème Char Allégorique: "1er mariage à St-Jean: Nicolas Payan avec Rosalie Lérigé 1758.
23. Auto transportant l'exécutif de la Société St-Jean-Baptiste de Marieville.
24. Auto transportant M. le Maire de Marieville et MM. les Maires du Comté de Rouville.
25. 8ème Char Allégorique: "Montcalm, Bougainville et l'aumônier de Berey à St-Jean, au retour de la bataille de Carillon en 1758.
26. Auto transportant l'exécutif de la Société St-Jean-Baptiste de N.-D.-A. St-Jean.
27. 9ème Char Allégorique: "Hommage à la Langue Française" à l'occasion du 3ème Congrès de la Langue Française en Amérique.
28. Autos transportant les officiers de la Société des Artisans Can.-français.
29. 10ème Char Allégorique: "1er Curé de St-Jean, Abbé Rémi Gaulin 1828.
30. Auto transportant MM. les Maires du Comté de St-Jean.
31. Corps de Cadets et Fanfare de l'Académie Notre-Dame. Frères Maristes.
32. 1ème Char Allégorique: 1ère institutrice de St-Jean, Marie Derome 1830.
33. Auto transportant MM. les Commissaires d'Ecole de St-Jean.
34. Auto transportant MM. les Commissaires d'Ecole de N.-D.-A.
35. Auto transportant MM. les Commissaires d'Ecole d'Iberville.
36. 12ème Char Allégorique: "1er traversier entre St-Jean et Iberville 1835.
37. Auto transportant MM. les Maires du Comté d'Iberville.
38. 13ème Char Allégorique: "Inauguration du Canal de Chambly entre St-Jean et Chambly en 1843.
39. Auto transportant l'exécutif de la Société St-Jean-Baptiste de Chambly.
40. 14ème Char Allégorique: "Fondation du Couvent de la Congrégation N.-D.-A. 1847.
41. Auto transportant l'exécutif de la S.S.J.B. Féminine de St-Jean.
42. Auto transportant l'exécutif de la S.S.J.B. Juvénile Féminine Couvent N.-D.-A.
43. Le drapeau Fleurdelysé. Emblème officiel de la Province de Québec.
44. 15ème Char Allégorique: "1er Ministre de notre Province F. G. Marchand, natif de St-Jean.
45. Auto transportant M. le Ministre et MM. les députés provinciaux région.
46. 16ème Char Allégorique: "Fondation du Collège de St-Jean" 1911.
47. Auto transportant Mgr le Supérieur et prêtre Séminaire de St-Jean.
48. Auto transportant Conseil de Ville d'Iberville.
49. 17ème Char Allégorique: "Hommage à la Société St-Jean-Baptiste de St-Jean, à l'occasion de son 10ème anniversaire de fondation.
50. Auto transportant l'exécutif de la Société St-Jean-Baptiste Féminine d'Iberville.
51. Auto transportant l'exécutif de la Société St-Jean-Baptiste masculine d'Iberville.
52. La Fanfare de St-Jean.
53. Auto transportant le Président et les ex-présidents de la Société St-Jean-Baptiste de St-Jean.
54. Auto transportant les directeurs de la Société St-Jean-Baptiste de St-Jean.
55. Auto transportant les organisateurs du Défilé Historique de Chars allégoriques.
56. 18ème Char Allégorique: "St-Jean-Baptiste Adolescent."
57. Prévots militaires en motocyclettes, jeeps de l'Armée. Cyclistes.

Le Défilé Historique de chars allégoriques remporta un succès magnifique circulant par les rues pavoisées de St-Jean, devant des foules que l'on estime à plus de 40,000 personnes de la région, aussi bien que des touristes américains.

Grâce au service d'ordre parfait du Chef de police et de ses constables réguliers et à la coopération de la Société Ambulancière St-Jean, à qui la Société St-Jean-Baptiste de St-Jean réitère ses remerciements de même qu'à tous les autres collaborateurs bénévoles, déjà mentionnées, il n'y eut aucun accident ni embouteillage d'aucune sorte et la manifestation obtint un succès magnifique.

RETRAITES

POUR HOMMES ET JEUNES GENTS

Vendredi 29 août au lundi 1er septembre; Longueuil et Saint-Lambert.

Vendredi 5 septembre au dimanche 7 septembre; Montréal-Sud et Mackayville.

Vendredi 12 septembre au dimanche 14 septembre; Saint-Josaphat.

Samedi 19 septembre au lundi 21 septembre; Notre-Dame-Auxiliatrice.

Donnez votre nom immédiatement pour l'une ou l'autre de ces retraites, et vous goûterez du vrai bonheur.

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE SOYEZ RAFRAICHI 7¢

—Je suis trop fatigué.
C'est un repos pour l'âme et pour le corps.

—Ça coûte trop cher.
On donne ce que l'on peut
—Je n'ai pas le temps.
Mais oui, c'est parce que vous ne voulez pas.

Donner du temps à Dieu est un beau risque.

S'adresser à la Villa Saint-Jean de la Lande, 468 rue Champlain, téléphone 2539.

DEBUT A L'ECOLE

Un enfant doit-il commencer à fréquenter l'école cet automne, on le préparera bien à l'avance, mentalement et physiquement. Quand il n'a pas l'habitude de jouer avec d'autres enfants, la vie scolaire avec des douzaines de jeunes étrangers demandera peut-être un peu d'adaptation. D'habitude, cela se fait tout seul avec le temps. Mais, pour s'assurer qu'il est en bonne condition physique, on lui fera subir un examen médical complet, en portant une attention spéciale à ses yeux, à ses oreilles et à ses dents. S'il a besoin de lunettes et qu'on ne lui en donne pas, il peut passer pour nonchalant et arriéré, alors que sa seule difficulté est de ne pas bien voir. On devrait traiter toute défectuosité de l'ouïe, afin que l'enfant ait toutes les chances voulues d'avancer dans ses études.

CHAUX! CHAUX! CHAUX!

Aux Cultivateurs

Permettez-nous de vous rappeler que notre pierre à chaux est acceptée par le Ministère de l'Agriculture pour le traitement chimique de votre terrain.

Carrière Bernier

R. R. No 2 Tél. 9334 Saint-Jean

6897 6897

Masonite, Ten-Test, Gyproc, Insul-Board
Bardeau d'Asphalte

LA MAISON AU SERVICE PARFAIT

MAURICE TRAHAN

— LIMITEE —

(Successeur de Pierre Trahan)

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DÉTAIL

Nous tenons en magasin la fameuse planche décorative PANELYTE, "fabriquée à Saint-Jean même"

143, rue Mercier Téléphone 6897

Saint-Jean, Qué.

Des idées et des oeuvres

Le Saint Père caresse un petit mutilé de guerre qui lui est présenté par Don Carlo Gnocchi, directeur de la Fédération «Pour l'Enfance Mutilée». Grâce à la «Commission de Secours du Saint-Siège», la Charité pontificale ne connaît aucune trêve. (C.C.C. 1).

Charités Papales 1952

Commission de Secours du Saint-Siège

La charité pontificale, qui ne connaît aucune trêve dans l'exercice de son activité secourable et n'a d'autres limites que celles qui lui sont imposées par les moyens dont elle dispose, a pu soulager, cette année encore, de nombreuses misères, grâce aux organismes créés par la sollicitude du Saint-Père.

Parmi ces organismes, la Commission de Secours occupe, sans aucune doute, une place éminente. Elle a été constituée pour faire face aux circonstances exceptionnelles nées de la guerre et de l'après-guerre, dans le but de mettre à exécution, par l'intermédiaire de la Secrétairerie d'Etat, les dispositions de l'Auguste Pontife relatives aux problèmes de la charité. La Commission de Secours a la charge de régler et de coordonner cette vaste entreprise de bienfaisance.

Grâce à elle, la main du Père commun a distribué ses bienfaits aux pauvres de tous les pays, suscitant partout la reconnaissance émue des "protégés du Pape."

L'étendue géographique du terrain d'action de cette grande oeuvre d'assistance mérite d'être signalée.

Nous donnons ci-dessous une liste des pays vers lesquels furent dirigés des secours importants durant l'année écoulée. Elle peut, bien qu'incomplète, donner une idée de l'universalité de la charité du Saint-Père.

Les conditions particulières de l'heure présente rendent toutefois difficile, et plus souvent encore impossible, l'extension de sa charité à nombre de Ses fils, non moins nécessiteux, de certains pays d'Europe.

Rappelons les pays suivants: Afrique du Sud, Algérie, Allemagne, Autriche, Belgique, Chine, Cyrénaïque, Danemark, Egypte, Erythrée, Ethiopie, Finlande, France, Grèce, Hollande, Inde, Indonésie, Indochine, Irak, Iran, Italie, Japon, Liban, Luxembourg, Norvège, Palestine, Somalie, Suède, Suisse, Syrie, Tripolitaine, Tunisie, Turquie, Yougoslavie.

Comme à l'accoutumée, ces pays firent plus particulièrement l'objet de la munificence du Saint-Père à l'occasion des traditionnelles largesses de Noël. Au Père de la Grande Famille chrétienne, la belle fête de Noël offre une occasion propice de manifester la tendresse de Son coeur à un grand nombre de Ses enfants pour lui, en raison des besoins où ils se trouvent, la fête pourrait être moins joyeuse.

Nombreux sont les Instituts, les groupes de personnes et les Oeuvres qui ont été à même de constater la sollicitude du Saint-Père. Des milliers d'enfants et de réfugiés, des populations ruinées par la guerre ou par des catastrophes publiques, des Associations d'ouvriers, des étudiants sans ressources, des émigrants, des détenus, des prêtres nécessiteux et des religieuses cloîtrées, des oeuvres d'assistance religieuse et sociale, divers mouvements de jeunesse ont reçu "quelque chose" du Souverain Pontife.

Il serait à peu près impossible d'énumérer tous les subsides qui soit directement, soit par l'intermédiaire des Représentations Pontificales, soit par celui de la Commission Pontificale d'Assistance, furent envoyés individuellement à des personnes dans le besoin, à la suite des requêtes qu'elles avaient présentées. Il est certain que leur total s'élève, pour la seule Italie, à plusieurs millions de lires.

L'efficacité de la générosité du Saint-Père est malheureusement toujours trop tôt réduite par le manque d'argent mis à Sa disposition. Nosseigneurs les Archevêques et Evêques du Canada, de nouveau cette année, veulent venir en aide à Notre Très Saint-Père le Pape en organisant la campagne en faveur des Charités pontificales et des victimes de la guerre. Vous serez tous invités, le deuxième dimanche de septembre, à faire votre part pour permettre à notre Père commun à tous de soulager la misère de ses fils les plus éprouvés.

Conférence Catholique Canadienne.

● **Tous les jeunes travailleurs s'unissent et vont demander la protection de la Vierge au Cap-de-la-Madeleine, le 14 septembre.**

LE COMITE D'HONNEUR DU CONGRES DE "PAX ROMANA"

C'est un honneur en même temps qu'un témoignage de reconnaissance pour le Canada et ses universités catholiques que d'avoir été choisi comme siège du vingt-deuxième congrès de Pax Romana, mouvement universitaire réunissant les catholiques du monde entier.

Chacun des précédents congrès tenu dans les grandes capitales du monde a attiré l'attention générale et provoqué l'admiration des intellectuels étrangers à notre foi. Le dernier congrès, tenu à Amsterdam, en 1950, a provoqué l'intérêt de toutes les organisations internationales, qui ont hautement loué le travail de recherche et de réflexion accompli par les étudiants et les diplômés des divers pays. Le congrès 1952, à Montréal, doit marquer une étape importante dans l'orientation de l'université catholique dans cette deuxième moitié du vingtième siècle, car le thème de ces assises, "La Mission de l'Université," invite le monde intellectuel à repenser un problème à la base de tous les autres problèmes de notre temps.

C'est pour toutes ces raisons, que, conscients de l'importance de la visite de Pax Romana, représentants éminents de l'Eglise, de l'Etat, du monde universitaire et de la pensée canadienne en général, ont accepté d'accorder leur patronage ou de faire partie du comité d'honneur.

Le vingt-deuxième congrès est sous le haut patronage de Son Eminence le cardinal James C. McGuigan, archevêque de Toronto, et de LL. EE. NN. SS. les archevêques et évêques du Canada.

Font partie du comité d'honneur: S.E. Mgr Ildebrando Antoniutti, délégué apostolique au Canada, Le T.H. Louis Saint-Laurent, Premier Ministre du Canada, l'Hon. John J. Bowlen, Lieutenant-gouverneur de la Province d'Alberta, l'Hon. Maurice Duplessis, Premier Ministre de la Province de Québec, l'Hon. Leslie Frost, Premier Ministre de la Province d'Ontario, l'Hon. Angus L. MacDonald, Premier Ministre de la Nouvelle Ecosse, l'Hon. Paul Martin, l'Hon. Lionel Chevrier, Président honoraire des diplômés de l'Université d'Ottawa, l'Hon. Juge P. Kerwin de la Cour Suprême du Canada, S.E. Jean Désy, Ambassadeur du Canada, l'Hon. Juge Gérard Lacroix, Président des diplômés de l'Université Laval, S. H. Camilien Houde, Maire de Montréal, S.H. Lucien Borne, Maire de Québec, S.H. Alan Lamport, Maire de Toronto, Mgr Ferdinand Vandry, Recteur de l'Université Laval, Mgr Olivier Maurault, Recteur de l'Université de Montréal, le T.R. Père Rodrigue Normandin, O.M.I., Recteur de l'Université d'Ottawa, le T.R. Père Lawrence Shook, Recteur de St. Michael's College, University of Toronto, Monsieur Etienne Gilson, Sir Henry Somerville, M. le Dr Origène Dufresne, M.D., Président des diplômés de l'Université de Montréal, Monsieur R. W. Keyserlingk, M. le Dr Claude MacDonald, Ancien président de Pax Romana MIEC, Me René Paré, M. Fred T. McDermott, Président du bureau des gouverneurs du Club Newman de Toronto, Me François Jobin, Président de la F.C.U.C., M. Armand Paris, Président de la C.F.N.C., M. André Boudreau, Président de la F.E.U.C.C., Mlle Margaret Martin, Présidente de la C.F.C.C.S., Me Maximilien Caron, Président du C.C.I.C., M. l'abbé Adrien Falardeau, Assistant ecclésiastique de la F.E.U.C.C. et de la F.C.U.C., le Rév. Père J. E. McHenry, Aumônier national de la C.F.N.C., le Rév. Père Donald Duffie, Assistant ecclésiastique de la C.F.C.C.S., le Rév. Père Arcade Guindon, O.M.I., le Rév. Père J. G. Hanley, Me George McHugh, Mrs. James F. Carson.

LITURGIE

MOIS D'AOUT
Offices de la semaine

22 Vendredi — Le Coeur immaculé de Marie. — Blanc — D. 2e cl. — Gl. (2e or. des SS. Timothée et Comp.) (M). Cr. Pr. T.S.V.

23 Samedi — (Vig. de S. Barthélemy). S. Philippe Béniti, C. — Blanc. — D. — Messe Justus. Gl. 2e or. de la vigile, (M), (m). Dern. Ev. de la vigile.

Libre — Messe de la Vigile. 2e or de S. Ph. Béniti, (M), (m). sans Gl. ni Cr. Pr. com. — Violet.

24 Dimanche XII ap. la Pent. — S. Barthélemy, A. — Rouge. — D. 2e cl. — Gl. 2e or. du dim., (M). Cr. Pr. A. Dern. Ev. du dim. — II.V. de S. Barth. Mém. 1o de S. Louis, Similabo V Amavit, 2o du dim., Homo quidam V Dirigatur.

25 Lundi — S. Louis, C. — Blanc — S.-d. — Gl. 2e or. A cunctis, 3e libre ou (M), (m).

Aux pères et mères de famille

La famille demeure pour Pie XII, comme pour ses prédécesseurs, la cellule initiale, la base de la société. Aussi ne laisse-t-il passer aucune occasion de rappeler aux pères et mères de famille l'importance de leur rôle. Les Actes Pontificaux ont déjà publié un fascicule sur ce sujet. Un deuxième (le no 47) vient de paraitre. Deux discours sont consacrés à l'autorité dans la famille; un autre, adressé plus spécialement aux mères, traite de l'éducation des petits enfants, éducation de l'intelligence, du caractère, du coeur, de la volonté, — un vrai chef-d'oeuvre de pédagogie maternelle —; un quatrième rappelle les droits et les devoirs de la famille; et enfin le dernier expose un sujet des plus importants: l'éducation de la conscience.

Nous ne saurions trop recommander aux pères et mères de famille et même à tous les éducateurs et éducatrices ces pages qui portent le cachet de la haute personnalité de Pie XII et leur seront éminemment profitables.

Ce nouveau fascicule se vend 30 sous franco à l'Institut Social Populaire, 25, rue Jarry Ouest, Montréal.

Confiez-nous vos
TRAVAUX D'IMPRESSIONS

Dans les premiers siècles de l'Eglise, c'était l'usage, chaque jour, de tirer le feu d'une pierre avant l'office des psaumes pour en allumer les lampes et les cierges qui devaient brûler durant cet office.

"Mais ce feu nouveau recevait le Jeudi-Saint une bénédiction spéciale; et c'est de ce feu nouveau que l'on tirait la lumière du Samedi-Saint pour allumer le cierge pascal, figure du Christ-Jésus."

oOo

J. E. Mailloux Ltée

au service du clergé

Saint-Jean, P. Q.
Tél.: 4550 - 3311

38 Est, rue Notre-Dame
Montréal. - Tél.: LA. 3395

Pour un monument funéraire
de bon goût et à bas prix

adressez-vous en toute confiance à

ERNEST VEILLETTE

MANUFACTURIER DE MONUMENTS

LETTRAGE ET REPARATION AU CIMETIERE

QUALITE
VARIETE
SATISFACTION

385 ST-JACQUES TEL. 4516 SAINT-JEAN

ICI ET LA

Saint-Blaise

NOS 40 HEURES

Dimanche prochain le 24 août, commencent nos Quarante-Heures.

L'ouverture se fera à la grand'messe de 9.30 heures et le soir il y aura une Heure Sainte à 7.30 hres suivie de confessions.

Que cette visite à Jésus remplisse nos âmes de grâces. Trouvons une heure pour aller Le visiter.

La clôture des Quarante-heures se fera mardi matin à 8.30 hres.

VIE SOCIALE

M. et Mme Léo Gagnon visitaient M. Antonio Gagnon, dernièrement.

—M. et Mme Conrad Deneault sont allés à Montréal, visiter M. et Mme Lucien Bourgeois, qui partaient pour un voyage d'un mois dans les provinces Maritimes.

—Mme Gustave Deneault et ses filles de Laprairie, revenaient visiter leurs parents de notre localité.

—Mme Maurice Payant est hospitalisée à Saint-Jean.

—Pierre et Michel Ethier ont passé quelques jours à Repentigny la semaine dernière.

—M. et Mme Mathias Gagnon recevaient à dîner dimanche: M. et Mme André Marotte, Mlle Alice Fyfe, M. Léopold et François Fyfe de Saint-Constant, M. Eugène Fyfe et ses enfants, de Saint-Remi, ainsi que M. et Mme Euclide Fyfe de Montréal.

FERMIERES

Jeudi le 21 août aura lieu à l'école du village l'exposition d'artisanat de notre paroisse.

Cordiale invitation est faite à chacun de venir visiter les travaux manuels.

—o—

—La petite Marcelle Deneault passe la période des vacances chez sa grand'maman de Laprairie.

—M. et Mme Réal Descent étaient chez M. Adélard Cyr en fin de semaine.

—M. et Mme C. Deneault se sont rendus au chalet de M. Antonio Deneault à Ste-Rose-Ouest.

—M. et Mme Alphonse Thibodeau, sont allés rendre visite à M. et Mme Joseph Landry, de St-Bernard de Lacolle la semaine dernière.

St-Jac.-le-Mineur

Va et vient

M. et Mme Réal Grégoire de St-Jacques, M. et Mme Robert Perrier, de St-Jean, et M. et Mme Roger Perrier, de Montréal, sont revenus enchantés d'un voyage de 3 jours à Old Orchard.

—o—

Mariage

Belouin et Lanciault — En l'église St-Jacques-le-Mineur, le 2 août 1952, par l'abbé Napoléon Brière, a été célébré le mariage de M. Alb. Belouin de St-Jacques, fils de M. et Mme Eugène Belouin (décédés) à Mlle Marie-Claire Lanciault, fille de M. Arthur Lanciault et de Evélina Bisaillon.

Les témoins étaient M. Arthur Lanciault, père de la mariée, et M. Léo Goudreault, propriétaire de l'hôtel de St-Hubert.

Nos meilleurs voeux de bonheur à ces nouveaux époux.

—o—

Naissances

A St-Jacques-le-Mineur, par l'abbé N. Brière, le 20 juillet 1952, a été baptisée Marie, Jeannette, Manon, Carolle, enfant de M. Roméo Pinsonneault et de Marie-Reine Pinsoneault. Le parrain était Marcel Pinsonneault et la marraine Jeannette Pinsonneault, frère et tante de l'enfant.

—A St-Jacques-le-Mieur, par l'abbé N. Brière, le 27 juillet 1952, a été baptisé Joseph, Roger, Rolland, Claude, enfant de M. Paul Varin et de Simonne Bisaillon. Le parrain était André Varin et la marraine Mme Denis Varin, oncle et tante de l'enfant.

—A Saint-Jacques-le-Mineur, par l'abbé N. Brière, le 3 août 1952, a été baptisée Marie-Reine, Murielle, Claudette, enfant de M. Jean-Paul Pinsonneault et de Aline Beaudin. Le parrain et la marraine étaient M. et Mme Roméo Pinsonneault, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations à ces heureux parents.

—o—

Soirée

Le 30 août prochain, se tiendra, à la salle paroissiale de Saint-Jacques, l'exposition annuelle des Fermières.

A cette occasion, un groupe de douze jeunes filles de la paroisse interprétera une pièce en trois actes, de Jean D'Avignon *Si j'étais riche.*

Venez nombreux apprécier le beau travail de nos Fermières et encourager cette initiative de jeunes. Vous passerez en même temps une intéressante soirée.

Les portes seront ouvertes à 7 h. Prix d'entrée: 35c.

Bienvenue à tous.

—o—

Funérailles de Guy Beaudin.

Dimanche, le 6 juillet, est décédé Guy Beaudin, fils de M. et Mme Armand Beaudin (Rose-Alma Deneault).

Ses funérailles eurent lieu le 9 juillet 1952. La levée du corps fut faite par M. le curé Aris Beaudin, oncle du défunt.

Outre son père et sa mère, le défunt laisse dans le deuil plusieurs frères: Fernand, Roger, Gaétan, Jean-Paul, Georges, Clément, Lucien, André et Benoit, une soeur, Diane. Aussi plusieurs oncles et tantes: M. l'abbé Aris Beaudin; MM. et Mmes Raymond Beaudin, Rolland Beaudin, Robert Beaudin, Mlles Rollande et Yvonne Beaudin, MM. et Mmes Honorius Deneault, Hervius Deneault, Sergius Deneault, Urgel Deneault, Norbert Beaudin, Paul Beaudin, M. Léo Paul Chabot, Mlle Lucienne Deneault, ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Assistèrent aux funérailles: M. l'abbé Adrien Adam, les PP. du Collège St-Laurent, plusieurs étudiants en médecine de l'Université, et aussi plusieurs confrères et amis du défunt.

Nos sincères condoléances à la famille éprouvée.

Lacolle

Baptêmes

A été baptisée Marie-Claire, Anne, fille de M. Antonio Poirier et de Annette Duquette. Parrain et marraine, M. et Madame Alfred Duquette de Rouse's Point, grands-parents de l'enfant.

—A été baptisé Joseph, Denis, Bernard, fils de Raymond Falcon, électricien, et de Marguerite Faucher. Parrain et marraine, M. et Mme Denis Lussier, de St-Jacques-le-Mineur, oncle et tante de l'enfant.

—A été baptisé Joseph, Léonidas, Roger, Raymond, fils de M. Roger Poitras et de G. Greenwood. Parrain et marraine, M. et Mme Léonidas Lebrun, grand-oncle et grand'tante de l'enfant.

A tous ces nouveaux baptisés, bonne santé et bonheur.

Souscriptions

Notre pasteur fit appel aux citoyens de Lacolle en faveur de la Maison Ste-Bernadette de St-Jean. Mme Omer Béchard organisa un groupe de femmes pour cueillir à domicile les souscriptions. Grand fut leur bonheur lorsque le curé annonça à son prône de dimanche dernier que Lacolle avait donné $350 pour cette oeuvre.

Ralentissez, automobilistes !

La Chambre de Commerce a reçu l'autorisation de poser des inscriptions sur la route pour demander aux automobilistes de diminuer la vitesse dans le village et surtout aux approches des écoles; l'entrée des classes se fera bientôt et nombreux seront les bambins qui traverseront un peu partout les voies. Un peu de prudence et d'attention pourrait faire éviter une mort. Donc, la Chambre demande pour nos enfants de diminuer la vitesse dans le village.

Nous espérons que notre demande sera acceptée de grand coeur par nos citoyens.

Le diocèse...

(Suite de la page 17)

grands par la science que par la force d'âme et, si possible, par l'endurance physique. De telles attentions du Saint-Père expliquent la montée rapide, prodigieuse de l'Eglise de Hearst; du même coup, l'Etat y trouve singulièrement son compte et il est disposé à l'admettre, du moins "in petto". Son Exc. Mgr Lévesque, D. Th., L.Ph., L.E.S., est l'un des clercs les plus instruits, les plus expérimentés, les plus zélés du diocèse de Rimouski. Il a fait des études complémentaires dans les universités européennes et même "au pays du Christ." Il s'est adonné à l'enseignement supérieur et, surtout, il a formé en série des âmes sacerdotales en qualité de Directeur au Grand Séminaire de Rimouski.

"Bras droit de son Archevêque, puisqu'il en était le Grand Vicaire, il apporte au siège épiscopal de Heârst des dons précieux, auxquels s'ajoutent la force de l'âge (44 ans) et la maturité d'esprit.

"Ad multos et faustissimos annos"!

(21-8-52)

Protégez-vous !

CONSULTEZ

René G. Trahan

Courtier en Assurances

FEU — VOL — VIE

RESPONSABILITE

Bureau: 93, rue St-Charles
Résidence: 250, rue Collin

TEL. 2553

GRATIS COUPONS GRATIS

Sur chaque achat de 11c et plus, vous recevez des coupons d'une valeur de 5% de votre achat

Ramassez ces coupons et quand vous en aurez assez échangez-les pour des articles de notre magasin

SOYEZ SAGE ET ECONOMISEZ

ACHETEZ DANS VOTRE VILLE

MAGASINEZ CHEZ

ENHA Reg'd.

TELEPHONE: 6963

8 PLACE DU MARCHE SAINT-JEAN, QUE.

POUR TOUTE TRANSACTION

CONSULTEZ

Les Immeubles Richelieu Enrg.

Représentants autorisés de "GAIRDNER & CPY LTD"

COURTIERS EN VALEURS

ANTOINE LANDRY, 42 rue Foch
GUY NORMAND, 59 rue Cousins

TEL.: 2527

Confiez-nous vos impressions

HORMISDAS PERRON

Entrepreneur - Peintre

Confiez tous vos travaux de peinture à une firme de confiance

A votre service pour travaux spéciaux tels:

Peinture de clochers et de couvertures d'églises, réservoirs, lettrage de tous genres.

Bur.: 32, Saint-Paul Tél. 3728

Rés.: 148, Notre-Dame Tél. 3728

Collège Commercial Marcoux

Membre de l'Association des Collèges Commerciaux Inc.

OUVERTURE 8 SEPTEMBRE

Spécialisez-vous !

Nous acceptons tous les élèves ayant terminé la

7ème Année

dans le Cours Préparatoire à la Section Commerciale

9e, 10e, 11e, 12e et autres
au Cours Commercial Anglais

Spécial le soir

Toutes les jeunes filles qui désirent se perfectionner en STENOGRAPHIE et DACTYLOGRAPHIE, CONVERSATION ANGLAISE, peuvent s'inscrire le soir.

Tous les jeunes gens qui désirent étudier la comptabilité et l'anglais peuvent s'inscire le soir.

G. H. RAINVILLE, propriétaire, Dir.

244 Champlain, le jour Tél. 2760
217 Champlain, le soir 2166

SAINT-JEAN, QUE.

GRADUATION AU COLLEGE COMMERCIAL MARCOUX

Les gradués du cours 1951-1952 au Collège Commercial Marcoux, photographiés lors de la distribution des diplômes. On peut voir, au centre, M. G. H. Rainville, directeur et Mme Rainville ainsi que l'abbé Benoit Legrand, entourés des professeurs et gradués.

Au Collège Commercial Marcoux

LES ELEVES FINISSANTS AU COURS 1951-52

Ont obtenu les notes suivantes:
TRES GRANDE DISTINCTION:
Mlles Estelle Harbec, 92; Yolande Audette, 90.4; Jeanne Monet, 90.
GRANDE DISTINCTION:
Mlles Pauline Béchard, 88; Carmen Dupont, 88; M. Clément Dagenais, 87.9 ; Mlles Aline Béchard, 87.8; Marguerite Proulx, 87.6; Suzanne Girard, 85.6; M. Pierre Parent, 85.1; Mlles Marie-Paule Lasnier, 85; Lucille Cyr, 83.7; Rita Ouellette, 83.4; MM. Réal Bouthillette, 81.9; Jean Bernard Luneau, 81.8; Mlle Magella Allard, 81.8; M. Hercule Boulanger, 81.4; Mlles Edna Landry, 81; Claudette Poirier 80, Andrée Lasnier, 80; Diane Thibodeau, 80; Denise Martel, 80.

DISTINCTION:
MM. Bruno Brais, 79; Carl Lasnier, 78.2; Mlle Huguette Thibodeau, 78; MM. Normand Daignault, 77.3; Marcel Lasnier, 76.8; Jean-Marc Désourdy, 75.7; Mlles Huguette Simard, 75.6; Aimée Godin, 75 ; Mlles Doris Rossiter, 75; Marie-Claire Choquette, 74.5; MM. Paul Pendleton, 71.6; Cléophas Fortin, 70.7; Joseph Deslières, 70.

Moyenne générale de la classe: 78%.

—:-:—

PRIX SPECIAUX

Prix offert par la Maison St-Germain:
1—Prix d'excellence, mérité par Mlle Estelle Harbec: 5.00; 2—Prix pour succès général, mérité par Mlle Yolande Audette, 3.00; 3—Prix pour succès général, mérité par Mlle Jeanne Monet, 2.00; 4—Prix offert par Mlle R. Fortier, pour exactitude dans la transcription des lettres sténographiques françaises pendant l'année, et mérité par: Mlle A. Béchard, 2.00 ; 5—Prix offert par Mlle M. P. Lagacé, pour français et mérité par M. C. Dagenais, 2.50; 6— Prix offert par Mlle M. Pépin pour comptabilité et mérité par M. Marcel Lasnier, 2.00; 7—Prix offert par le Studio Lord, pour conduite en classe, et mérité par Mlle M. P. Lasnier, 2.00; 8—Prix offert par M. D. Godin, pour assuidité pendant l'année et mérité par M. Normand Daigneault, 2.50; 9— Prix offert par un ami du Collège pour succès en anglais et mérité par M. Pierre Parent, 2.50; 10—Prix offert par Mlle R. Fortier pour exactitude dans la transcription des lettres sténographiques anglaises pendant l'année et mérité par Mlle Carmen Dupont, 2.00; 11—Prix offert par Mlle M. P. Lagacé pour français et mérité par Mlle Pauline Béchard, 2.50; 12—Prix offert par un ami du Collège pour succès en anglais et mérité par Mlle Marguerite Proulx, 2.50; 13—Prix offert par Mlle M. Pépin pour comptabilité et mérité par Mlle Andrée Lasnier, 2.00 ; 14—Prix offert par Mlle R. Fortier pour rapidité en dactylographie et mérité par Mlle Aimée Godin (86 mots), 2.00; 15—Prix offert par Mlle M. Pépin pour dactylographie et mérité par Mlle Andrée Lasnier (85 mots), 1.00; 16—Prix offert par M. D. Godin pour assiduité pendant l'année et mérité par M. Carl Lasnier, 2.50; 17—Kodack, donné par le Studio Lord.

Coupes données par le Collège:
18—Coupe pour le concours Bilingue est mérité par Mlle Jeanne Monet; 19—Coupe pour le concours Français est méritée par Mlle Estelle Harbec; 20—Coupe pour le concours Anglais, est méritée par Mlle Yolande Audette.

—:-:—

COURS PREPARATOIRE
TRES GRANDE DISTINCTION:
Mlles Pierrette Darche, 93.2; V. Roy, 92.4; Denyse Tétrault, 90.
GRANDE DISTINCTION:
Mlles Thérèse Bonneau, 88.2; Sonia Saint-Louis, 88.2; M. Jean-Yves Langlois, 86.9; Mlles Estelle Bessette, 86; Nicole Tanguay, 85.6 ; M. André Louvet, 84.8; Mlle Lise Charbonneau, 84.4; M. André Halpin, 84.4; Mlles Céline Coupal, 83.9; Huguette Girouard, 83.7; Fernande Deslippes, 83.3; Claudette Deslippes, 82.9; M. Pierre Benoit, 82.4 ; Mlle Bernise Martel, 82.3; M. Maurice Demers, 80.9 ; Mlle Louise Pendleton, 80.6; M. Gaétan Bouchard, 80.5.
DISTINCTION:
Mlles Yolande Payette, 79.4 ; Thérèse Martel, 78.6.
Moyenne générale de la classe : 84.5%.

Lorsque vous achetez des tissus à housses, assurez-vous qu'ils sont assez forts et assez résistants pour tenir et durer plusieurs années; ils doivent se laver facilement, ne pas rétrécir, être bien teint, de façons à pouvoir résister aussi bien aux lessives répétées qu'aux effets du soleil.

Un lavage ordinaire fait généralement disparaître le jaunissement d'un fer trop chaud. Si ce n'est pas le cas cependant et si le tissu est du coton blanc ou de la toile, utilisez de l'eau oxygénée et rincez bien.

6055 – TAXI – 6055

TAXI
NORMANDIE

SERVICE DE 24 HRES

305 Richelieu St-Jean

Un MANTEAU DE FOURRURE

s'achète aux meilleures conditions chez un fabricant spécialiste responsable...

VOYEZ
Charles Louvet
MONT-ST-GREGOIRE
TEL. 7953

- Manteaux sur mesures
- Coupe européenne
- Livrés avec garanties
- Aux prix les plus bas

● Mes amis et moi, "on" va au Cap-de-la-Madeleine, le 14 septembre; c'est notre ralliement à nous, les jeunes travailleurs.

EXAMEN DE LA VUE

J.-ROLAND MEUNIER
DOCTEUR EN OPTOMETRIE

Optométriste

Téléphones: Bureau : 2347
Résidence: 6682

218, rue Richelieu St-Jean, Qué.

EAU ALCALINE NATURELLE JAILLISSANTE

EAU
L'ESSAYER NALKO C'EST L'ADOPTER

pour l'estomac, foie, rein et l'intestin

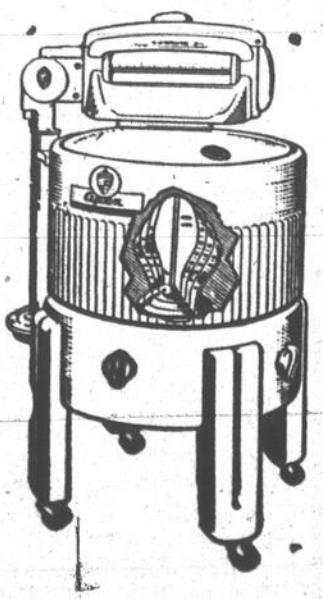
SOURCE NALKO Enr'g.
St-Justin, Co. Maskinongé, Qué. — Tél. 900-S-1-4

E. A. LACHANCE, représentant
196, Notre-Dame, St-Jean, Qué. Tél. 2412

Agréable au goût
INSISTEZ pour NALKO – 30 oz.
CHEZ VOTRE FOURNISSEUR...

CONFIEZ-NOUS LA REPARATION DE VOTRE LAVEUSE!

- Peu importe la marque
- 12 mois de garantie sur les nouvelles pièces
- Estimé gratis
- Une autre laveuse vous sera prêtée durant la réparation Sans CHARGE.



MAURICE JACQUES Enrg.
149 RICHELIEU
TELEPHONE: 4275 SAINT-JEAN

ST-REMI ET SES VICAIRES

La consultation des archives religieuses conservées avec soin et respect dans les diverses résidences épiscopales engendre beaucoup d'admiration à l'égard des Ordinaires, puisque le chercheur devient un témoin étonné et sympathique de toutes les difficultés, voire même des difficultés parfois crucifiantes, préparatoires à l'érection d'une paroisse. La sociabilité et la bienveillance des archivistes diocésains et paroissiaux méritent non seulement de la reconnaissance, mais beaucoup d'estime et de félicitations.

Feuilleter la collection de la *Semaine religieuse de Montréal* et parcourir les six volumes du *Dictionnaires biographique du clergé canadien-français,* par l'abbé J.-B.-A. Allaire, ptre, de Saint-Hyacinthe, sont un précieux moyen pour découvrir les noms des ecclésiastiques qui ont vicarié dans une paroisse. Il reste un moyen inefficace, puisque ces deux sources de documentation se taisent trop souvent, ou, comme pour le dernier, peuvent nous induire en erreur. Le moyen le plus sûr, semble-t-il, est de s'attabler devant les archives diocésaines et y parcourir la liste des nominations de l'Evêque de chaque diocèse, mais c'est une entreprise de grande envergure. Il reste un autre moyen, assez révélateur du moins, c'est de retourner chaque feuillet des registres de baptêmes, mariages et sépultures d'une paroisse pour y lire la signature de ceux qui y ont exercé leur vacairie. C'est à ce dernier moyen que je m'en suis tenu pour dresser la liste des vicaires de Saint-Remi. Sans doute, dans les quatorze volumes des registres de cette paroisse, toutes les signatures ne sont pas à retenir, mais à l'aide des sources ci-haut mentionnées, on arrive à s'approcher passablement de la vérité, et à pouvoir affirmer que tel ou tel ecclésiastique a passé un certain laps de temps à remplir les fonctions vicariales dans la paroisse; le doute n'existe plus, si le vicaire a pris le soin d'ajouter à la suite de sa signature, l'abréviation "vic".

Dans la liste ci-jointe, vous trouverez, à la suite de chaque nom, les millésimes pour indiquer l'année de chaque abbé dans la paroisse de St-Remi. Après ces chiffres, vous pourrez lire deux quantièmes; le premier signifie la date de la première signature dans les registres, et le deuxième, la date de sa dernière signature, comme vicaire. Apposez chaque quantième à l'année, et vous aurez à peu près la vérité exacte de la vicairie de chaque ecclésiastique. Un exemple pour illustrer ces dernières affirmations. Au premier vicaire, M. l'abbé Lemay, on peut remarquer les millésimes suivants: 1844-1846; M. Lemay a été vicaire à Saint-Remi, durant ces années; la date, 21 octobre signifie qu'il a signé le registre pour la première fois, le 21 octobre 1844; et la date 2 décembre, pour la dernière fois, le 2 décembre 1846.

Et voici la liste des cinquante-quatre vicaires à Saint-Remi qui, l'an prochain, célébrera le cent vingt-cinquième anniversaire de son érection ecclésiastique (6 juin 1828).

MM. les abbés :

1 — François-Auguste Lemay, 1844-1846, 21 oct. - 2 déc.

2 — Joseph-Trefflé Lasnier, 1847, 29 janv. - 1 août.

3 — Charles-Eugène Lemire-Marsolais, 1847 - 1848, 2 oct. - 1 février.

4—David-Hercule Beaudry, 1848, 11 mars - 23 sept. — Ordonné prêtre à Saint-Remi, le 28 février 1848; 3e curé à Saint-Remi; décédé à Saint-Remi, le 20 janvier 1876, inhumé sous l'autel, du côté de l'évangile, le 28 janvier 1876.

5 — Pierre-Célestin Dubé, 1848-1851, 23 sept. - 18 janvier.

6 — François-Clément Guy-Homard, 1851, 19 janv. - 10 juillet.

7 — Georges-Fidèle-Octave Chevrefils, 1851-1852, 2 oct. - 11 oct.

Neveu du fondateur de St-Remi, l'abbé Jean-Olivier Chèvrefils, curé à Saint-Constant, 1816-1835.

8 — Alfred-Elie Dufresne, 1852-1853, 10 nov. - 1 sept. — "Il assista, le 23 août 1874, à l'érection du nouveau diocèse (Sherbrooke), dont il avait si bien posé les assises." (Dans: Allaire, abbé J.-B.-A., Dict. biogr. du clergé canadien-français, vol. 5, p. 331-32).

9 — Louis-Marie-Jérôme Brunelle, 1853-1854, 5 sept. - 5 mars.

10 — William Dolan, 1854, 23 mars - 22 oct.

11 — Jean-Baptiste Lemonde, 1854 - 1856, 22 nov. - 21 janvier.

12 — Eugène Desmarais, 1856, 21 janv. - 13 sept.

13 — Anthime Payette, 1856-1859, 15 sept. - 15 sept.

14 — David-Alexandre Gravel, 1859-1862, 20 sept. - 14 sept. — Vicaire à Saint-Remi, lors du décès du premier curé résidentiel, M. l'abbé Pierre Bédard, archiprêtre, inhumé sous l'autel, le 3 septembre 1862.

15 — André-Robert-Wilfrid-Nelson Seers, 1862-1868, 26 déc. - 28 sept.

16 — Louis-Georges Plamondon, 1868-1869, 29 sept. - 12 sept.

17 — J. B. Bourget, 1869-1870, 8 oct. - 6 juin.

18 — François-Théophile-Zotique Racicot, 1870-1871, 29 déc. - 13 mai. Sacré évêque de Pogla, et auxiliaire de Mgr Bruchési, le 3 mai 1905.

19 — Pierre Leduc, 1871, 14 mai-13 août.

20 — Calixte Ouimet, 1871-1874, 6 sept. - 23 mai.

21 — Ferdinand Corbeil, 1874-1875, 26 mai - 6 oct.

22 — Elie Martel, 1875-1876, 14 juin - 3 février. Vicaire au décès du curé Beaudry, le 20 janvier 1876. Deux vicaires, durant la maladie du curé.

23 — Joseph-Edmond Perreault, 1876-1878, 14 fév. - 24 août.

24 — J.-A. McKenna, 1878, 24 nov. - 2 déc.

25—Josebh-Anastase Brault, 1878-1880-1880, 19 déc. - 3 mai.

26 — J. Gagnon, 1880, 31 mai - 17 juin.

27 — Joseph Daignault, 1880-1881, 22 juin - 28 août. Vicaire au décès du curé Pominville, inhumé sous l'autel, le 25 juin 1880.

28 — Avila Lapalme, 1881-1884, 12 sept. - 27 oct.

29 — Narcisse Gauthier, 1884-1887, 1 nov. - 27 avril.

30 — Etienne-Lucien Pinau, 1887 1 mai - 13 oct.

31 — Edmond Pepin, 1887-1888, 19 nov. - 10 janv.

32 — Etienne-Lucien Pinau (2e fois), 1888, 17 janv. - 14 sept. Vicaire au décès du curé Mongeau, inhumé sous l'autel, le 12 juillet 1888.

33 — J.-M. Duhamel, 1888-1889, 18 sept. - 18 déc.

34 — François Hamet, 1889-1890, 29 déc. - 29 avril.

35 — Alphonse-J. Désautels, 1890, 6 juin - 28 août.

36 — J.-H. Collin, 1890-1891, 9 sept. - 16 juin.

37 — L. Desrochers, 1891, 4 août-22 sept.

38 — J.-A.-Télesphore Beaudry, 1891-1895, 30 sept. - 12 février.

39 — Félix-Gédéon Plouffe, 1895-1897, 25 fév. - 29 août.

40 — Joseph-Paul-Adrien Perreault, 1897-1899, 17 sept. - 22 août.

41 — J.A.-Télesphone Beaudry, (2e fois) 1889-1902, 11 sept. - 2 mars.

42—J.-Moïse Jolicoeur, 1902-1903, 2 mai - 30 août.

43 — Joseph-Moïse Clermont, 1903-1904, 6 sept - 6 sept.

44 — Jean-Baptiste-Pierre-Damien Toupin, 1904-1920, 17 oct. - 25 juin.

45 — Lionel Gohier, 1920-1922, 16 sept. - 7 août.

46 — J.-Orphée Thouin, 1922-1938, 26 sept. - 7 déc. L'actuel curé.

47 — Gédéon Coupal, 1938-1940, 21 déc. - 11 août.

48 — Armand Rancourt, 1940 - 1942, 31 août - 13 août.

49 — Edmour Trudeau, 1942-1946, 29 août - 18 août.

50 — Jacques Côté, 1946-1947, 25 août - 4 sept.

Félicitations pour votre récente nomination à la cure de Notre-Dame des-Sept-Douleurs.

51 — Paul Labelle, 1947-1948, 14 sept. - 8 août.

52 — Lucien Roy, 1948-1950, 15 août - 13 août.

53 — Jean-Charles Côté, 1950 - 1952, 22 août - 27 juillet.

54 — Jean Forgues, 1952 — *Ad multos annos.*

Le Père P.-A. TRUDEAU, c.s.v., M. S. H. M.

Saint-Remi, août 1952.

● Un seul régime de bananes pousse par bananier.

ARCHITECTE

Gérard CHARBONNEAU
ARCHITECTE
B.A., A.D.B.A., I.R.A.C.
170 Jacques-Cartier
ST-JEAN Tél.: 3919
6260 Côte des Neiges
MONTREAL Tél.: AT. 1669

AVOCATS

MAURICE BOURASSA
B.A., LL. B.
AVOCAT
ST-REMI DE NAPIERVILLE
soirée: 7 à 9 hres p.m.
Bureau le lundi
à la résidence de
Me Jean BROSSARD, notaire

34 rue Bourgogne Tél.: 300-J
Chambly-Canton

CLAUDE DUCHARME
AVOCAT et PROCUREUR
Bureau:
Tous les samedis
10 h. a.m. à 2 h. p.m.
152 Est, rue N.-Dame,
MONTREAL

Me MARIO LAURIER
AVOCAT
Bureau à Varennes, le samedi
de 1 p.m. à 5 p.m.
chez Me Jules Phaneuf, notaire.
Si possible, fixez vos
rendez-vous d'avance.
98, rue Ste-Anne, VARENNES
Tél. 32-M

Optométristes

Tél.: 2347

J. ROLAND MEUNIER, O.O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
218 rue Richelieu St-Jean

Gérald Cloutier, B.A., O.D.
Docteur en optométrie
Optométriste - Opticien
Bureau ouvert tous les jours:
9h. à 6h. (excepté le mercredi)
Vendredi et Samedi: 9h. à 9h.
Le soir: sur appointement
150 St-Jacques (coin Laurier)
TEL.: 2884 Saint-Jean

NOTAIRES

Me ISIDORE COUPAL
NOTAIRE
Bureau à ST-REMI, le jeudi
a/s Mlle M.-Anne Bazinet
Téléphone No: 122

Me Marc-André LAZURE
NOTAIRE
Bureau à Saint-Remi
Ouvert tous les soirs
MARDI et SAMEDI
toute la journée
Rue St-André Tél.: 87

Me JULES PHANEUF
NOTAIRE
Bureau et résidence à Varennes
(en face du presbytère)
Heures: 10 a.m. à 12 a.m.
1 p.m. à 5 p.m., 7 p.m. à 9 p.m.
Si possible, fixez vos
rendez-vous d'avance.
98, rue Ste-Anne, VARENNES
Tél. 32-M

Cartes Professionnelles

MEDECINS

Dr G. ARCHAMBAULT
472 RUE LAURIER
Tél.: 7269 ST-JEAN
Heures de bureau:
Tous les jours, sauf le [illegible]
2 h. à 4 h. — 7 h. à 9h. p.m.

Dr HENRI LAFLAMME
Ex-Interne de l'Hôpital
Notre-Dame et de l'Hôtel-Dieu
66 - 1ère Rue IBERVILLE
Tél.: St-Jean 3633
Consultations:
Lundi, mercredi et vendredi:
de 7 h. p.m. à 9 h. p.m.
Samedi: 2 à 4 h. p.m.

Dr GUY BEDARD
Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu
et de l'Hôpital Ste-Justine
CONSULTATIONS:
2 à 4 h. p.m. — 7 à 9 h. p.m.
72, 1ère Rue Iberville Tél.: 4746
Résidence:
138, 1ère Rue Tél.: 2162

Dr VIAL LAVOIE
100 St-Charles, — St-Jean
Maternité - Médecine Générale
Tél.: (Tous les jours)
sauf les mercredi et samedi soirs
Bureau: 2 à 4 P.M.
Rés.: 7 à 9 P.M.

Dr FERNAND ETHIER
IBERVILLE
114 - 1ère Rue Tél.: 3022
Consultations: Sur rendez-vous
7 à 9 h., mercredi excepté

Dr ROMEO MARCOUX
Ex-Interne de
l'Hôpital de la Miséricorde
Heures de bureau:
2 à 4 h. p.m. — 7 à 9 h. p.m.
Excepté mercredi toute la
journée et samedi soir.
96 St-Charles Tél.: 2331
Saint-Jean, Qué.

Dr HORMISDAS ETHIER
Médecine Générale
Consultations sur rendez-vous
47 St-Georges Tél.: 4261

Dr JEAN NORMANDIN
Yeux - nez - gorge - oreilles
BUREAU:
Lundi - mercredi - vendredi
de 2 à 4 hres P.M.
le soir: de 7 à 8 hres P.M.
Sur rendez-vous seulement
226 Longueuil Tél.: 9515

ARMAND E. GIRARD
M. D.
Spécialiste certifié
MALADIE DES ENFANTS
Consultations: 2 à 5 p.m.
sur rendez-vous seulement
236 Longueuil, coin St-Charles
Tél.: 2265 St-Jean

Dr HUBERT PARE, M.D.
Heures de Bureau:
2½ à 5 h. p.m. — 7½ à 9 h.
tous les jours, excepté
MERCREDI
26, 2e Avenue IBERVILLE
Tél.: 7476

Tél. 4356
Dr Germain CLAIRMONT
MEDECINE GENERALE
MALADIES DU COEUR
Heures de bureau:
Lundi, mardi, jeudi, vendredi:
3 à 4 hres — 7 à 8 hres
Samedi: 3 à 4 hres
39 St-Jacques St-Jean

Dr ROGER POIRIER
MEDECIN
Heures de bureau:
Sur rendez-vous seulement
Pas de consultation le jeudi
et le samedi soir.
231 Longueuil Tél.: 4341

Dr LAURENT MOREAU
MEDECIN
BUREAU: Tous les soirs de
7.00 à 9.00 hres P.M.
EXCEPTE LE SAMEDI
214 Longueuil Tél. 5719

Dr PAUL LOGIER
M E D E C I N
HEURES DE BUREAU:
2 à 4 hres P.M. — 7 à 9 hres P.M.
EXCEPTE LE MERCREDI
Bureau: 134 Mayrand St-Jean
Résidence: 11, 3e Ave., Iberville
Téléphone: 2440

CHIRURGIENS

Dr C. N. ARPIN
CHIRURGIEN
Résidence Tél.: 6932
231 Longueuil Tél.: 2032
Heures de consultations:
Tous les jours 2 h. à 5 h. p.m.
Lundi soir 7 h. à 9 h. p.m.
Pas de consultation le mercredi

Dr GEORGES PHANEUF
CHIRURGIEN
Trois jours seulement
Lundi - Mercredi - Vendredi
De 2 hres à 4 hres p.m.
et le soir de 7 à 8.30 p.m.
227 Jacques-Cartier Tél.: 2445

Dr L. P. SAVOIE
CHIRURGIEN
HEURES DE BUREAU:
2 à 4 h. p.m. — 7 à 8.30 h. p.m.
(excepté le mercredi)
217 rue Jacques-Cartier
Tél.: 9494 Saint-Jean
Résidence d'été, Tél.: 7629

HEURES DE BUREAU
2 à 5 h. — 7 à 9 h. p.m.
Dr REAL KEROACK
MEDECIN - CHIRURGIEN
20 rue Notre-Dame
Téléphone: 4575
SAINT-JEAN — QUE.

La Page Féminine

Sur verdure... entouré de verdure...

L'art culinaire moderne considère l'emploi des garnitures vertes comme un important facteur de succès dans la présentation des mots, d'où la terminologie actuelle: "servir sur verdure . . . servir entouré de verdure." Au royaume des verdures, le cerfeuil et le persil constituent une escorte digne de leur roi: le cresson.

Le cresson est une plante annuelle à tiges de longueur variable, garnies de feuilles arrondies et disposées en rosettes. Les cressonnières sont généralement ombragées durant les grandes chaleurs et demandent de fréquents arrosages: caprice royal!

Légèrement amère et piquante la saveur du cresson rappelle celle de la moutarde. Au point de vue valeur alimentaire, le cresson apporte à l'organisme des quantités intéressantes de vitamines A et C ainsi que du fer.

Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada recommandent le choix du cresson vert foncé et ferme. Cette plante de texture délicate est aussi sensible à un séjour prolongé dans l'eau. Il faut donc manipuler le cresson avec soin, le laver rapidement, l'égoutter à fond et le placer au frais dans un récipient couvert. Ainsi préparé, le cresson peut être conservé une quinzaine.

On se sert couramment du cresson dans la décoration des mets sur plat ou sur assiette. Mais qui penserait à présenter une salade agrémentée de cresson, un sandwich ou des canapés au cresson. Voici à ce sujet trois suggestions des Economistes ménagères.

Salades de cresson: mêler de la laitue brisée et des rosettes et feuilles de cresson dans un bol, au dernier moment, assaisonner de vinaigrette: huile, vinaigre ou jus de citron, sel et poivre.

Sandwich au cresson: recouvrir les tranches de pain beurrées de feuilles de cresson bien égouttées ou de cresson haché fin. Détailler en carrés.

Canapés au beurre de cresson: hacher finement du cresson bien égoutté, mêler à du beurre défait en crème et étendre sur des petits carrés de pain doré au four.

Le persil, plus connu et moins coûteux que le cresson, est un autre légume fort utilisé pour la décoration. Le persil acheté vert et frais, doit être traité et conservé de la même manière que le cresson. On peut de plus saler du persil comme on sale des cornichons ou encore l'étendre sur un papier à température de la pièce et le faire sécher pendant quelques jours. Etant donné la valeur du persil comme source de vitamines A et C ainsi que de fer, les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada en recommandent fortement la consommation, qu'il soit servi en garniture ou autrement. Des bouquets de persil autour du plat sur les assiettes, sous les ailes du poulet, doré à la perfection; du persil haché dans les salades, les omelettes; du persil émincé, saupoudré sur les sauces et les potages au moment de servir; du beurre de persil comme base de sandwiches ou garniture de canapés, et, comme dernière suggestion, de petits bouquets de persil bien asséché et frit dans la grande friture ... voilà autant de façons de consommer du persil.

Quant au cerfeuil, il était autrefois le voisin habituel de la ciboulette et des capucines, dans le jardin de grand'mère. Le goût aromatique bien spécial et très agréable du cerfeuil en justifie l'emploi dans les sauces, les salades, les crèmes; la saveur des oeufs frits (oeufs au miroir) est agréablement relevée par l'addition de cerfeuil émincé. Une poignée de cerfeuil haché est presqu'indispensable à la réussite d'une vraie bonne soupe aux pommes de terre. Un bouquet de cerfeuil comme centre de table parfume et rafraîchit la pièce. Le cerfeuil se prête aux mêmes usages que le persil et le cresson.

Celles qui cultivent les verdures en "pleine terre" ou "en boîte à leur fenêtre" seront peut-être intéressées de savoir que les herbes coupées "dès le matin" sont beaucoup plus parfumées, le soleil n'ayant pas eu le temps de pomper les huiles responsables de l'arôme particulier à chaque plante. Tout comme les Hébreux au désert, il faut parfois se lever avant le soleil!

● Le hameau de Church Point, dans le comté de Digby, en Nouvelle-Ecosse, a été colonisé en 1771 sous le nom de "Pointe de l'Eglise".

LES CENTRES DE COUTURE INSISTENT SUR LA BONNE POSTURE — Pour moins de fatigue en cousant à la machine, les spécialistes recommandent d'adopter une position détendue, d'aplomb sur le siège, penchée en avant à partir des hanches, plutôt que de la taille.

L'importance de déjeuner en toute tranquillité

La Ligue Canadienne de Santé, par l'entremise de son organe officiel, le magazine HEALTH, fait remarquer que le temps supplémentaire que l'on passe à table au petit déjeuner du matin fait beaucoup plus de bien que les dernières minutes passées au lit.

Il a été établi en effet qu'un bon déjeuner vous imprime toute la vigueur nécessaire pour entreprendre la tâche journalière. Cela s'applique autant aux femmes qu'aux hommes, quel que soit leur travail mental ou manuel.

Par un bon déjeuner, on entend un repas bien balancé, modéré.

Celui que recommandent les nutritionistes consiste en fruits, céréales, lait, pain de blé entier ou pain rôti et un breuvage quelconque, surtout du café. Un repas de ce genre fournit les vitamines B et la protéine essentiels au premier repas de la journée.

"Il n'est pas nécessaire d'avoir recours aux aliments gras et aux préparations dispendieuses pour se composer une bonne diète, dit le magazine HEALTH.

"Les fruits, les céréales, le lait et le pain ainsi que le beurre vous tiendront en forme suffisamment longtemps pour vous permettre d'attendre le repas du midi, tandis qu'un repas mal balancé ou plus lourd vous fatiguera et vous donnera l'habitude des siestes entre les repas, ce qui n'est pas toujours à conseiller."

EXAMEN IMPORTANT

Afin de garder un bébé en santé, il faut le conduire périodiquement chez le médecin ou à la goutte de lait, afin de pouvoir découvrir et traiter, avant qu'ils ne s'aggravent, tout symptôme de maladie ou toute anomalie de la croissance. On examinera aussi sa vue et son ouïe. Au besoin, on établira un régime qui améliorera l'état général de sa santé.

Souvenez-vous des exercices de vacances quand vous cousez

Lorsque vous rentrez de vos vacances et que vous commencez votre couture d'automne, n'oubliez pas tous ces exercices de beauté que vous aviez tant plaisir à faire en costume de bain, sur la plage. La dépense inutile d'énergie, lorsque vous cousez, vient d'une mauvaise posture. Les centres de couture ont quelques bonnes suggestions pour le confort dans la position à la machine à coudre. Etirez-vous à fond avant de vous asseoir sur votre banquette. Evidemment, vous avez choisi celle-ci à la bonne hauteur pour vous par rapport au niveau de la table de votre machine à coudre. Les jambes ballantes peuvent vous fatiguer très vite. Afin d'éviter le mal de dos, lorsque vous travaillez, le secret est de vous pencher en avant à partir des hanches, et non à partir de la taille.

Ensuite, essayez de secouer vos mains à partir du poignet, afin de délier vos doigts avant de commencer. Vous rappelez-vous que l'on vous apprenait à le faire avant de commencer vos gammes de piano? Maintenant, laissez vos bras reposer légèrement sur la table lorsque vous faites des coutures! Vous n'avez pas besoin d'empoigner le tissu pour le guider. Ceci tiraille tout à la fois l'étoffe et vous. Avec votre guide Singer, votre Couture ira tout droit. C'est le plus simple des accessoires à utiliser et il épargnera les muscles de vos avant-bras. Sur les machines à coudre d'aujourd'hui, la petite ampoule électrique répand de la lumière en abondance sur le travail, de sorte que vous n'avez pas à vous plier en deux pour voir ce que vous faites. Un mannequin vous évitera toutes les contorsions qui fatiguent quand vous essayez. La jolie posture que vous deviez garder quand votre mannequin a été moulé sur vous au centre de couture, devrait vous être une inspiration vous aidant à conserver le dos droit lorsque vous travaillez. Et avez-vous fait votre coupe sur une table de salle à manger, confortablement assise? Ou sur une table de cuisine à la bonne hauteur pour rester debout? Il peut y avoir de bons exercices que l'on peut faire sur le plancher, mais couper une nouvelle toilette d'automne, par exemple, n'est pas l'un de ceux-là.

Beaucoup de spécialistes des

(Suite à la page 31)

Vendus par centaines de millions

SACS DE THÉ "SALADA"

Pieds bien chaussés
Equivaut à Bonne Santé

●

- Nous avons chaussures pour toute la famille.
- Ajustement par des commis d'expérience.
- Service de Rayon-X "gratuit".
- Ligne complète de valises pour tous les goûts.
- Bas nylon "Chatelaine".
- Pantoufles au choix.
- Supports et remèdes du Docteur Scholl.

chez

Geo. St-Germain et Fils

Satisfaction

●

Service

●

TEL. 2812

· Prescriptions ·

Deux pharmaciens à votre service

Pharmacie Thuot

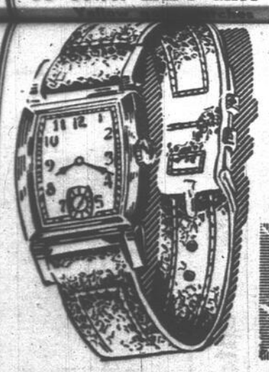
27, St-Jacques TEL. 2812 Saint-Jean

LIVRAISON DANS TOUTES LES PARTIES DE SAINT-JEAN ET IBERVILLE PAR SERVICE AUTOMOBILE

Economisez en achetant à la Pharmacie Thuot

●

15 Jewel LADY MAY



MONTRES pour hommes
Marque Tissot
17 pierres - Or jaune
Reg. 71.50 EN VENTE
Men's WATCHES
17 jewel Tissot
Yellow gold.
49.80

IMPORTANT
TOUTES NOS MONTRES SONT ASSUREES GRATUITEMENT CONTRE LA PERTE ET LE VOL.

Combination LIGHTERS

RONSON IMITATION
CHAPELETS
EN CRYSTAL. Couleurs assorties.
EXTRA SPECIAL 69c
Crystal Prayer BEADS
ASSORTED COLORS

Guaranteed Diamonds 51.00

Bague diamant
pour DAMES or jaune
Reg. 149.00 - EN VENTE
Ladies' Diamond Ring 102.30
Yellow gold.

SERVEZ-VOUS DE VOTRE CRÉDIT

SPECIAL Loquet pour bébé 1.69
Baby's Locket
Bijouterie Brodeur

SPECIAL CURVED HANDLE BABY SPOON 48c
Cuiller de bébé
Bijouterie Brodeur

BRACELETS DE MONTRES
SEMI-EXTENSION POUR HOMMES
1.38

BRACELETS IDENTIFICATION
en or jaune et or blanc
SPECIAL 68c
White or Yellow gold.
Identification Bracelets

Boucles d'oreilles
en OR et en ARGENT
Pour écouler à ce bas prix.
To clear at this low price.
88c
Gold & Silver Earrings

PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX AU MAGASIN !

Une visite vous en convaincra

ATTENTION — ATTENTION — ATTENTION
Aux 50 premières personnes arrivées au magasin
Coutellerie plaquée argent
Service pour six personnes, 26 morceaux
— EXTRA SPECIAL —
6.88

Briquets émaillés combinés
EXTRA SPECIAL 4.19
ENAMELED COMBINATION LIGHTERS

SETS A CREME
Plaqué argent
3 MORCEAUX
EXTRA SPECIAL
DESSERT SETS
Silver plated. 3 pieces
5.80

BRIQUETS
Imitation Adonis
EXTRA SPECIAL
LIGHTERS
Adonis Imitation
1.39

CHAPELETS
DE PERLES
EXTRA SPECIAL
PEARL BEADS
39c

BOITES A CIGARETTES
EMAILLEES
EN VENTE A
ENAMELED
CIGARETTE BOXES
1.49

LA PLUS GRANDE BIJOUTERIE DE ST-JEAN

THE LARGEST JEWELLERY STORE IN ST. JOHNS

Brodeur

186, RICHELIEU, ST-JEAN TEL. 3609

NOUVEAU MODE DE PAIEMENT
$1.00 COMPTANT
$1.00 PAR SEMAINE

LE RICHELIEU — SAINT-JEAN, JEUDI, LE 21 AOUT 1952

VENTE QUATORZIÈME ANNIVERSAIRE BRODEUR

A l'occasion du 14ème anniversaire de notre magasin, nous désirons faire profiter la population de St-Jean et des environs d'une grande vente au cours de laquelle tout notre stock de qualité reconnue sera offert à prix très avantageux.

$75,000 de bijoux de première qualité, des montres de renommée internationale, des diamants, des bagues, de l'argenterie et une foule d'autres articles sont en vente aux plus bas prix possibles.

Toutes marchandises achetées durant cette vente portent la garantie habituelle de la bijouterie Brodeur, qui est renommée pour la qualité, l'exclusivité et les bas prix de ces bijoux.

Donc, ne manquez pas de visiter notre magasin durant cette grande vente et d'en profiter pour économiser sur l'achat de bijoux de qualité.

NOUVEAU MODE DE PAIEMENT

$1.00 COMPTANT

$1.00 PAR SEMAINE

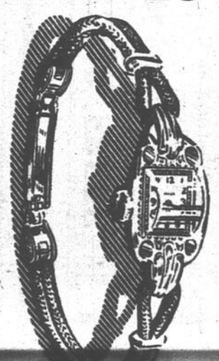
PROFITEZ DE CES BAS PRIX !

MONTRES A DES PRIX INCROYABLES

LONGINES pour dames
17 pierres — Or jaune
Rég. $62.50 — En vente à
44.60

LADIES' WATCHES
17 jewel Longines, Yellow gold

LADY MAY 15 pierres
or jaune pour dames
Rég. $24.75 SPECIAL
15.60
15 Jewel LADY MAY



MONTRES pour hommes
Marque Tissot
17 pierres - Or jaune
49.80

TASSES et SOUCOUPES
EN PORCELAINE ANGLAISE
EXTRA SPECIAL **79c**
CUPS and SAUCERS
ENGLISH BONE CHINA

BRIQUETS COMBINES
IMITATION DE RONSON
EXTRA SPECIAL **2.89**
Combination LIGHTERS
RONSON IMITATION

CHAPELETS
EN CRYSTAL. Couleurs assorties.
EXTRA

VOYEZ LES PRIX DE CES DIAMANTS

EXTRA SPECIAL !
Dimant avec monture
en or jaune ou blanc.
Diamond Ring
White or yellow gold
15.88

Diamant garanti
or jaune 14k et 18k
Reg. 70.00 SPECIAL
Guaranteed Diamonds
51.60

Bague diamant
pour DAMES or jaune

VRAIMENT

Combien cela coûte-t-il, dans l'industrie, pour assurer de l'emploi à un individu? Différents organismes viennent de procéder à des relevés et on en arrive à un chiffre d'environ dix mille dollars.

Ce qui signifie que si l'on veut donner du travail à un homme, il faut auparavant trouver un capital de $10,000, l'immobiliser, c'est-à-dire le consacrer à l'acquisition de machineries, immeubles, etc. Ensuite, seulement, cet homme pourra commencer à travailler.

Peu de gens songent au capital nécessaire pour créer un emploi Pourtant, sans capital, on ne saurait distribuer de salaires parce qu'on ne saurait, non plus, établir d'entreprises.

D'où provient cet argent? Des actionnaires, c'est-à-dire de miliers de personnes de toutes conditions sociales qui investissent leur avoir afin de fournir des instruments de production et, en retour, recevoir une rémunération pour l'utilisation qui est faite de leur argent.

Parmi les actionnaires, il y a de nombreux ouvriers, des veuves, des orphelins, de modestes épargnants. Il y a de grosses entreprises également, mais des entreprises qui existent grâce à la petite épargne et pour qui de durs moments signifieraient des privations à une multitude de petites gens qui veulent assurer leur avenir.

D'aucuns, pour des fins égoïstes, cherchent à faire voir l'actionnaire d'une entreprise sous le plus vilain aspect possible. La vérité est différente. Et il serait facile de démontrer qu'en maintes circonstances des gens se sont punis eux-mêmes en voulant punir les actionnaires. Ils avaient tout bonnement oublié qu'indirectement ils possédaient des intérêts, eux aussi, dans l'entreprise affectée.

Aux Etats-Unis, tout dernièrement, on a appris que l'on trouvait un aussi grand nombre de femmes que d'hommes chez les détenteurs d'obligations et autres titres. Si l'on procédait à une enquête encore plus minutieuse, on se rendrait compte que l'actionnaire moyen est loin d'être un richard.

●

Il existe au Canada 123 fabriques de pulpe et de papier dont la production globale a une valeur de $954,000,00. C'est dire que l'industrie papetière vient en tête de toutes les industries manufacturières du pays par la valeur de sa production. Elle se classe également première des industries exportatrices, car le Canada ne consomme qu'une faible partie de sa production, soit 14 p.c. environ de toutes les exportations de notre pays et 36 p.c. de nos ventes aux Etats-Unis sont des exportations de papier-journal et de pâte à papier. Les exportations canadiennes de papier-journal répondent à 60 p.c. de la demande mondiale. On peut dire que 6 feuilles sur 10 des journaux du monde sont des feuilles de papier canadien. Les Etats-Unis absorbent environ 90 p.c. de la production canadienne. Avant la guerre, les autres pays étrangers achetaient 22 p.c. de notre papier-journal, mais pour diverses raisons, ce pourcentage est tombé à 3 p.c. en 1950 Cette perte a toutefois été compensée par la demande accrue des Etats-Unis. Vers 1950, quand le Canada reconstruisait sa réserve de dollars américains, on calculait que, sur tout nouveau dollar américain acquis au pays, quarante-cinq cents provenaient de la vente de pulpe et de papier.

La prospérité de cette industrie contribue à la prospérité du commerce et de l'industrie en général. Elle augmente d'environ $130,000,000 le chiffre d'affaires des services de transport, achète pour $65,000,000 d'électricité et de combustible, consomme pour plus de $250,000,000 de bois. Le nombre de personnes qu'elle emploie s'élève à 52,000 et elle leur verse $169,000,000 en salaires et en gages. Mais indirectement l'industrie de la pulpe et du papier donne de l'ouvrage à un nombre beaucoup plus grand de travailleurs, entre autres à des bûcherons. Elle est estime-t-on, le gagne-pain de 250,000 personnes qui en retirent $250,000,000.

●

Contrôle gouvernementaux, économie dirigée, socialisme, dictature — c'est tout pareil. C'est directement opposé à la philosophie de liberté sur laquelle notre régime, ici aux Etats-Unis, est basé. Tous ces systèmes opèrent selon la théorie que les gens devraient recevoir leurs droits de l'état plutôt que l'état recevoir ses droits du peuple; selon la théorie que l'état devrait se préoccuper du bien-être du peuple plutôt que le peuple se réserver cette responsabilité pour lui-même.

Les dirigistes ont pu s'en donner à coeur joie, cependant, non seulement de par le monde, mais même chez nous, dans ce pays de liberté. Ils ont, ces dernières années, proclamé à qui voulait l'entendre, qu'ils savent beaucoup mieux que les gens eux-mêmes ce qui est la meilleure solution pour eux. Quand leurs plans sont contraires aux lois économiques naturelles — et elles le sont fatalement, car sinon il n'y aurai pas de nécessité de faire des plans — alors ces vénérables lois sont "démodées" et auraient dû être mises au rancart en même temps que la charrette à boeufs.

Ce qui est triste dans toute cette affaire, c'est que tant de gens ont gobé ces théories, avec un enthousiasme digne d'une meilleure cause. Il est, en effet, si agréable de laisser un autre penser et diriger à votre place ! Mais il était inévitable qu'un jour on se réveillerait et tout porte à croire que ce jour est proche. Il y a certaines lois économiques fondamentales — des lois naturelles — qui ne se laissent pas nier, et que tous les plans de tous les dirigistes de la terre ne peuvent changer.

(CONTACT)

Questionnaire Canadien

1. — Quelle ville canadienne occupe le premier rang dans l'Amérique du Nord pour la production des bottes et chaussures ?

2. — Quelle province canadienne a eu le taux de natalité le plus élevé en 1950 ?

3. — Quel pourcentage de la production mondiale de papier-journal est fabriqué au Canada ?

4. — Quel artiste né, en Angleterre, devint le principal illustrateur de l'histoire du Canada ?

5. — En 1950, combien de personnes ont immigré au Canada et combien ont émigré hors du Canada ?

* * *

REPONSES — 5. 73,000 immigrants et 25,000 émigrants. 4. Feu C. W. Jefferys. 3. 50 pour cent. 2. La province de Terre-Neuve. 1. La ville de Québec.

—o—

1. A quelle distance de l'Atlantique se trouve le port océanique de Montréal?

2. Quelle est la principale industrie de la Colombie Britannique?

3. Quels Européens furent les premiers à s'installer au Canada?

4. Quel pourcentage des Canadiens vivent dans les villes et les villages?

5. En 1938, la moyenne des salaires payés par l'industrie manufacturière s'élevait à $956. Quelle était cette moyenne en 1948?

REPONSES: 5. $1,959. 4. Environ 60%. 3. Les Norvégiens, il y a environ 1,000 ans. 2. La coupe du bois. 1. 600 milles.

(*Québec-Presse*).

Nouveaux autorails

MONTREAL—Le Canadien National a commandé à la Canadian Car and Foundry six nouveaux auto-rails et douze voitures remorques pour être affectés spécialement au trafic de banlieue à travers le tunnel Mont-Royal. Construites en acier léger et en aluminium elles ont une capacité totale de 1536 places. Ces voitures qui coûtent environ $2,300,000 seront mises en service avant la fin de l'année.

Dans chaque autorail, il y a place pour 88 passagers assis et dans chaque remorque, 84. Chaque triple unité, soit un autorail et deux remorques peuvent entrer dans la composition de trains de 6, 9, 12, 15 et 18 wagons.

L'excellente diseuse Lucille DUMONT est maintenant la vedette d'une nouvelle série d'émissions LA CHANSON SE MOQUE DU TEMPS au cours de laquelle elle interprète les succès d'hier et d'aujourd'hui. Cette émission est entendue au réseau Français de Radio-Canada tous les mardis, à 10 h. 30 du soir.

J. M. PETRIN & FRERE
Spécialité: Pierre Artificielle
BLOCS DE CIMENT
MANUFACTURE 305 BLVD GOUIN TEL.: 2396
RESIDENCE 50 BOUTHILLIER TEL.: 6171
SAINT-JEAN, QUE.

TEL.: 2294 RESIDENCE: 5605
ROY & FILS
197 ST-JACQUES ST-JEAN, P.Q.
PORTES ET CHASSIS
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Finition de maison — Veneer — Masonite — Arborite
Vitres — Peinture "Benjamin Moore"

A. Beaudry & Fils
Entrepreneur - Electricien - Licencié
Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes
BICYCLETTES C. C M
235, rue Jacques-Cartier - Tél. 3783 - Saint-Jean, P.Q.

Hon. Paul Beaulieu, C.A.
Roger Dugré, C.A.
BEAULIEU & DUGRE
COMPTABLES AGREES
10 Est rue Saint-Jacques, Téi. MArquette 5344-5, MONTREAL
168, rue Jacques-Cartier, Tél. Saint-Jean 6704, ST-JEAN, QUE.

Parcourez le monde
sur de
MAGNIFIQUES ATLAS
GLOBES ET CARTES
GEOGRAPHIQUES

Grandeur 9 x 12 $1.50
ATLAS
Globes terrestres .75 à $33.00
Cartes individuelles Grandeur 22 x 15 .50
Cartes du monde Grandeur 52 x 40 à $1.00
Les Editions du Richelieu Ltée
170 St-Jacques Tél. 7529 St-Jean, Qué.

Jean-Marie Thuot, B.A. B.Ph. O.D.
Docteur en optométrie
OPTOMETRISTE-OPTICIEN
Bureau ouvert tous les jours de la semaine
27, rue Saint-Jacques, Saint-Jean, P. Q., Téléphone 2812

UN COIN DU PARC DE L'EXPO.

Le Palais Central forme fond de décor à la fontaine lumineuse située au centre du Parc. La fontaine procure une agréable sensation de fraicheur et offre une oasis aux milliers de visiteurs de l'Expo. L'aspect en est enchanteur, le soir, quand elle scintille de ses multiples feux. Ce jet d'eau, qui s'élève dans les airs, c'est un peu le symbole de l'Exposition, dont l'influence rejaillit sur toute la province. Cette influence se manifeste clairement dans le souci marqué de tous nos exposants de présenter des exhibits toujours plus réussis.

La fontaine est une source de fraicheur . . . l'Exposition est une source de progrès!

Taux d'excursion pour l'Expo de Québec

Les visiteurs de l'extérieur à l'Exposition Provinciale jouiront de taux réduits sur tous les chemins de fer.—Excursions organisées dans de nombreux centres

Les autorités de l'Exposition Provinciale de Québec ont obtenu, cette année encore, des taux réduits de chemin de fer pour leurs visiteurs de la province. On pourra ainsi voyager, aller et retour, à raison d'un billet simple plus la demie, de quelque point de la province que ce soit, sur tous les chemins de fer à destination de Québec. Ces billets réduits seront en vente dans toutes les gares à compter du 28 août jusqu'au 7 septembre inclusivement, et le retour est accepté jusqu'à minuit (heure normale), lundi le 8 septembre.

Cette accommodation des compagnies ferroviaires illustre bien l'importance de l'Exposition, considérée depuis sa fondation comme un organisme d'utilité publique, servant hautement les intérêts de la population toute entière. On remarque encore un exemple de reconnaissance dans l'empressement des autres entreprises de transport à organiser des excursions à prix réduit un peu partout dans la province, voire même de l'extérieur. Tous ces facteurs réunis permettent d'envisager le succès sans précédent de la 41e Exposition Provinciale de Québec, présentée en hommage au Centenaire de l'Université Laval.

Les personnalités de marque qui ont déjà manifesté leur désir d'assister à l'Exposition en assurent l'intérêt croissant. Les exhibits de toutes catégories serviront à illustrer brillamment l'évolution des nôtres dans les domaines multiples où leur activité trouve à s'exercer, et les milliers de visiteurs attendus du 29 août au 7 septembre dans la vieille capitale auront une fois de plus l'opportunité de se documenter sur ce qui se passe chez nous.

ÉPARGNEZ 2½¢ par tasse de vinaigre!

Il est plus économique en cruche d'un gallon qu'en bouteille.

V-552F

Le Rapport des récoltes

D'après le rapport hebdomadaire du service de l'agriculture du Canadien National sur l'état des cultures dans les provinces des prairies la pluie a été générale au cours de la semaine et la température a été en bas de la normale dans le Manitoba et l'est de la Saskatchewan, et au-dessus de la normale dans l'ouest de la Saskatchewan et de l'Alberta. La récolte des grains hâtifs est commencée dans le sud du Manitoba et dans quelques sections du sud de la Saskatchewan.

AIDE AU SOURIRE

Les dents contribuent à l'apparence et à la santé et l'on devrait en prendre soin toute la vie. Un sourire qui révèle des dents décolorées ou difformes n'a rien d'attrayant. On peut éviter cela d'habitude en faisant traiter ses dents à temps et en les brossant fidèlement immédiatement après avoir mangé.

Année sociale en Belgique

Après le diocèse de Namur, le diocèse de Tournai — situés l'un et l'autre en Belgique — a son année sociale. En l'annonçant, S. Exc. Mgr Himmer en fixait les objectifs : "concentrer l'attention des prêtres et des membres actifs des paroisses et des oeuvres sur les problèmes sociaux actuels : faire connaître les réponses de l'Eglise." Et Son Excellence signalait trois problèmes qui demandaient une solution immédiate : l'insuffisance des logements sains pour les travailleurs, l'extrême modicité des ressources des familles ouvrières, les conditions d'entrée à l'usine des adolescents et des jeunes filles. L'année sociale s'est ouverte le 25 décembre dernier par une réunion à laquelle assistaient 5,000 personnes. Tout a été mis en oeuvre depuis pour diffuser la doctrine sociale de l'Eglise : cercles d'étude, prédications, conférences, affiches, brochures, articles de presse, émissions radiophoniques, etc. Le 17 juillet dernier, l'année sociale atteignait son point culminant, lorsque, dans une grande manifestation populaire, 40,000 catholiques, ayant à leur tête deux ministres, plusieurs sénateurs et députés, à l'appel de leur évêque, venaient prendre un engagement social solennel. Aux questions précises que leur posait S. Exc. Mgr Himmer à la fin de la manifestation, le nombreux assistants répondirent, sans défaillir, en chrétiens convaincus des devoirs que leur imposait la situation présente. Et l'immense ralliement se clôtura par une prière collective qui se terminait ainsi : "Faites, ô mon Dieu, que nous ressentions comme si elles nous atteignaient nous-mêmes, les privations et les révoltes de ceux qui sont victimes de l'injustice et de la dureté des autres. Apprenez-nous à nous connaître et à nous aimer tous, enfants d'un même Père, ouvriers et patrons, agriculteurs et commerçants, fils d'une même patrie, membres d'une même Eglise."

Un martyr Mexicain

La cause du P. Miguel Pro, jésuite mexicain, vient d'être introduite en Cour de Rome. Né à Guadeloupe en 1891 Miguel Pro dut quitter son pays pour continuer ses études; il fut ordonné prêtre en Belgique en 1925. Une fois rentré clandestinement au Mexique, il exerça son ministère en ce pays où les chrétiens devaient vivre comme leurs ancêtres des Catacombes. Faussement accusé de complot envers le président Obregon, il fut arrêté et fusillé. Face au peloton d'exécution, il traça un large signe de croix en criant: "De tout coeur, je pardonne à mes ennemis. Vive le Christ-Roi!" C'était le 23 novembre 1927; il tomba, le chapelet à la main. Dès lors les faveurs obtenues par son intercession ne se comptèrent plus. En pleine persécution, un procès informatif diocésain fut introduit en 1934. Le R. P. Antonio Dragon, s.j., ancien provincial des Jésuites au Canada et actuellement supérieur de la Villa Saint-Ignace, à Chicoutimi, qui avait été compagnon d'études du P. Pro en Belgique a écrit sa vie.

● C'est la Colombie britannique qui compte la plus grande proportion de gens mariés au Canada, soit 50 pour cent de sa population totale.

OLD KEG

UN VÉRITABLE RYE WHISKY À PRIX POPULAIRE

MELCHERS DISTILLERIES LIMITED — MONTREAL, BERTHIERVILLE

BESOIN D'ARGENT?

3 simples pas vous procureront de $50 à $1,000

● Téléphonez ou venez à Household Finance.
● Dites-nous combien il vous faut. Prêts sur votre seule signature. Sans garantie négociable.
● Jusqu'à 24 mois pour rembourser.

HFC HOUSEHOLD FINANCE

La plus importante et la mieux recommandée des maisons de prêts domestiques au Canada

39 rue St. Jacques, Deuxième étage, Tél. 7538, ST. JEAN, P.Q.

HEBERT & LEGAULT, C.A.

COMPTABLES AGREES

MONTREAL : 10 ouest, rue St-Jacques, Tél. MA. 4815

Représentant à ST-JEAN

J. W. LAVIGNE, A.P.A.

430, RUE MERCIER TEL. 6827-3814

Bougies du Sanctuaire

Le Clergé peut MAINTENANT se procurer notre bougie "OLEOCERA" qui contient 68% de cire d'abeilles et d'huile végétale et qui est conforme aux rubriques.

Demandez cette nouvelle bougie "OLEOCERA" qui est moins dispendieuse et qui vous donnera entière satisfaction.

Nous avons toujours notre bougie contenant 68% de pure cre d'abeilles qui est réputée la bougie la plus parfaite et la meilleure sur le marché.

F. BAILLARGEON-LIMITÉE

SAINT-CONSTANT, Co. Laprairie, Qué. PLateau ★ 9467 MONTREAL 51, Notre-Dame O.

ICI ET LA

Boucherville

FETE CHAMPETRE

Samedi et dimanche se continue notre fête Champêtre au terrain des Loisirs Inc. Beaucoup d'attractions pour vous amuser, de magnifiques prix sont à gagner.

Venez en foule, il y a du plaisir pour tout le monde: encouragez les loisirs Inc. c'est travailler au bien-être de la jeunesse. Donc, à la fin de semaine et bienvenue à tous.

TENNIS

Il y a quelque temps les membres des Loisirs Inc., furent invités par le club de la Côte d'en haut, de Boucherville, à prendre part à un tournoi de deux dans trois mettant en jeu un magnifique trophée don de M. le Dr A. Hay, de Boucherville, lequel fut remporté par les Loisirs Inc., et sera présenté le 28 août lors d'une grande partie de cartes organisée par le Club.

Il nous fait plaisir de noter le jeu superbe de MM. Pierre Yves Racicot, Roland Boies, Fernand Jodoin, Fernand Lapointe, Jean-Claude Jodoin, René Langlois et de Mlles Lise et Olivette Duceppe. Félicitations aux vainqueurs et nous remercions le club de leur cordial accueil et espérons avoir l'occasion de rencontrer ses membres de nouveau avant la fin de la saison.

TOURNOI

Mercredi 13 août, les membres du club des Loisirs Inc., furent très heureux d'avoir l'occasion d'aller prendre une revanche au sein même du club de Chambly-Bassin: revanche qui leur valut une écrasante victoire de 4 à 1.

Mlles Lise et Olivette Duceppe ainsi que Mlle Colette Racicot jouèrent avec un entrain formidable et félicitons nos bons joueurs, MM. Pierre Yves Racicot, Roland Boies, Jean Lamarre, Fernand Lapointe, qui nous offrirent du jeu magnifique.

Mentionnons que ce soir-là M. Pierre Yves Racicot, malgré les précieux conseils de ses confrères M. Jean-Claude Quintal et Gérald Vézina, se donna au jeu avec un enthousiasme qui lui coûta un peu cher... deux raquettes!

Nous félicitons nos jeunes qui possèdent un tel esprit sportif et nous espérons que cette saison bien débutée continuera à avoir de retentissants succès. De sincères remerciements s'adressent à M. Pierre Yves Racicot et ses collaborateurs pour le magnifique jeu offert jusqu'à présent.

Merci et bonne chance!

J. A. C.

Bonne chance à nos jacistes qui se rendent à la session de la J.A.C. en fin de semaine. Nous espérons qui ses journées seront fructueuses afin que notre J.A.C. locale soit de plus en plus prospère.

MARIAGE

Le 16 août, à l'église de Boucherville, a été célébré le mariage de François Lacaille fils de Léandre Lacaille et de Rosalie Gauthier avec Mlle Françoise Carrière, fille de Télesphore Carrière et de feu Clara Beauchemin. La bénédiction nuptiale a été donnée par l'abbé André Huet, ptre.

Meilleurs voeux de bonheur.

BAPTEMES

Le 17 août, à l'église de Boucherville, a été baptisé Joseph, Michel, Adrien, fils de Armand Bemeur et de Yvette Comtois. Le parrain a été Adrien Comtois, et la marraine Fernande Jodoin, oncle et tante de l'enfant.

—Le 17 août, à l'église de Boucherville, a été baptisée Marie, Mireille, Colombe, Carole, fille de Conrad Ste-Marie et de Lucienne Laroche. Le parrain a été Gérald Ste-Marie et la marraine Colombe Blais, oncle et tante de l'enfant.

Sincères félicitations.

DECES

Le 12 août dans le cimetière de Boucherville a été inhumé le corps de Albert Dulude, époux de Berthe Savaria de la paroisse Notre-Dame de la Paix, de Verdun. Le défunt était âgé de 64 ans.

Nos condoléonces.

S.-C.-de-Jésus

NAISSANCES

A la paroisse du Sacré-Coeur, le 10 août 1952, a été baptisée Marie, Antoinette, Monique, née le 9 août enfant de M. René Pilon, et de Adrienne Piché. Le parrain a été M. Roger Pilon et la marraine Mme Jean-Paul Talbot, oncle et tante.

—A la paroisse du Sacré-Coeur, le 17 août 1952, a été baptisée Marie, Marguerite, Jeannette, Louise, née le 13 août, enfant de M. André Fredette et de Marguerite Vézina. Le parrain a été M. Olivier Vézina, et la marraine A. Asselin, grands-parents. Porteuse: Mme Amédée Fredette.

—A la paroisse du Sacré-Coeur, le 17 août 1952, a été baptisée Marie, Micheline, Diane, née le 6 août, enfant de M. Arthur Boutin et de Irène Marquis. Le parrain a été M. Marcel Boutin, et la marraine Thérèse Boutin, frère et soeur. Porteuse: Mme Alphée Marquis, tante de l'enfant.

MARIAGE

A la paroisse du Sacré-Coeur, le 9 août 1952, a été célébré le mariage de M. Lucien Deschambres, fils de M. Arsène Deschambres et de Cécile Mathurin, à Mlle Madeleine Nadeau, fille de M. Rodolphe Nadeau et de Marie Proulx. Les témoins ont été MM. les pères.

Nos meilleurs voeux aux jeunes époux.

Saint-Amable

Mariages

Le 28 juillet, en l'église de Saint-Lambert, a été béni le mariage de René Borduas de Varennes, à Mlle Antoinette Comtois, fille de M. et Mme Emile Comtois, de St-Amable.

Après une réception, les nouveaux époux partirent pour une croisière au Saguenay.

—Le 16 août, a été béni le mariage de Marcel Charbonneau, fils de M. et Mme Charles Charbonneau, à Mlle Françoise Drapeau, fille de M. et Mme Roger Drapeau.

Marie-Reine et Marguerite Gemme couronnèrent la mariée.

M. Emilien Charbonneau servait de témoin à son frère et M. Roger Drapeau à sa fille.

Après la noce, M. et Mme Charneau partirent en voyage.

Voeux de bonheur aux nouveaux époux.

—o—

Baptême

M. et Mme Rodolphe Marcil, nouvellement arrivés dans cette paroisse, font part à leurs nombreux parents et amis qu'ils ont été, ces jours derniers, les heureux grands-parents et parrain et marraine de leur premier petit-fils, enfant de M. et Mme Emile Darche, leur fille Suzanne, baptisé à l'église de St-Joseph de Chambly, sous les noms de Joseph, André, Michel, Ronald.

Sincères félicitations !

—o—

Décès

Le 17 août, est décédé, à l'âge de 72 ans, après une longue maladie, M. Alfred Guimond, époux de Amanda Gemme.

M. Guimond était avantageusement connu dans plusieurs paroisses.

J'emprunte donc la voix du *Richelieu* pour offrir au nom de tous ses nombreux parents et amis, nos plus sincères sympathies à cette famille éprouvée.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Amanda Gemme, ses filles adoptives: Mme Daniel Blain (Thérèse Goyette), Mme Elie Provost (Donalda Beauchemin) ses fils adoptifs, MM. Charles Paquette et Maurice Comtois; ses frères et beaux-frères, belles-soeurs : beaucoup de neveux et nièces, ainsi que plusieurs amis.

Sincères condoléances.

Varennes

MARIAGE

Samedi, le seize août, avait lieu en l'église paroissiale de Varennes le mariage de Rita Beauchemin, fille de M. et Mme Louis G. Beauchemin et de Laval Audet, fils de M. et Mme Théo. Audet de La Sarre.

Le Rév. Père J. A. Poulin, c.s.v., célébrait la messe assisté du Rév. Père L. Leroux, c.s.v., comme diacre et de M. l'abbé O. Ménard, comme sous-diacre. Un choeur composé de voix féminines chanta la messe des Anges. A l'Offertoire, Mlle Marguerite Gonneville exécuta "Panis Angelicus" de Frank.

Après le mariage il y eut réception à la salle paroissiale. Parmi les invités on remarquait M. le curé André Beauregard, le Révérend Père J. A. Poulin, C.S.V., aumônier national de la J.A.C., le R. P. L. Thauvette, c.s.v., ass-aumônier national de la J.A.C., L. Leroux, aumônier du Juvénat des CS.V., à Sully; M. l'abbé O. Ménard curé à N.-Dame de l'Assomption, Mackayville; M. l'abbé Jacques Barclay, curé à St-Edouard de Napierville; M. l'abbé Guy Larose, aumônier diocésain de la J.A.C., Mlles Angèle Patenaude, Gaétane Gareau, Rollande Lefebvre, Lucette Sabourin, Cécile Poupart, MM. Léo Vigneault et Gaston Gaudet du comité national de la J.A.C., et de nombreux parents et amis.

Après la réception, les heureux époux partirent pour Ottawa. A leur retour ils habiteront à La Sarre.

—o—

M. Gaston Adam, séminariste de Nouvelle-Orléans, Louisiane, E.-U., était de passage dans la famille Louis G. Beauchemin la semaine dernière.

DECES

Nous apprenons avec regret, le décès de M. Théodule Roch, survenu le 17 courant. M. Roch était âgé de 73 ans et 3 mois.

Sincères sympathies à la famille éprouvée.

NAISSANCES

A Varennes, le 17 juillet, ont été baptisés Joseph, Gilles, Philippe, nés le 14 juillet, enfant jumeau de M. Toussaint Aubry et de Estelle Dumaine. Les parrain et marraine ont été M. et Mme Philippe Aubry, grands-parents de l'enfant; ainsi qu'une petite soeur, baptisée Marie, Estelle, Ginette, Irène. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Joseph Emery Savaria, oncle et tante de l'enfant.

—A Varennes, le 17 juillet, a été baptisé Joseph, Réjean, Michel, né le 14 courant, enfant de M. J.-Paul Choquet, et de Yvette Beauchemin. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Alphonse Langlois, oncle et tante de l'enfant.

Verchères

Un ouvroir dans notre paroisse

Remerciements pieux et félicitations sincères aux paroissiens de Verchères qui ont versé la somme de $1050.00 dollars pour renouveller le vestiaire de l'église. Les dames vont se dépenser sans compter pour fabriquer des ornements. Déjà, dimanche dernier, M. le curé célébrait la grand'messe paré d'un ornement neuf, à l'occasion de la solennité de l'Assomption et aussi de l'anniversaire de naissance de M. le curé.

Puisse Marie, la Vierge glorieuse bénir tous ses généreux enfants et obtenir à M. le curé une parfaite santé.

—o—

Nous avons assisté, dimanche soir dernier, à une manifestation de reconnaissance des enfants de l'O.T.J. à leurs parents.

Nous avons admiré la docilité des jeunes envers leurs moniteurs et monitrices et la patience et le dévouement des moniteurs qui ont beaucoup de mérite.

Félicitations à l'O.T.J.

SEPULTURES

Le 14 août a été inhumé le corps de Alexandre Dansereau, époux en premières noces de feu Anna Dansereau et en secondes noces de feu Rosa Dansereau, décédé à l'hôpital St-Luc de Montréal, le douze août à l'âge de 84 ans.

—Le 18 août a été inhumé le corps de Rosanna Bussières, épouse de feu Joseph Larose, décélée le 14 août à l'âge de 88 ans.

Condoléances aux familles éprouvées.

MARIAGE

Le 16 août avait lieu le mariage de Joseph, Georges, André Houle, mécanicien, de la paroisse Notre-Dame de Montréal, et de Blanche Bouthillette, fille majeure de ClovisBouthillette et de Albina St-Jacques, de Verchères.

Félicitations aux nouveaux époux.

Sainte-Julie

Mariage

Samedi, le 16 août, a été béni le mariage de M. Raymond Robert, fils de M. et Mme Robert, de St-Amable, avec Mlle Réjeanne Beauchemin, fille de M. et Mme Armand Beauchemin.

—o—

A la Commission scolaire

M. Louis Burelle a été élu président de la Commission scolaire de Ste-Julie, tout récemment.

Félicitations !

Saint-Josaphat

Va et vient

M. et Mme Rolland Cadieux et leurs enfants sont en villégiature au Cap de la Madeleine pour deux semaines. Mme Cadieux salue sa nombreuse clientèle et annonce que son Salon de coiffure ouvrira de nouveau le 1er septembre.

—Mlles Aline, Gertrude, Fernande et leur frère Renald Caron sont de retour d'un voyage à St-Damase de L'Islet où ils ont passé une semaine.

—M. et Mme Paul Godbout et leurs enfants sont allés passer la fin de semaine à Notre-Dame de Stanbridge à l'occasion des funérailles de leur tante, Mme A. Daigneault.

GABRIELLE CHAUSSE, D.C.
CHIROPRATICIEN
Heures de Bureau
lundi, mercredi et vendredi
de 1 à 4 et de 7 à 9 hres p.m
ou sur rendez-vous
Tél. 46-s-2-5 12 Blvd Taillon
Saint-Basile-le-Grand, Que

C. Archambault
Contracteur plâtrier
Finisseur en ciment et stucco
à l'heure ou au contrat.
2493 Chemin Chambly
Tél. ORléans 57068 Ville Jacques-Cartier

Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.
Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié: disparu cet air de squelette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie, contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture: fait gagner du poids.
Acquérez la silhouette élégante
Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Format d'essai, 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.

ARRIVEZ À DESTINATION FRAIS ET DISPOS

RENDEZ-VOUS AINSI À L'EXPOSITION DE QUÉBEC
29 AOÛT — 7 SEPT.
Billets aller-retour
$0.00 Voitures ordinaires
$0.00 Wagons-lits et wagons-salons*
*prix du fauteuil ou du lit en plus.
Valables pour l'aller — du jeudi 28 août au dimanche 7 septembre inclusivement.
Retour jusqu'au 8 septembre
Renseignements complets des agents.

CANADIEN NATIONAL

Rendez-vous par train à L'EXPOSITION DE SHERBROOKE
DU 23 AOUT AU 30 AOUT
Billets à prix réduits
$4.15 Voitures ordinaires
$4.75 Wagons-lits et wagons-salons*
Valable pour l'aller—du vendredi 22 aout au samedi 30 août inclusivement
Retour jusqu'au 1 sept.

L'EXPOSITION de QUEBEC
29 AOUT — 7 SEPT.
Billets à prix réduits
$9.40 Voitures ordinaires
$10.25 Wagons-lits et wagons-salons*
Valable pour l'aller—du jeudi 28 août au dimanche 7 sept. inclusivement.
Retour jusqu'au 8 sept.
*Prix du fauteuil ou du lit en plus.—Renseignements complets des agents.
Pacifique Canadien

CASTRATION DES VACHES
SPECIALISTE HUSTIN
CHAMBLY-BASSIN
Tél. Chambly 617 s. 2-1

La Briqueterie Saint-Laurent Ltée
935, EDIFICE CARRE DOMINION
Briqueterie : LAPRAIRIE, P.Q.
1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal Tél. HArbour 4904
MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean, Qué.

ICI ET LA

Laprairie

L'Oeuvre des Terrains de jeux pour les garçons a été clôturée vendredi dernier, le 8 août; les filles auront leur journée de clôture le quinze. Nos enfants ont été durant six semaines sous la garde bienveillante des chefs Frères avec leurs moniteurs, et des jeunes filles qui ont sacrifié leurs vacances pour le bénéfice des plus jeunes. Mgr le curé a remercié les organisateurs et organisatrices de leur travail et de leurs sacrifices. Plusieurs de nos garçons ont reçu le premier degré du diplôme de natation. Nos petites filles ont pris leurs ébats tout en apprenant à faire quelques travaux qu'elles savaient devoir leur être utiles plus tard. On s'est efforcé de former nos jeunes à la piété, au support mutuel, à la pratique de la charité. Tout cela est très bon: car quelqu'un est bon et peut faire du bien à ses semblables, en premier lieu par sa vertu mise en pratique. L'organisation remercie tous ceux et celles qui ont encouragé l'oeuvre des terrains de jeux, soit par des dons en argent, soit par leur travail et par le don d'eux-mêmes.

BAPTEMES

Le 10 août, Marie, Gisèle, Annette, enfant de M. Guy Bleau et de Jeannine Alain, de cette paroisse. Parrain: M. Roger Alain, machiniste de Saint-Jean; marraine: Annette Boudreau, son épouse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Paulette Pellerin, petite cousine.

—Le 10 août, Joseph, François, André, Claude, enfant de M. René Barbeau, électricien et de Mathilde Rochon, de cette paroisse. Parrain M. François Rochon, de Montréal, marraine: Yvette Lemieux, son épouse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Ls-Georges Sédillot.

MARIAGE

Le 7 août a été célébré le mariage de M. Roger Binette, électricien, fils de M. et Mme Roland Binette née Marie-Louise Brosseau de St-Luc, à Mlle Lorraine Brossard, de cette paroisse, fille de M. Charles-Auguste Brossard et de Aline Beauvais. M. Roland Binetnet, père a été le témoin de l'époux, et M. Chs-Auguste Brossard père de l'épouse a été le témoin de sa fille.

Nos voeux d'heureux jours aux nouveaux époux.

Saint-Constant

Horrible tragédie

Deux citoyens de notre paroisse ont trouvé une mort tragique vendredi soir dernier sur la route de Saint-Mathieu de Laprairie. Les victimes sont M. Lucien Bourdeau, 27 ans, marchand d'huile à chauffage et M. Elphège Primeau, 38 ans, ce dernier transporté à l'Hôpital Général de Lachine expirait le lendemain matin. D'après les informations obtenues, M. Bourdeau conduisait son camion citerne, par une fausse manoeuvre ce dernier dérapa pour prendre le fossé et briser un poteau de la Shawinigan Water and Power dont les fils à hault voltage touchèrent le camion et firent exploser les réservoirs contenant 500 gallons d'essence. M. Bourdeau fut brûlé vif sous son camion. Quelques heures plus tard on retira son cadavre entièrement calciné. M. le curé D. A. Piché se rendit sur les lieux de la tragédie, il donna l'absolution in-extremis à la victime.

M. Bourdeau laisse son épouse née Pauline Dupuis, deux enfants, Diane et Denis; son père et sa mère, M. et Mme Armand Bourdeau, trois frères: MM. Romain, Guy et Roger.

M. Primeau laisse son épouse née Laura Lanctôt, et quatre enfants en bas âge.

Les funérailles ont eu lieu mardi dernier le 19 août.

A ces familles si cruellement éprouvées nous offrons nos sincères condoléances.

Saint-Isidore

BAPTEMES

Née le 29 juillet, baptisée le 3 août, Marie, Antoinette, Jocelyne, enfant de M. et Mme Georges-Aimé Marcil (Marie-Berthe O'Leary). Parrain et marraine : M. et Mme Lionel Guilbault de St-Mathieu.

—Né et baptisé le 10 août, Joseph, André, Normand, enfant de M. et Mme Jean-Marc Dupuis (M.-Paule Lemieux). Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Dupuis, grands-parents de l'enfant.

VA ET VIENT

M. et Mme Joseph Léonard de Montréal, ont passé une semaine chez MM. Anthime et Wilfrid Léonard.

—Pour une semaine chez M. Philippe Jones, Gaston Boilard, fils de M. Donat Boilard, d'Alexandria, Ontario.

Saint-Philippe

Baptême

Le 17 août a été baptisée Marie, Stella, Bella, Lynda, fille de M. Gabriel Bachand et de Jeanne Lefebvre. Parrain M. Joseph Longtin, marraine Fédora Bachand, son épouse, oncle et tante. Porteuse: Mme Adrien Lefebvre, grand'mère.

—o—

Va et vient

Mlle Henriette Perron passait une semaine de repos chez Mme Edouard Roy, de Ville St-Laurent. Elle profita du voyage pour se rendre au chalet de M. Freddy Farault, à St-Stanislas de Kostka.

—Mme Edouard Roy visitait M. et Mme Henri Perron, la semaine dernière.

—M. et Mme Charles Deland, M. et Mme Omer Brosseau, Mlles Riopeu de Montréal, M. et Mme Portugais, également de Montréal, visitaient M. et Mme E. Cardinal, dernièrement.

Delson

Décès

Samedi, le 16 août, est décédé Ovila Chique, époux de Augustine Leclerc, de cette paroisse.

Nous offrons nos sincères condoléances à la famille.

—o—

Sympathies

Nous offrons nos sympathies à Mme Lucien Bourdeau, née Pauline Dupuis, qui fut cruellement éprouvée par la mort de son mari, tué accidentellement, vendredi dernier, 15 août.

—o—

Sport

Dimanche dernier, le club de baseball de Delson recevait la visite du club Saint-Michel. Ils ont gagné par le score de 15 à 8.

—o—

..Prompt rétablissement !

Nous souhaitons prompt rétablissement à Mme Thomas Lavoie, de la part de la correspondante.

—o—

Gagnante

Le Pine-Board, que faisait tirer Mlle Monique Lefebvre, a été gagné par Mlle Suzanne Riel.

Saint-Remi

BAPTEMES

Le 29 juillet 1952, en l'église paroissiale, a été baptisée Marie, Lise, Hélène, Aline, enfant de M. et Mme Victor Bomhower (Lauréa Dupuis). Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Bomhower (Marie Dumouchel) grands-parents de l'enfant.

—Le 3 août, a été baptisée Marie, Ginette, Monique, enfant de M. et Mme Roger De Repentigny (Germaine Trahan). Parrain et marraine: M. et Mme Clément Trahan (Marielle Lepage) oncle et tante de l'enfant.

—Le 17 août, en l'église paroissiale, a été baptisé Joseph, Anatole, Jean, Charles, enfant de M. et Mme Martial Daoust (Jeannine Leblanc). Parrain et marraine: M. et Mme Anatole Létourneau (Blanche Annette Daoust), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme J.-Louis Gagné, tante de l'enfant.

Toutes nos félicitations.

—o—

ECOLE D'AGRICULTURE

Personnel: Frère L. Fournier, c. s.v., Directeur; Père J. R. Castonguay, c.s.v., aumônier; Père A. Denis, c.s.v., procureur ; Frère M. Dionne, c.s.v., préfet; Frère J. Borduas, c.s.v., professeur; Frère A. Moreau, c.s.v., professeur; M. A. Lussier, B.S.A., professeur; M. Y. Ménard, B.S.A., professeur; M. Y. Lévesque, B.S.A., professeur; M. G. Giroux, B.S.A., professeur; M. M Laliberté, B.SA., professeur; M. G. Maynard, B.S.A., professeur; M. H. Fournier, B.S.A., professeur; M. B. Houle, B.S.A., professeur; M. R. Pigeon, B.S.A., professeur; M. R. Deniger, B.S.A., professeur; M. H. Plourde, B.S.A., professeur; M. E. Vermette, B.S.A., professeur; M. A. Labelle, M.D., professeur; M. L. Dubuc, M.D., professeur; M. C. G. Colpron, M.D., professeur; M. J. Brossard, notaire; M. J.-M. Lazure, Notaire; M. P. Yelle, B.A., professeur; M. H. Riendeau, M.A.L., professeur; M P. Lamoureux, gérant de la Caisse; M. J. Foisy, B. S.A., professeur; M. A. Raynault, B.S.A, professeur; M. A. Cartier, B.S.A., professeur; M. W. Hébert, B.S.A., professeur.

AUX JEUNES AGRICULTEURS

Ne retardez pas à faire votre entrée à l'Ecole d'Agriculture de St-Remi. Vous serez des maîtres dans votre profession agricole si vous venez meubler votre cerveau par l'étude et la lecture et forger votre caractère par la pratique des vertus rurales, dont les principales sont l'amour du travail, de l'honnêteté et de l'épargne.

Anciens et nouveaux! Inscrivez-vous immédiatement. Entrée le 2 novembre.

Sherrington

IN MEMORIAM

A la mémoire de la petite Francine Smith.

Chère petite Francine, petite fleur trop tôt cueillie, ta petite âme ne faisait qu'effleurer la vie que déjà tu nous quittais pour toujours.

Une année s'est écoulée depuis que tu partais en ce jour du 22 août 1951.

Quel triste anniversaire pour nos coeurs qui pleurent toujours ton départ. Du haut du Ciel, avec les Anges, où nous espérons te retrouver un jour, prie pour nous tous ici-bas.

De Papa et Maman,
tes Soeurs et Frères.

—o—

Fête familiale

Récemment, plusieurs parents de St-Lambert, Saint-Rémi, Valleyfield et Sherrington, se réunissaient chez M. et Mme Emile Saint-Hilaire à l'occasion du retour de Corée de leur fils, le sergent-caporal Roland Saint-Hilaire, de l'Aviation Américaine. Tous rapportèrent le meilleur souvenir de cette fête et souhaitèrent un "bon voyage" à M. St-Hilaire qui retourne au Texas pour une période de deux ans.

—o—

Va et vient

M. et Mme Léo Vanier et leur bébé, Michel, de Montréal, visitaient la famille J. A. Cardinal, dimanche dernier.

—M. et Mme W. Cyr et leurs enfants de St-Jean, en visite chez des parents dimanche dernier.

Saint-Edouard

TOMBOLA

Dimanche soir le 24 août, 31 août et le 7 septembre, il y aura Tombola à la salle paroissiale.

Il y a de magnifiques prix, tirage et nombreux kiosques.

Bienvenue à tous.

CONFIEZ-NOUS VOS TRAVAUX D'IMPRESSIONS

— A NAPIERVILLE —
Dr G. Charland
DENTISTE & OPTICIEN
EXAMEN DE LA VUE
Bureau le mercredi
de 10 h. a.m. à 4 h. p.m.
Voisin du Théâtre

Vieux chevaux demandés

Allons les chercher et payons les plus hauts prix.

OSCAR REMILLARD
TEL. 826 -:- LACOLLE

Claire Robert

Diplômée et ancienne élève du Conservatoire National de Musique, de l'Université de Montréal

Piano, solfège, dictée musicale, chanson mimée, diction, cours de français, préparation à la première communion.
6 rue St-Jacques Tél. 61-R
LAPRAIRIE

Cultivateurs et Aviculteurs

● Nous irons chercher à domicile toutes volailles poules, poulets, vieux coqs poulets de grill, etc.

Prix courant du marché

APPELEZ 3214

Jean-Paul Dagenais
L'Acadie

Grande Vente DE FOURRURE

● Les plus récents modèles
● Toutes les sortes de fourrures à des prix jamais vus
● Aussi balance de modèle 1951 à sacrifice.

Du 15 août au 15 septembre

LAPRAIRIE FOURRURE
A. Jodoin et Fils
propriétaire
54 St-Georges, Laprairie
— TEL. 309 —

● Un dépôt quelconque et votre manteau est retenu et entreposé dans notre voûte jusqu'à l'hiver.
● Réparations et remodelage durant l'été.
● Capes blanches à louer.

SUPERTEST
POUVOIR PUISSANT

A Vendre

Gravelle à ciment certifiée
Gravelle à chemin
Terre à parterre
Sable fin
Le tout livré

LEOPOLD ETHIER
St-Blaise Tél. 4942

Assurances à bon marché

RODRIGUE POTVIN
Vie, Feu, Automobile, Accident
Maladie
Ville St-Remi Tél.: Bureau 151

A VENDRE :

BOIS DE CHAUFFAGE

"Slab" 1 pied, pris au moulin à scie

— $10.00 LE VOYAGE —

NOTRE MOULIN A SCIE OPERE JOUR ET NUIT ACTUELLEMENT

LIVRE CHEZ-VOUS:
★ $10.00 le camion sur distance de 5 milles
★ $13.00 le camion sur distance de 6 à 10 milles
★ $18.00 le camion sur distance de 11 à 20 milles
(Saint-Jean inclus dans ce dernier)

N.-B. — Nous accepterons les charges de téléphone interurbaines pour toutes commandes que vous placerez

ACHILLE BLAIN
LACOLLE, P.Q. TELEPHONE 841

Chambly-Bassin

Le docteur et Mme Claude Mailhiot à l'Ecole des Parents

Le Dr Claude Mailhiot, docteur en psychologie et physhologue de la Société d'adoption et de la protection de l'enfantce ainsi que son épouse seront les conférenciers à la première conférence de la Section Chambly de l'Ecole des Parents du Québec, qui aura lieu le 24 septembre prochain.

Le Dr et Mme Mailhiot sont déjà très favorablement connus du public radiophonique de CBF par leur fort intéressante émission du mardi matin: "Courrier de Radio-Parents" et par leur participation aux programmes de l'Ecole des Parents de Montréal depuis sa fondation.

A cette occasion, nos conférenciers traiteront sous forme de panel, la question d'harmonie, de bonne entente et de collaboration au foyer et la part de chacun des époux pour y arriver.

Le Comité du programme a déjà établi son programme pour l'année et on traitera successivement de l'alimentation, de l'hygiène, des causes de déficiences à l'école, de nos filles et leur culture, comment passe l'enfant à l'indépendance, d'éducation sexuelle et enfin de la nécessité d'une bonne orientation pour nos garçons et filles. Toutes les conférences, à part celle de novembre, se tiendront le quatrième mercredi du mois. Les réunions auront lieu comme l'an dernier, dans la salle de l'Ecole Saint-Joseph.

Notre président, M. Léo Dagenais est au programme de l'Ecole des Parents de Montréal et présentera, le 26 novembre prochain, au Pavillon des Gardes-Malades de l'Hôpital de l'Hôtel-Dieu une conférence sur la nécessité et abus des distractions chez nos enfants et dirigera le forum qui suivra. Un fort groupe de nos membres se propose de s'y rendre.

Le Bureau de Direction vient de s'adjoindre deux membres bien connus et fort actifs, ce sont: M. et Mme René Deguire. M. et Mme Deguire remplacent M. et Mme Ulderic Tremblay qui se sont vus dans l'obligation de refuser leur nomination de l'assemblée générale de juin dernier. Nous remercions et félicitons M. et Mme Deguire d'avoir bien voulu accepter cette charge et leur souhaitons plein succès dans leurs entreprises.

La partie de cartes annuelle de la section aura lieu le samedi soir 18 octobre prochain et Madame R. Bleau est la présidente de ce comité. Les projets de notre section sont nombreux et tous nos membres voudront sans doute faire leur grande part pour en assurer le succès afin d'en permettre la réalisation.

En plus d'une bibliothèque circulante pour nos membres dont Madame P.-Emile Valade a assumé l'organisation, la section se propose d'organiser autant de voyages que possible à Montréal, pour assister aux cours et conférences de la section de Montréal et étudie présentement les possibilités d'organiser un comité du cinéma familial. On sait déjà que nos membres sont admis gratuitement aux cours qui se donnent à Montréal par cette section et si la demande parmi nos membres est suffisamment importante, nous pourrons organiser ces voyages à fort bon compte. Des voyages ne seront évidemment pas organisés les soirs où nous aurons des conférences à Chambly.

Il est facile de constater que le Bureau de Direction de la Section Chambly n'entend pas rester inactif et les responsables espèrent bien recevoir tout l'appui nécessaire de la part des membres.

—o—

DANS NOS ECOLES...

La fréquentation scolaire, tant au couvent des Dames de la Congrégation qu'au Collège Saint-Joseph, atteindra, en septembre prochain un chiffre record. Le couvent des Dames de la Congrégation recevra environ 250 élèves comparativement à 215 l'an dernier et notre école des garçons en recevra presque autant que l'an dernier même si la paroisse voisine doit ouvrir quelques classes et qu'un certain nombre d'enfants qui fréquentait notre école s'inscriront à leur école paroissiale.

Cette croissance annuelle dans la fréquentation scolaire qui s'identifie avec le progrès de notre localité et l'augmentation de notre population crée un problème de logement assez sérieux pour cette année et qui s'accentuera avec les années. La situation à l'Ecole St-Joseph sera encore satisfaisante pour quelques années à condition que les parents de nos finissants acceptent de faire les dépenses nécessaires pour envoyer leurs enfants aux écoles supérieures de Montréal et que ceux qui n'en ont pas les moyens en fasse le sacrifice au détriment de nos jeunes. Avec l'augmentation appréciable de notre fréquentation scolaire et le nombre toujours croissant de nos finissants on pourrait évidemment faire mieux et garder nos enfants avec nous un peu plus longtemps.

La situation n'est pas aussi favorable au couvent. Les Dames de la Congrégation, de qui relève l'administration de l'immeuble qui sert depuis toujours à recevoir nos jeunes filles, se trouvent présentement dans l'impossibilité de loger tous les élèves qui s'inscriront pour le prochain terme scolaire et se sont vues dans l'obligation urgente de louer un local temporaire à l'extérieur du couvent. On croit comprendre que cette solution ne peut être que temporaire et est justifiée seulement par son urgence et que la question d'aggrandissement ou d'une nouvelle construction sera à l'ordre du jour.

Suivant les statistiques établies, la construction d'une école dans la paroisse voisine de Fort-Chambly ne changera rien à la situation en autant que le logement est concerné. Ce sera la même chose pour le couvent même si la Communauté décidait de ne plus recevoir de pensionnaires. Les élèves de l'extérieur, Fort-Chambly et pensionnaires sont reparties sur toutes les classes et il faudra quand même conserver le même nombre de classes. Le retrait de ces élèves par contre, poserait un problème financier assez important.

Il y a très peu de changement dans le personnel enseignant au Couvent des Dames de la Congrégation Notre-Dame. La communauté a par contre augmenté le nombre de ses classes et Soeur St-Joseph de Laurette viendra compléter le personnel et sera titulaire de la troisième année. Soeur de la Colombienne nous a quittées pour Oka et Soeur Pronovost la remplacera. Il y aura cette année dix-sept élèves en dixième année qui aura maintenant sa titulaire exclusive.

Au Collège Saint-Joseph les nominations des religieux ne sont pas encore officielles mais le Rév. Frère Paul de Jésus demeurera avec nous.

Comme il a déjà été annoncé, le costume règlementaire changera du noir au bleu marine mais les autorités ne l'exigeront pas pour cette année et les élèves qui ont des costumes propres pourront les porter. Afin d'accommoder les parents et leur permettre de se procurer les bas règlementaires, Madame O. Desautels, 232 Chemin Chambly, coin Notre-Dame, fera la vente des bas drabes pour le couvent à partir du 25 août. Mme Desautels aura à sa disposition des bas de toutes les grandeurs et de deux qualités.

PARLERIE

TOUT CE QUI MONTE...!

Deja les journées sont moins longues et les nuits sont plus fraiches. Et si les citadins se rejettent d'avoir beneficié d'un été remarquable et que les agriculteurs déplorent la sécheresse actuelle, nous n'en avançons pas moins vers l'automne.

Dans les régions humides et montagneuses, les brouillards se font de plus en plus frequents et les épais rubans de brumes qui serpentent dans le fond des vallées tôt le matin nous rappelent que bientot les feuilles jauniront et tomberont sur le sol.

Au premier rayon chaud de soleil, le brouillard se dissipe et disparait. Ceci me remet toujours en mémoire comment la nature est bien organisée. Le soleil boit l'eau des lacs pour ensuite arroser la terre. Cela nous prouve également que tout ce qui monte doit descendre, même si ce n'est pas sous la même forme, car il y a sans doute une grande différence entre la vapeur d'eau qui s'élève pour former les nuages et la pluie qui vient rafraichir les champs et aussi un peu les villes.

Il y a certainement une foule de Canadiens qui croient encore qu'une ascension doit être suivie d'une descente et ceux-ci en considérant le coût sans cesse augmentant de la vie songe que sans doute il y aura une dépression économique pour compenser cette ère factice de progrès causée par l'inflation.

Ils tiennent les yeux ouverts sur la situation économique canadienne et voudraient prévoir le début de cette dégringolade, probablement pour tâcher d'en atténuer les effets.

Toutefois, indépendamment de cette présumée débâcle à venir, la hausse des prix a déjà sa contrepartie équivalente d'une dépression dans un autre domaine prouvant ainsi qu'une hausse apporte une baisse.

C'est ainsi que nous constatons que la haûse du coût de la vie apporte un fléchissement du standard de la vie que la hausse des salaires provoque sans raison apparente une diminution de la productivité tout comme une augmentation de la quantité résulte parfois en réduction de la qualité.

Ces réactions n'ont peut-être pas la régularité et la constance des réactions physiques dans la nature et les statisticiens ne peuvent sans doute pas tracer des barèmes aussi exacts que les mathématiciens calculant la montée et la chute d'une pierre, mais l'oeil quelque peu perspicace peut sans doute déceler ces tendances sans trop d'efforts. Il s'agit de regarder un peu autour de nous pour se rendre compte que la courbe du coût de la vie et du standard de vie ne sont pas parallèles et que la productivité et le coût de production vont en sens contraire.

Malgré cela, certains théoriciens voudraient encore nous faire croire que la seule solution au bien-être du peuple est la sécurité assurée par le gouvernement et des salaires toujours plus élevés indépendamment de l'effort produit.

A. SAUMIER.

(Québec-Presse)

Encouragez nos annonceurs

CONSEILS GENERAUX SUR LA SANTE

Il y a quelques règles à suivre pour s'assurer d'une bonne santé. Un examen périodique fait par un médecin, deux visites par année au dentiste et un régime rationnel, ainsi que suffisamment de repos pour prévenir la fatigue, favoriseront la santé.

● Le village historique indien d'Hochelaga, qui se trouvait autrefois à Montréal, comptait plus de 3,000 habitants en 1535.

DÉCOUPEZ POUR RÉFÉRENCE FUTURE

CULTIVATEURS

VACHES & CHEVAUX

MORTS - ACCIDENTÉS - OU MALADES

Ramassés gratuitement et promptement par Camion Spécial

APPELEZ - FRAIS RENVERSÉS

MONTREAL - ORchard, 1-7261

The Preferred Hotel in NEW YORK CITY

L'hôtel préféré à New-York AU TIMES SQUARE

A peu de distance de tout ce qui prime.

1400 chambres avec bain privé et douche.

à partir de $4.00

Taux spéciaux pour militaires

HOTEL LINCOLN

44th to 45th Sts. at 8th Av.

TOUJOURS DE SAISON!

Black Label

CARLING BREWERIES LIMITED ESTABLISHED

CARLING'S Black Label LAGER BEER

LA *meilleure* "LAGER" NE COÛTE PAS PLUS CHER!

SAINT-JEAN 217 rue Jacques-Cartier Téléphone 4653

MORIN & CINQ-MARS

ARCHITECTES

84 ouest rue St-Jacques

Tél. Belair 8454 — 8455 Montréal 1

Cinquantenaire de la municipalité du village de Contrecoeur (1902-1952)

par Etienne DUHAMEL

M. STANISLAS DUPONT, 12ème MAIRE — (1942-43)

M. Stanislas Dupont est né à Saint-Antoine-sur-Richelieu, le 4 janvier 1890, fils d'Adélard Dupont et de Rosanna Giard. Le 28 mai 1912, il mariait à St-Antoine Mlle Anna Cormier, fille d'Elphège Cormier et d'Ermina Lajeunesse. Leurs enfants sont: Juliette (Mme Armand Viau), Roger et Bernard.

En 1916, il vint s'établir dans la paroisse de Contrecoeur. Entrepreneur en construction depuis 35 ans, M. Dupont a construit plusieurs maisons dans la région et dans la paroisse de Contrecoeur. Il a été l'entrepreneur des manufactures Joseph Papin Ltée et Albert Charron, et la salle Dollard du cercle Ste-Trinité Inc.

A la mort de Pierre Larivière, en 1921, il le remplaçait comme entrepreneur de pompes funèbres. C'est avec beaucoup de dignité et de respect que M. Dupont s'occupe de nos morts.

M. Stanislas Dupont est chevalier de colomb, depuis son initiation, le 22 février 1921. Il était membre du Conseil 1203 de St-Henri, Montréal. A Contrecoeur, il est un pionnier de la chevalerie, il fut député grand-chevalier de la fondation du Conseil de Contrecoeur en décembre 1941 à juin 1948.

Ce dévoué citoyen de Contrecoeur a le mérite d'avoir été le plus longtemps conseiller de la Municipalité du village. Il fut nommé la 1ère fois conseiller le 7 mai 1920. — 1920-1924, 1927-1935, 1941-1942.

Le 15 avril 1942, il est nommé maire du village par une résolution proposée par Omer Bienvenue et secondée par Elzéar Fontaine. Il remplaçait à cette charge M. Léo Papin qui avait donné sa démission. M. Dupont fut maire du 15 avril 1942 au 18 janvier 1943. C'est durant son terme d'office que les rues du village de Contrecoeur sont officiellement nommées. Un comité fut formé. En faisait partie M. le curé Arthur Lajeunesse, le conseiller Omer Bienvenue, Etienne Duhamel, Thomas Giard, Armand Handfield et le secrétaire-trésorier de la Municipalité le notaire Jean-Thomas Gaudet. Le comité déposa son rapport et onze rues portaient des noms qui rappellent la petite histoire de la localité.

CONTRECOEUR — EPHEMERIDES

NOTRE HISTOIRE AU JOUR LE JOUR

par Etienne DUHAMEL

SAVEZ-VOUS QUE:

Le 1 août 1737 — On rédigeait un procès-verbal au sujet du chemin du Trait-Quarré du 2ième rang de la seigneurie de M. de Contrecoeur fils.

1773 — François Lapierre et L. Roy étaient élus baillis.

1891 — L'abbé Zotique Cardin était nommé vicaire.

1899 — L'abbé J.-Napoléon Ferland remplaçait l'abbé Ernest Laporte comme vicaire.

1903 — Un contrat était passé, entre la Municipalité scolaire du village et la Communauté des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie, relativement aux salaires des religieuses enseignantes. Le document fut signé par Les Révérendes Soeurs Marie du Rosaire, supérieure-générale et Marie-Ludger, secrétaire-générale et M. Ulric Saint-Jean, président.

1922 — L'ancien curé Jean Ducharme, qui demeurait dans la maison actuelle de Mme Edmond Lacroix, faisait son testament et léguait la somme de $3,000 — pour l'instruction des garçons, par des religieux. C'est le curé Ducharme qui avait obtenu des religieuses de la Communauté des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie pour l'enseignement à l'école du village et il avait donné une maison "Le couvent" à fond perdu, à cette communauté, c'était son cadeau pour les petites filles de la paroisse, dans son testament il pensait à ses petits gars.

Le 2 août 1674 — Marie-Magdeleine Bony dit Lavergne était baptisée.

1920 — Le Conseil municipal du village prenait les moyens de faire cesser la vente illicite des boissons alcooliques.

1941 — Son Ex. Mgr A. Forget approuvait la constitution du Cercle Ste-Trinité Inc., fondé le 6 avril 1934.

Le 3 août 1763 — M. de Contrecoeur concédait à Pierre Alalire 2 arpents sur 40 arpents prenant au ruisseau de plaisance.

1839 — Décès du chanoine Hilaire Millier, né à Contrecoeur le 26 février 1823.

Le 4 août 1708—Sépulture d'Antoine Massaut, fils de Jean, il était âgé de 22 ans.

1906 — Un samedi, un très intéressant article paraissait dans le journal La Presse: "Contrecoeur et son Histoire": On mentionnait que la population était de 1,611 âmes 371 familles dont 140 dans le village et 231 dans la campagne. Le curé était l'abbé Jean Ducharme, le maire du village Avila Archambault, et celui de la paroisse Sergius Cormier (leurs portraits paraissaient) le maître de chapelle Hercule Dansereau, l'organiste Mme Charles Tétreault née Flore Gervais, le bedeau L. Honoré Tétreault. L'enseignement à l'école du village était donné par les religieuses des Saints Noms de Jésus et de Marie et par un religieux de l'instruction Chrétienne le frère André, il y avait 174 élèves. Dans les écoles de la paroisse qui comptaient 192 élèves, les institutrices suivantes faisaient la classe: Mlle Blanche Cormier, Mme Omer Fortin, Mme Arthémise Caisse, Mlle Albertine Fecteau. (Cet article de La Presse a été précieusement conservé par Mme Moise Gosselin.)

Le 5 août 1902 — Le Conseil du village engageait M. Ls-Nbé Bonin comme premier constable et comme crieur public.

Le 6 août 1731 — On transportait les corps de feu Antoine Pécaudy de Contrecoeur et de Jeanne de St-Ours, femme du fils du seigneur. Le document est signé par Claude-Pierre de Contrecoeur, André Jorian, curé; et attesté par Louis Lamoureux.

Le 7 août 1839 — L'abbé Laurent Aubry était inhumé au Sault-aux-Récollets. Il fut curé chez-nous en 1792-1808 et en 1817-1827. Il fut l'un des curés qui exerça du ministère le plus longtemps dans notre paroisse soit 26 ans, les autres sont le curé l'Heureux, 30 ans, le curé Ducharme 20 ans, le curé Lajeunesse 18 ans.

Le 7 août 1871 — Les commissaires prenaient la décision de ne pas donner de prix aux élèves et d'affecter l'argent à cette fin, pour le Saint Père le Pape.

Le 7 août 1921 — Les commissaires de Contrecoeur-Ouest faisait transporter l'école No 3 située chez M. Jean Cormier, sur le terrain de M. Conrad Handfield, au coin des routes Lapierre et Brulé. Les travaux furent exécutés par Joseph St-Germain.

Cherchez-vous une aubaine de pneu?

Voyez le GOODYEAR MARATHON!

à bas prix!

6.00-16 $19.95

Coupez les frais de pneus dès le début avec le Goodyear Marathon à bas prix! Bien que moins coûteux, le Marathon donne un grand millage. Comme son nom l'implique, il en fait du chemin. Et puis il porte la garantie Goodyear "sans limite de temps ni de distance". Donc, si vous cherchez une réelle valeur, achetez le Goodyear Marathon à bas prix étonnant.

SUPER-CUSHION

Les fabricants d'autos emploient . . . et le public achète . . . plus de Goodyear Super-Cushion que de tout autre pneu à basse pression. Le Super-Cushion donne un millage supérieur et adoucit la marche de toute auto. Robuste, plus large, il prolonge la durée de votre auto en amortissant les chocs et la vibration.

DELUXE

Si vous voulez le meilleur pneu classique, le voici! Le Goodyear De Luxe donne *34% plus de millage!* Spécialement construit pour plus de durée, plus de protection contre les éclatements, le Goodyear De Luxe est un pneu de valeur remarquable!

H-6F

RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ

PNEUS GOODYEAR TIRES

PHIL LANCTOT

LaPrairie Tél: 188W

MARCHAND GOODYEAR AUTORISÉ

Saint-Maxime
(VILLE DE LEMOYNE)

Pèlerinage

C'est dimanche, 24 août, qu'aura lieu le pèlerinage au Cap de la Madeleine. C'est l'heure de rendre hommage à notre Mère du Ciel et les Lacordaire de St-Maxime invitent toute la population de Ville Lemoyne et des environs à en faire partie.

Le programme de la journée sera le suivant: Départ, 7 heures a.m., en face de l'église de St-Maxime; 10 heures: messe et sermon par Son Exc. Mgr Pelletier, évêque de Trois-Rivières; 11.30: Chemin de la Croix dans le parterre; 2 hres: Parade des drapeaux — Procession du Rosaire — Sermon — Vénération de la Relique.

Le porte-drapeau est prié d'être présent avec son drapeau.

Pour informations veuillez vous adresser chez les secrétaires: M. Jacques Cajolais, 77 Charron, St-Maxime, ou chez Mme Paul Leblanc, 237a St-Louis.

—o—

Sont-ils des toqués ?

Ils passent pour des monomanes, des toqués, presque des fous ceux qui, comme moi, s'occupent d'antialcoolisme. Un bourgeois me le disait encore tout récemment: — C'est un dada chez vous de voir des alcooliques partout.

Pauvre cher ami, ce que je vois, bien d'autres l'ont vu avant moi et le voient encore tous les jours. L'épithète de toqué ou de monomane que vous m'accordez si généreusement ne me choque en aucune façon. Je me sens en si bonne compagnie !

Que dites-vous des Souverains Pontifes, des Evêques du monde entier qui, par leurs lettres encycliques ou leurs lettres pastorales ont fait voir les dangers de l'alcoolisme et ont déploré les ruines qu'ils causent? Que pensez-vous des médecins célèbres de la France, de l'Angleterre, de l'Allemagne, du monde entier qui, par leurs livres, leurs appels, essaient d'enrayer cette course à l'abîme où nous conduit l'alcool ? Comme bien d'autres, j'ai ouvert les yeux à l'évidence. J'ai vécu assez vieux pour me rendre compte que, depuis un demi-siècle, l'alcool est devenu une puissance, un roi. Il y a cinquante ans, l'alcool était l'ami de l'homme, mais l'ennemi de la femme. Celle-ci le détestait comme elle hait le démon. Peut-on dire la même chose de nos jours? Consultez ces médecins, prétendus toqués, qui s'occupent d'antialcoolisme et, ils vous diront que le nombre de femmes qui boivent à présent a acquis une proportion effarante. C'est donc qu'il est temps, plus que temps, de crier: Arrêtez ! Que les antialcooliques passent pour des toqués et des monomanes, cela ne les dérange pas. Ils croient faire oeuvre de salut et vont continuer leur travail, croyez-le bien.

—o—

Quand le mari devient l'esclave de l'alcool, la femme commence à souffrir, croyez-le bien.

—o—

Quelques recommandations au buveur

1 — Installe chez toi un bar dont tu seras le seul client;

2 — Donne à ta femme six dollars pour acheter la première bouteille ;

3 — Bois à la maison, mais paie à ta femme pour chaque verre le prix que tu paieras dans un bar;

4 — Ta femme achètera une deuxième, puis une troisième bouteille; ainsi ton bar sera toujours fourni, mais ta femme gardera le bénéfice avec lequel elle pourra faire le marché;

5 — En agissant ainsi, tu peux être sûr que tu mourras de *delirium tremens*. Mais tu pourras mourir tranquillement, car ta femme aura des économies, elle pourra élever ses enfants et se remarier avec un homme sobre. Elle vous oubliera vite, toi et les tourments que tu lui as causés. —(Mgr John J. Wright, Massachusetts, U.S.A.).

—o—

Rentrée des classes

Les parents qui désirent faire l'inscription de leur enfant à l'occasion de la rentrée des classes sont priés d'apporter en même temps le certificat de naissance de l'enfant.

Souvenez-vous. . .

(Suite de la page 23)

yeux prétendent que l'on ne cligne pas assez souvent des paupières en lisant, cousant ou faisant des travaux de comptabilité. Clignez des yeux plus souvent lorsque vous cousez. Cela les repose. Et jetez un coup d'oeil de temps en temps hors de votre travail, à travers la pièce ou par la fenêtre, rêvant à ce que votre nouvelle robe ou votre nouveau costume sera lorsque fini. Cela vous reposera les yeux et vous détendra.

Attention—votre robe est finie. Ne vous sentez-vous pas plus fraîche que lorsque vous avez fini la dernière?

Les premiers souliers de bébé, ceux qu'il porte lorsqu'il commence à marcher, doivent être souples, à semelles flexibles et talons très bas, ou sans talons. Le bout des pieds doit être large.

LEGUMES VERTS

Quand vous achetez des légumes feuillus, prenez ceux à feuillage vert foncé, car ils contiennent le plus de vitamine A. Les feuilles extérieures du chou et de la laitue, par exemple, sont plus riches en vitamine A que les feuilles intérieures plus pâles.

Dow

Le meilleur de la bière dans la meilleure des bières!

Dow

"CLIMATISÉE"

CLIMATISÉE, la bière Dow est protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication . . . elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent, pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières.

BCN-F

VOICI POURQUOI

tant de gens achètent leur appareil de télévision chez MAURICE JACQUES ENRG.

- Garantie d'un an sur toutes les pièces de votre poste T. V.
- Département de service des mieux outillés à Saint-Jean.
- Le seul département de service à Saint-Jean ayant les instruments de Laboratoire G. E.
- Personnel, dont la compétence est reconnue par tous nos fournisseurs.
- Magasin reconnu dans le domaine de la T. V. par 16 hôtels, restaurants et tavernes de Saint-Jean et des environs. Voyez-les en opération et jugez par vous-mêmes.
- Livraison et installation la journée même de votre achat.
- Installation appropriée au bon fonctionnement de votre poste T. V.— peu importe l'endroit où vous demeurez. (Antenne All Channels).
- MAURICE JACQUES accepte le paiement initial le plus bas en ville.
- MAURICE JACQUES vous donne deux (2) ans pour payer.
- Satisfaction ou argent remis.

Serez-vous dans les 100 premiers acheteurs ?

Si oui, vous avez la chance de gagner la valeur de votre achat en marchandises – à votre choix.

4 JOURS D'ESSAI SANS OBLIGATION

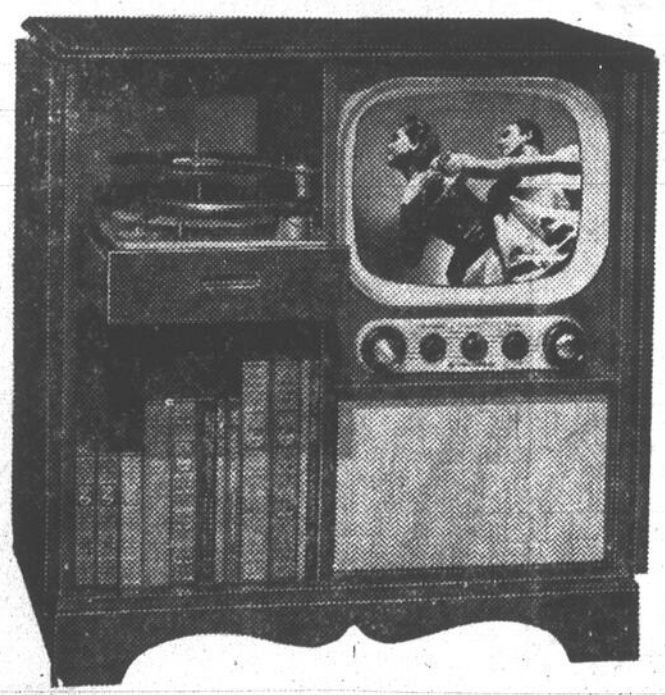
1891 PHILIPS 1952

AUTRES MODELES A PARTIR DE $299.00

Modèle "DV-880"

Fabriqué avec soin, ce bel appareil "Philips" 17", modèle de table, joint la qualité au rendement.
Détails de fabrication exclusifs à "Philips" :
1—Cabinet fini à la main, noyer ou chêne.
2—Dispositif garantissant un son pur exempt de tout interférence.
3—Syntoniseur cascade pour éliminer l'effet de neige.
4—Déflexion uniforme donnant une image fidèle.
5—Foyer électrostatique assurant une image parfaitement nette jusqu'aux extrémités de l'écran.

Ecran 17"....$459.00
INSTALLATION COMPRISE
$68.85 comptant



Modèle DV-888 — Le roi des postes récepteurs.

Cet appareil combiné radio, phonographe et télévision prendra soin de tous les loisirs de votre famille et sera l'orgueil de votre maison.

Ecran 17".....$849.00
INSTALLATION COMPRISE
$127.35 comptant

Modèle "DV-785"

Ce superbe appareil par son écran grandeur nature "Photo-clear" de 20 pouces, vous apporte tout le monde des spectacles avec une vérité saisissante.... image nette et pleinement détaillée sur chacun des 185 pouces carrés de l'écran, telle que captée par la caméra. Le cabinet, d'un modèle utilitaire, simple et dépouillé, en acajou ou noyer, s'harmonisera agréablement avec votre ensemble d'intérieur. Antenne à même. Haut-parleur PM 8" d'une grande étendue.

Ecran 20"....$649.00
INSTALLATION COMPRISE
$97.35 comptant

Durant le mois d'août

Ce magasin sera fermé le SAMEDI à 6 hres P.M.

Maurice Jacques Enrg.

149, Richelieu Tél. 4275 St-Jean, Qué.

Achetez où le service vous est assuré !